

# BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 12 | 77. JAHRGANG | 25. MÄRZ 2021

## Bottmingen

Neuorganisation der Verwaltung... 2  
Osterfotos... 2  
Öffnungszeiten Verwaltung... 2

## Oberwil

Aus der Gemeinderatssitzung... 6  
Öffnungszeiten Verwaltung... 6  
Immer gut informiert sein... 6

## Therwil

Neuer Film «Therwil Aktuell»... 16  
Osteröffnungszeiten Verwaltung... 16  
Sportvereine Teil 8... 16

## Ettingen

Zeitumstellung Sommerzeit... 20  
Schliessung über Ostern... 20  
Einreichung Steuererklärung... 20

## Leimental

Neue SLRG-Kurse... 11  
Cool im Pool Kinderschwimmkurse... 11  
Gartenbad Bottmingen... 11

## Regio

Badminton-Halle Oberwil... 10  
Zahnarzt-Tipp... 10  
Leserbrief... 10

## Kirchen

Ostergottesdienst... 14  
Neue Osterkerze... 15  
Erstkommunion 2021... 15

## Das Leben auf Klimakurs bringen

In der letzten Ausgabe haben wir auf die Wasserknappheit, anlässlich des «Internationalen Weltwassertages» vom letzten Montag, aufmerksam gemacht. Ebenso dramatisch ist der Klimawandel, der uns alle (weltweit) tangiert.

Seit über einem Jahr heisst es immer wieder freitags: «Fridays for Future» – und der 20. März 2021 galt als bisheriger Höhepunkt der Demonstrationen für einen besseren Klimaschutz. Denn in mehr als 120 (!) Ländern gingen Jugendliche und (junge) Erwachsene auf die Strasse, um an den Protesten teilzunehmen. Die Pandemie hat diese bunten Demonstrationen ein wenig gestoppt – in Basel fand auf dem Münsterplatz ein Sitzstreik statt, in Bern war die Teilnehmerzahl grösser, sodass die Polizei die Corona-Massnahmen «massvoll» durchsetzen musste.

Aus England ist, trotz der Corona-Krise, eine neue Methode entstanden, die man «Klimagesprache» nennt. Auch in der Deutschschweiz sind über 200 solcher Gruppen entstanden – mit dem Ziel, dass die Menschen und die Industrie ihr Leben respektive den Alltag auf Klimakurs bringen und den CO<sub>2</sub>-Ausstoss massiv reduzieren.

Die in Grossbritannien entwickelte Methode vereint technische und psychologische Aspekte und setzt auf die Dynamik und Unterstützung der Gruppe. Untersuchungen zeigen, dass Menschen dank



der Klimagesprache ihren CO<sub>2</sub>-Ausstoss innert fünf Jahren um die Hälfte verringern konnten. Die Methode wird inzwischen in zahlreichen Ländern erfolgreich angewandt. Im letzten Jahr haben mehr als 200 Personen von St. Gallen über Zürich bis Basel diese Runden besucht. Wer an den Klimagesprachen teilgenommen hat, kann sich im Anschluss selber zum Moderator oder zur Moderatorin ausbilden lassen.

### Information allein reicht nicht

«Die Klimagesprache setzen dort an, wo die Wissensvermittlung aufhört», sagt Daniel Wiederkehr, Verantwortlicher für die Klimagesprache in der Deutschschweiz. Denn die Erfahrung der letzten Jahre zeige deutlich, dass Informationen über den Klimawandel allein nicht genügen, um

Menschen zu Verhaltensveränderungen zu bewegen. «Es braucht die persönliche Auseinandersetzung mit dem Thema», sagt Wiederkehr. In Gruppen zu sechs bis zehn Personen und unter der Leitung von jeweils zwei Moderatoren analysieren die Teilnehmenden im Rahmen von Gesprächsrunden die eigenen Gewohnheiten in den Bereichen Ernährung, Konsum, Mobilität und Wohnen sowie deren Folgen fürs Klima. Zudem setzen sie sich in den Gesprächen damit auseinander, wie sie auch ihr Umfeld für einen nachhaltigen Lebensstil sensibilisieren können.

Denn jedermann/frau kann etwas zum Klimawandel beitragen – zum Beispiel, dass man die Ostertage im Leimental verbringt und nicht kilometerlange Staus produziert oder dank Billigflügen in südliche Gefilde jettet... *Georges Küng*

**laubi innovent**  
Heizung ■ Lüftung ■ Klima ■ Kälte  
Sanitär ■ Unterhalt ■ Reparaturen  
Laubi Innovent AG, Oberwilerstr. 17  
4102 Binningen, Tel. 061 426 96 60  
info@laubi-innovent.ch

**ITAMCAR AG**  
www.itamcar.ch 061 401 10 30  
  
OFFIZIELLE VERTRETUNGEN OBERWIL

**Betten-Haus Bettina**  
Alles für Ihren guten Schlaf.  
Betten-Haus Bettina AG  
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil  
Telefon 061 401 39 90  
www.bettenhaus-bettina.ch

**garageruf**  
Ringstrasse 23, Therwil  
www.garageruf.ch  
NEW SWIFT HYBRID AUTOMAT  
  
Die kompakte Nr. 1

**Für alles was Strom braucht!**  
Ihr Elektriker von hier  
**kolb AG**  
ETTINGEN  
Tel. 061 726 80 80  
www.kolb.swiss

**mathis**  
fleisch & feinkost  
dornach - therwil  
Ostern zu Hause feiern  
Geniessen Sie ein feines Ostermenü oder einen Osterbrunch zu Hause  
Details dazu auf unserer Homepage oder in unseren Fachgeschäften  
regionale Qualitätsprodukte zu fairen Preisen  
www.mathis-fleischundfeinkost.ch

**R. Tanner**  
Malen - Tapezieren - Spritzen  
umweltfreundliche/allergikergeeignete Anstriche. Ohne Aufpreis.  
Unverbindliche Offerte anfordern unter 079 781 30 50

Sicher durchs erste Jahr  
GYM, FMS, WMS, BM, PG  
**MATHEMATIK - TRAINING**  
M 079 456 59 11  
pw@mathe-treff.ch  
mathe-treff.ch

**Lachsfilet Basler Art mit Spinat**  
im Knusperteig, ofenfertig für Sie vorbereitet  
**Tenzen**  
Natura-Qualität  
Arlesheim · Reinach · Muttenz · Partyservice  
www.goldwurst.ch

**grellinger**  
SEIT 1906  
FAIR DIRECT CACAO  
  
S BESCHTE KUNNT VO OBE  
www.grellinger.ch

**Rudolf Steiner Schule Münchenstein**  
**Wo sich Kinder entfalten**  
www.rssm.ch

**Schmid**  
Küchen & Haushaltapparate  
Electrolux • Miele • Siemens • V-Zug  
Schulthess • BORA • KH System Möbel  
Ausstellung in Biel-Benken  
  
Bei uns erhalten Sie nicht nur **Küchen**.  
Wir liefern auch **Haushaltapparate**.  
Markenneutral und zu fairen Preisen.  
KH SYSTEM MÖBEL  
**Schmid Schreinerei + Küchenbau AG**  
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken  
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch  
Persönliche Beratung!  
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

**Professionelle Fusspflege**  
Ich bediene Sie gerne bei mir im Studio und auf Wunsch komme ich auch zu Ihnen nach Hause.  
**CORPUS VITALIS KOSMETIK**  
079 397 62 99

Hallo, mein Name ist **Evil Salathé**  
061 701 44 44  
info@bestesEigenheim.ch  
www.bestesEigenheim.ch  
Erfolgreich Immobilien verkaufen

Atelier für zahntechnische Implantologie  
D. H. Strub, Baslerstr. 47, 4102 Binningen  
**Zahnprothesen** –  
Reparaturen & Reinigung  
Hol- und Bringservice  
Auch über Ostern-Ferien  
24h NOTFALLNUMMER  
061 272 74 57

**Carreisen**  
**HARDEGGER**  
Umzüge  
061 317 90 30  
www.hardegger.ch

## Immobilien vermarkten ist unsere Kernkompetenz

Daniel Merz  
Tel. 061 338 35 51

Nicole Stebler  
Tel. 061 338 35 77

Nina Lo Presti  
Tel. 061 338 35 59

Sabrina Hottinger  
Tel. 061 338 35 71

## Unsere Dienstleistungen

- Fundiert ausgebildete Mitarbeiter
- 30 Jahre Markterfahrung
- Honorar nur bei Erfolg
- Keine Nebenkosten
- Professionelle Vermarktungsunterlagen
- Flexible Vertragsdauer
- Breites Netzwerk

Burckhardt Immobilien AG 4002 Basel www.b-immo.ch



**burckhardtimmobilien**



## BOTTMINGEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

Schulstrasse 1  
Telefon 061 426 10 10  
Fax 061 426 10 15  
E-Mail [gemeinde@bottmingen.bl.ch](mailto:gemeinde@bottmingen.bl.ch)  
[www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

**Telefonzeiten**  
Mo, Di, Mi 8–12/13.30–17 Uhr  
Do 8–12/13.30–18 Uhr  
Fr 8–12/13.30–16 Uhr

### Öffnungszeiten

Aufgrund von Corona zurzeit eingeschränkt.

Di 9.30–12/13.30–17 Uhr  
Do 9.30–12/13.30–18 Uhr

### GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Mélanie Krapp-Boeglin  
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)

### ALTERSFRAGEN

Christian Spieler (Gemeinde Oberwil)  
Telefon 061 405 42 20

### BESTATTUNGEN

Telefon 061 426 10 12

### GEMEINDEPOLIZEI

Telefon 061 426 10 13

### KINDES- UND EWACHSENEN-SCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

### WERKHOF

Therwilerstrasse 15  
werktags 11–12 Uhr  
Telefon 061 426 10 77

### SPITEX

Spitex Oberwil plus  
Telefon 061 401 14 37

### SOZIALE DIENSTE

c/o Gemeindeverwaltung  
Telefon 061 426 10 31

### RUFTAXI BOTTMINGEN

Telefon 061 421 21 21

### STÖRUNGSDIENSTE

Erdgasversorgung  
IWB, 0800 400 800

### GGA

0800 727 447

### Stromversorgung

Primeo Energie, 061 415 41 41

### Wasserversorgung/Brunnmeister

Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22

## Umwelt Info

Für die Abfahren bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.

### Hauskehricht

Jeweils donnerstags

### Abfuhr von Bio-, Küchen- und Gartenabfällen

Freitag, 26. März 2021

### Papier-/Kartonabfuhr

Dienstag, 30. März 2021

## BOTTMINGEN

Möchten Sie stets gut informiert sein?

Bestellen Sie unseren Newsletter unter

[www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Neuorganisation der Verwaltung



Unter anderem im Zusammenhang mit personellen Mutationen wurden per 1. Januar 2021 diverse Anpassungen in der Organisation der Verwaltung vorgenommen, über die wir Sie gerne orientieren möchten:

Das **Ressort Personalwesen** wurde im Sinne einer Stabsstelle neu direkt der Verwaltungsleitung unterstellt (bisher Abteilung Allgemeine Dienste). Die beiden Ressorts Einwohnerregister und Einwohnerdienste wurden zu einem Ressort **Einwohnerdienste** zusammengelegt und die Fachverantwortungen inner-

halb des Ressorts teilweise neu aufgeteilt. Als Folge einer internen Reorganisation werden das **Hallen- und das Gartenbad** neu als zwei Betriebe mit je einer Leitung geführt; der bisherige Betriebsleiter übernimmt die Leitung/Verantwortung für Infrastruktur beider Bäder. Das **Ressort Baugesuche** wurde in die Abteilung Tiefbau, Mobilität, Umwelt integriert (bisher der Abteilung Raumplanung, Hochbau).

Das angepasste Verwaltungsorganigramm finden Sie auf unserer Webseite unter [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch) / Verwaltung und Politik / Verwaltung.

## Ihre Osterfotos auf unserer Webseite

Wir danken allen Einwohnerinnen und Einwohnern, die sich bereits an der Fotoaktion zu Ostern beteiligt haben. So auch Isabelle Abele, die dieses schöne Hasenbild eingesendet hat. Wir freuen uns über weitere Fotos zur Osterzeit und werden diese alle auf unserer Webseite [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch) im Rahmen einer Online-Ausstellung veröffentlichen. Einige der Fotos werden während der Osterzeit prominent auf der Startseite unseres Internetauftritts zu sehen sein. Vielen Dank für Ihre Zusendungen an die E-Mail-Adresse: [valerie.wendenburg@bottmingen.bl.ch](mailto:valerie.wendenburg@bottmingen.bl.ch)

Gemeindeverwaltung



## Spezielle Öffnungszeiten über die Feiertage



Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Werkhof sind über die Osterfeiertage ab Gründonnerstag, 1. April, bis Ostermontag, 5. April 2021, geschlossen.

Informationen bei einem Notfall und die entsprechenden Pikettendienste erhalten Sie unter der Telefonnummer 061 426 10 10.

Bei einem Todesfall haben Angehörige einer verstorbenen Person jederzeit die Möglichkeit, ein Bestattungsunternehmen zu benachrichtigen. Bitte melden Sie sich am Dienstag, 6. April 2021, telefonisch bei den Einwohnerdiensten.

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein schönes Osterfest.

Gemeindeverwaltung

### AUS DEM GEMEINDERAT

## Vernehmlassung zur Stiftungsaufsicht

Gemäss Ausführungen im Regierungsratsbeschluss vom 15. Dezember 2020 soll die bisherige Verordnung über die Beaufsichtigung der Stiftungen und der Vorsorgeeinrichtungen aufgehoben werden. Da der Kanton für diese Gemeindeaufgabe keine Gesetzgebungskompetenz habe, wurde zusammen mit dem Verband BL Gemeinden (VBLG) ein Musterreglement über die Stiftungsaufsicht der kommunalen Stiftungen erarbeitet. So weit die Gemeinden Stiftungen zu beaufsichtigen haben, müssen diese nun jeweils selbst ein Reglement über die Stiftungsaufsicht erlassen. Bisher beruhte allerdings die Aufsichtstätigkeit der Gemeinden im Bereich ihrer Stiftungsaufsicht auf dieser Verordnung. Mit E-Mail vom 16. Dezember 2020 hat die Sicherheitsdirektion BL unter anderem den Gemeinderat (GR) zur Anhörung zur Verordnung über die kantonalen Aufgaben bei der Stiftungsaufsicht und zum zugehörigen Musterreglement eingeladen.

In Bottmingen gibt es nur eine Stiftung (Dorfmuseum), die der Stiftungsaufsicht des GR untersteht. Da es sich bei der Stiftungsaufsicht um bundesrechtliche Vorgaben handelt, die sinnvollerweise einheitlich umgesetzt werden sollten, vertritt der Gemeinderat die Auffassung, dass der Erlass eines eigenen Reglements für diese Materie durch die betroffenen Gemeinden unverhältnismässig, formalistisch und zu aufwendig ist, weshalb eine entsprechende Vernehmlassungsantwort abgegeben wurde.

Gemeinderat

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Gemeindeversammlung am 16. Juni 2021

Die nächste Gemeindeversammlung findet am 16. Juni 2021, um 19.30 Uhr in der Aula des Schulhauses Burggarten statt. Die Bürgergemeindeversammlung ist gleichentags auf 19 Uhr angesetzt.

Der Gemeinderat unterbreitet der Gemeindeversammlung am 16. Juni 2021 folgende Geschäfte: Protokoll, Jahresrechnung 2020; Bericht der Geschäftsprüfungskommission für das Jahr 2020.

Die Einladungen werden rechtzeitig versandt und auf der Gemeindefeildseite sowie im BiBo publiziert. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Gemeindeverwaltung

### GARTENBAD

## Eröffnung Gartenbad

Bald ist es wieder so weit: Das Gartenbad beim Schloss Bottmingen öffnet seine Tore für eine hoffentlich schöne Sommersaison. Die Saison beginnt am **Donnerstag, 13. Mai 2021, 12 Uhr.**

Weitere Informationen finden Sie auf der Seite Leimental in dieser Ausgabe oder auf unserer Webseite unter [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch) / Dienstleistungen / Gartenbad.



## VERANSTALTUNGS-KALENDER

### Wiederkehrendes

«Bottminger Wuchemärt»  
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16.  
Märtgruppe

### «Freitags-Treff»

Das BOZ, Therwilerstrasse 14, bleibt aufgrund der neuen Corona-Schutzmassnahmen weiterhin geschlossen. Wir danken für das Verständnis.  
Bottminger Zentrum

Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie auf unserer Webseite unter [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch) / Veranstaltungen oder unter [www.bottmingen.ch/Gemeinde/Vereine](http://www.bottmingen.ch/Gemeinde/Vereine).



### KULTUR

## Möglichkeit zu einem Museumsbesuch im Freien

Wir informieren Sie gerne, dass in der Gemeindeverwaltung neu ein Ausweis vorliegt, der Interessierten am **Ballenberg-Museum** die Möglichkeit bietet, für sich und ihre Liebsten einen **Eintritt zum halben Preis** vor Ort zu lösen. Das Ballenbergmuseum eröffnet die Saison am 10. April 2021.

Wie bereits im Januar mitgeteilt, ist auch der **Eintritt ins Musikautomatenmuseum** im 2021 gratis möglich. Zusätzlich erhalten Sie mit dem Ausweis auch 10 % Rabatt auf einen Einkauf im Museumsshop.

Die entsprechenden Ausweise sind ausleihbar gegen ein Depot von Fr. 10.– und müssen spätestens nach fünf Arbeitstagen zurückgebracht werden.

## Für folgende weitere Institutionen ist der Ausweis des Musikautomatenmuseums ebenfalls gültig:

Landesmuseum Zürich; Forum Schweizer Geschichte Schwyz; Château de Prangins; Museo Vincenzo Vela Ligornetto TI; Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz» Winterthur; Klostermuseum St. Georgen Stein am Rhein.

In jedem Fall erkundigen Sie sich vorab, ob und wann die Museen geöffnet haben und Besuche möglich sind.

Gemeindeverwaltung

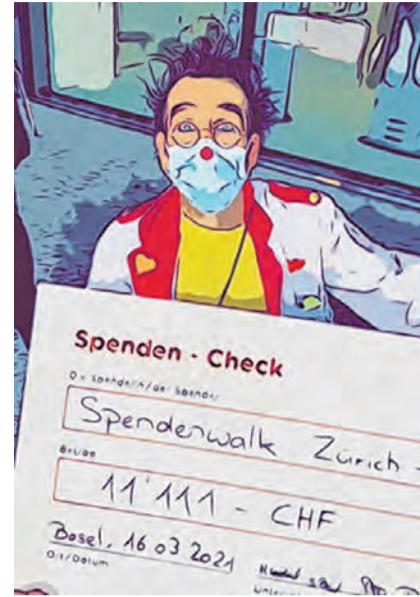
# Mit einem Spendenwalk 11'111 Franken gesammelt

Ein Spitalaufenthalt kann – gerade für Kinder – oft mit Angst verbunden sein. Weg vom gewohnten Alltag, den Eltern und Spielkameraden sind die Jüngsten froh, wenn sie während der Spitalzeit auch lachen und spielen können. Die Stiftung Theodora hilft Kindern und Jugendlichen in dieser schweren Zeit.

Als Kind musste André Poulie nach einem Unfall mehrere Monate im Spital verbringen. Die regelmässigen aufmunternden Besuche seiner Mutter Theodora brachten dabei viel Freude und Abwechslung in seinen Spitalalltag. Mit dieser Vision und im Andenken an ihre Mutter gründete André und sein Bruder Jan Poulie im Jahr 1993 die Stiftung Theodora.

Die Idee, welche 1993 in der pädiatrischen Abteilung des Universitätsspitals Lausanne sprang, findet heute nationale Verbreitung. Jede Woche besuchen die Theodora-Traumdoktoren die Kinder in Spitälern und spezialisierten Institutionen, um ihnen Momente der Freude und des Lachens zu schenken. Während ihrem Besuch spielen und improvisieren die Künstler und gehen dabei auf die individuellen Bedürfnisse jedes Kindes ein.

Die Stiftung Theodora ist als gemeinnützige Institution anerkannt. Sie ersucht um keinerlei finanzielle Unterstützung seitens der Spitäler und des Staates. Die Finanzierung der wöchentlichen Künstlerbesuche beruht vollständig auf der Unterstützung von Spendern und Partnern. Ein Bottminger hat zusammen mit drei Begleiterinnen einen Spendenwalk initiiert, bei welchem Spenden in einem fünfstelligen Betrag zusammengekommen sind.



**BiBo: Dürfen wir ein paar Eckdaten zu Ihrer Person und den beruflichen Werdegang erfahren?**



**Pascal Ott:** Ich bin 44 Jahre alt, Betriebsökonom FH und habe vor etwas über fünf Jahren die PROsoludo GmbH gegründet, deren Geschäftsführer ich bin.

**Sie sammelten für die Stiftung Theodora? Wofür setzt sich diese Stiftung ein?**

Aus einem Spass heraus ist die Idee entstanden, von Zürich nach Basel zu laufen. Um dem ganzen Projekt einen tieferen Sinn zu geben, wollten wir beim Marsch Geld für einen guten Zweck sammeln. Die Stiftung Theodora sorgt mit ihren Traumdoktoren dafür, Kinder im Spital in spezialisierten Institutionen Lachen und

Freude zu schenken und passt somit perfekt zu unserem Unternehmenszweck, #spielendweiterkommen.

**Wie viel Spenden kamen zusammen? Wie war die Resonanz selber in Bottmingen respektive im «BiBo-Land» auf diesen Aufruf?**

Um dieses Sammeln von Spenden etwas besser erklären zu können: Die Spenden-Walk-Teilnehmerinnen (Sonja Berger, Manuela Leonhard und Sandra Ischi) und ich sind alle ziemlich aktiv auf LinkedIn, dem grössten Online-Business-Netzwerk. Wir wollten in der aktuellen Netzwerkgesellschaft zeigen, welche Power ein aktives, engagiertes Netzwerk haben kann. Wir haben unseren Event praktisch ausschliesslich über LinkedIn «beworben». Die Stiftung Theodora hat zufälligerweise ebenfalls von unserer Aktion erfahren und wir haben eine gemeinsame Kommunikation erarbeitet.

Innerhalb von knapp drei Wochen sind so 11'111 Franken für die Stiftung Theodora zusammengekommen.

Der Besuch eines Traumdoktoren bei einem Kind im Spital verursacht ungefähre Kosten von 20 Franken. Dank der Grosszügigkeit unserer Netzwerke können wir somit 555 Besuche von Traumdoktoren ermöglichen. Ist das nicht grossartig? Bis zum Schluss sind wir innerhalb von vier Tagen rund 104 Kilometer (das sind 146'000 Schritte!) gelaufen. Pro gelaufenem Kilometer sind über 100 Franken an Spenden zusammengekommen. Das hat unsere Erwartungen bei Weitem übertroffen. Und ja, natürlich gehören zu unserem Netzwerk auch Personen aus dem BiBo-Land, die mit ihren Spenden ebenfalls zu diesem Erfolg beigetragen haben – inklusive den gespendeten 25 Franken Taschengeld von meinem neunjährigen Sohn Jannis; eine wunderbare Aktion. Aber es haben auch

viele Personen gespendet, die wir nicht persönlich kennen, und das zeigt die wirkliche Kraft eines Netzwerkes.

**Tangiert(e) die Pandemie den Anlass? Denken Sie, dass die Leute in dieser Coronavirus-Zeit vielleicht sogar spendenfreudiger sind? Oder wegen durchaus berechtigten Existenzängsten doch eher «knausrig»?**

Ich denke, die Pandemie hatte insofern Einfluss, als dass die Menschen aktuell mehr Zeit in Digital-Networking investieren. Es war wohl die richtige Idee zur richtigen Zeit (inklusive einer Spendeninstitution, mit der sich sehr viele identifizieren können). Wir waren jedenfalls einige Male sprachlos ob der Grosszügigkeit der Menschen. Dass wir dazu eine herausfordernde Laufleistung absolviert haben, hat wahrscheinlich die Spendenfreudigkeit auch noch etwas erhöht.

**Wie würden Sie einem Ortsfremden Ihr ganz persönliches Bottmingen beschreiben respektive schildern?**

Mein persönliches Bottmingen beschreiben ist schwierig; ich würde es lieber zeigen, das Weiher Schloss, den Waldweg zum Bruderholz, die Finnenbahn, das Gebiet zwischen Drisselwiese und Gymnasium Oberwil. Seit 2012 ist Bottmingen meine Heimat und ich bin gerne hier.

Ich danke Herrn Ott für das Gespräch und die Impressionen, welche die Scheckübergabe am vorletzten Dienstag im Kinderspital Basel zeigen. Gerade in der jetzigen Zeit, wo alles nochmals eine Spur schwieriger geworden ist, ist es wunderbar, wenn solche Aktionen Kindern im Spital ein Lächeln ins Krankenzimmer bringen. *Georges Küng*

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Zeitungstellung zur Sommerzeit



Am kommenden Wochenende (Samstag, 27. März auf Sonntag, 28. März 2021) müssen die Uhren um eine Stunde vorgestellt werden. Die Sommerzeit beginnt am Sonntagmorgen um 2 Uhr – und somit «verlieren» wir eine Stunde. Allen Einwohnern, die am Sonntag mit den öffentlichen Verkehrs-

mitteln unterwegs sein werden oder Termine haben, wird besonders empfohlen, an diese Änderung zu denken. Analoge Uhren müssen manuell umgestellt werden, bei Funkuhren, Computern oder Smartphones wird die Zeit hingegen meist automatisch angepasst.

### ZIVILSTANDSNACHRICHT

#### Geburt

**Tyagi Aarya**, \* 3. Januar 2021, Tochter der Tyagi Ritu und des Tyagi Mohit.

[www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

**Infos für Senioren und ihre Angehörigen:**  
[senioren4103.ch](http://senioren4103.ch)

Aktuelle Bücher aus dem Verlag **Friedrich Reinhardt**  
[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

## SCHULE

### KINDERGARTEN UND PRIMARSCHULE

#### Ostern steht vor der Tür



In den verschiedenen Kindergärten ist der Frühling mit seinen bunten Farben eingetroffen. Die Kinder sind fleissig am Malen, Nähen und Basteln. Ihre bunten Kunstwerke schmücken die

Wände sowie das eine oder andere Fenster im Kindergarten. Währenddem die verschiedenen Osternestchen und -körbchen entstehen, steigt bei den Kindern die Spannung. Wird der Osterhase vorbeikommen und eine kleine Überraschung hineinlegen?

*Die Kindergartenlehrpersonen*



**BiBo online:** [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

## VEREINE

### BOTTMINGER ZENTRUM

#### Absage Kinderkleiderbörse

**BOZ** Bis zuletzt hatte das BOZ gehofft, seine beliebte Kinderkleiderbörse am 17. April durchführen zu können. Mit dem jüngsten Entscheid vom Bundesrat aber wurde uns ein Strich durch die Rechnung gemacht. Es ist nicht möglich, die Börse durchzuführen, wenn sich aktuell nur zehn Personen gemeinsam in einem Raum aufhalten dürfen. Daher müssen wir den Anlass schweren Herzens absagen. Wir bedauern diese Entscheidung sehr, zumal es die dritte Absage in Folge ist und sich bereits Verkäuferinnen und Verkäufer angemeldet hatten. Wir hoffen, dass wir die kommende Börse im Herbst endlich wieder durchführen können und danken euch für das Verständnis. *BOZ-Vorstand*

### TAGESFAMILIEN BOTTMINGEN-BINNINGEN



#### Osterferien

Nächste Woche beginnen die Osterferien. Auch wir von den Tagesfamilien Bottmingen-Binningen freuen uns darauf. Unser Büro an der Therwilerstrasse 14 bleibt vom **29. März bis 11. April** geschlossen.

In dringenden Fällen können Sie uns per E-Mail erreichen: [kinderbetreuung@gmx.ch](mailto:kinderbetreuung@gmx.ch). Ab Montag, 12. April, ist unser Büro wieder geöffnet.

Wir wünschen Ihnen allen schöne Ostertage!

*Tagesfamilien Bottmingen-Binningen  
Rebekka Bänziger und Anja Rudolph*

VEREINE

**BOTTMINGER ZENTRUM**

**BOZ wünscht frohe Ostern**

**BOZ** Das Bottminger Zentrum (BOZ) wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Unterstützern erholsame Ferien und frohe Ostern. Das BOZ ist zurzeit aufgrund der Pandemie leider bis mindestens Mitte April geschlossen.



Immer offen aber ist der Bücherschrank im Hof der Therwilerstrasse 14, in dem Interessierte sicher eine passende Ferienlektüre finden. Dort können Sie sich gratis neue Bücher nehmen, aber auch bereits gelesene Bücher bringen und anderen Menschen zur Verfügung stellen. Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website und auf Facebook. Wir wünschen eine schöne Zeit und gute Gesundheit.

BOZ-Vorstand

www.bottmingerzentrum.ch

**WANDERGRUPPE «SCHLOSSGEISCHT»**



**Jura-Wanderung von Bärschwil nach Laufen**  
Donnerstag, 1. April

Besammlng: 13.05 Uhr an der Bus-Haltestelle Bottmingen Schloss, 13.16 Uhr mit Bus Nr. 47 bis Station Dreispitz, um 13.40 Uhr mit der S-Bahn bis Laufen. Von dort um 14.04 Uhr mit Bus Nr. 114 bis Bärschwil Oberdorf. U-Abo oder ein 5-Zonen-Billett für die Hinfahrt und ein 4-Zonen-Billett für die Rückfahrt lösen.

Wir nehmen den kurzen Aufstieg zum Hof Gupf und wandern dann talwärts via Hof Mettlen dem Stritterenbach entlang zu den beiden Waldweiern, wo wir dann hinauf in die grosse Waldlichtung zum Stürmenhof gelangen. Weiter geht es dann durch das Waldgebiet Hüttebode bis zum Waldrand zum Punkt 453. Via östliches Industriegebiet gelangen wir schliesslich zum Bahnhof Laufen. Eine Einkehr bleibt uns vom BAG leider immer noch verwehrt. Rückkehrmöglichkeiten mit der Bahn um 16.56 Uhr oder 17.24 Uhr. Rückkehr in Bottmingen also spätestens gegen 18 Uhr.

Wanderung 2¼ Stunden, Höhendifferenz: + 170 m, - 300 m, Streckenlänge 6,6 km. Getränk, wettergerechte Kleidung und allenfalls Stöcke für den Aufstieg mitnehmen. Bei unsicherem Wetter empfehle ich eine telefonische Nachfrage am Wandertag bis 10 Uhr, ob allenfalls eine Alternativwanderung in der näheren Umgebung stattfindet.

Am Gruppenwandern neu interessierte Personen sind bei uns gerne willkommen, sofern sie über genügend Kondition verfügen, um mit unserer Seniorengruppe Schritt zu halten.

Eine Anmeldung ist wegen BAG-Einschränkungen unbedingt erforderlich bis Mittwoch, 31. März, 12 Uhr, an den Wanderleiter Peter Stalder (Telefon 077 408 83 06).

- Nächste Kurzwanderung bis 1½ Stunden: Mittwoch 28. April
- Nächste Normalwanderung bis 2½ Stunden: Donnerstag, 6. Mai

REKLAME

www.sporthilfe.ch

DIES UND DAS

**BOTTMIGER WUCHEMÄRT**

**Ostermärt**

Passend zur Vorosterwoche können Sie nächsten Dienstag auf dem Wuchemärt allerlei Dekorationen und Spezialitäten kaufen.

- Am Stand vom BWH «Am Birsig» werden Produkte aus den Werkstätten des Wohnheims angeboten.
- Am Stand von Felix Wiesner gibt es Eingemachtes, Liköre und Schnäpse aus den Früchten im eigenen Garten. Ausserdem sind gedrechselte Eier aus verschiedenen Holzarten, Dekohasen und Hasen-Schneidebrettli, Arvenkugeln gegen Motten, Kräuter-Hackschalen und Holzdosens im Angebot.
- Natürlich finden Sie auch (fast) alles für feine Ostermenüs auf unserem Märt: Holzofenbrote, Gebäck, Früchte, Gemüse und Salate, Fische und Käse.

Erfolgreichen Einkauf und schöne Ostern wünscht die *Märtgruppe Bottmige*

**PS: Am Dienstag nach Ostern findet kein Wuchemärt statt!**

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

REKLAME

**SPENDEN SIE MIT HERZBLUT**

Ob Blutstammzellen oder Geld – beide Spenden retten Leben.

Blutstammzellspender registrieren sich unter [www.sbsc.ch/registrierung](http://www.sbsc.ch/registrierung)

Geldspenden bitte auf **Konto Nr. 30-26015-0, Vermerk «Lebensretter»**

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ  
TRANSFUSION CRS SUISSE  
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA

SWISS BLOOD STEM CELLS  
TRANSFUSION  
TRANSFUSIONE CRIS SVIZZERE

Berghilfe-Projekt Nr. 8418:  
Neuer Dorfladen stärkt den Zusammenhalt.

Schweizer Berghilfe  
Aide Suisse aux Montagnards  
Aiuto Svizzero alla Montagna  
Ajuda Svizzera per la Montagna

PK 80-32443-2

REKLAME

# Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 22.3. bis Samstag, 27.3.21

**-33%**  
**15.90**  
statt 23.90

**HAKLE WC-PAPIER**  
div. Sorten, z.B. natürliche Sauberkeit, 3-lagig, 24 Rollen

**-20%**  
**4.55**  
statt 5.70

**CAMILLE BLOCH SCHOKOLADE**  
div. Sorten, z.B. Ragusa classique, 2 x 100 g

**-22%**  
**8.95**  
statt 11.60

**HUG BISCUITS**  
div. Sorten, z.B. Chnuser-Mischung, 2 x 290 g

**-20%**  
**3.80**  
statt 4.80

**KNORR SUPPEN**  
div. Sorten, z.B. Buchstaben, 2 x 71 g

**-32%**  
**5.40**  
statt 7.95

**VALSER**  
prickelnd, 6 x 1,5 l

**-25%**  
**2.40**  
statt 3.20

**AGRI NATURA KARTOFFELN FESTKOCHEND**  
Schweiz, Tragtasche, 2 kg

**-28%**  
**3.95**  
statt 5.50

**ANDROS FRISCHER FRUCHTSAFT**  
div. Sorten, z.B. Orangensaft, 1 l

**-20%**  
**4.20**  
statt 5.30

**CHIO**  
div. Sorten, z.B. Jumpys, 2 x 100 g

**-20%**  
**3.80**  
statt 4.80

**KNORR BUCHSTABEN SUPPE**  
div. Sorten, z.B. Buchstaben, 2 x 71 g

**-21%**  
**2.50**  
statt 3.20

**CANTADOU**  
div. Sorten, z.B. Knoblauch & Kräuter, 140 g

**-20%**  
**2.40**  
statt 3.-

**ZÜGER SCHWEIZER KOCHBUTTER**  
200 g

**-20%**  
**8.70**  
statt 10.90

**RED BULL ENERGY DRINK**  
6 x 250 ml

**-21%**  
**10.80**  
statt 13.80

**BIRRA MORETTI**  
Dose, 6 x 50 cl

**-24%**  
**6.80**  
statt 9.-

**AJAX**  
div. Sorten, z.B. Glasreiniger, Spray und Refill, 2 x 500 ml

**-23%**  
**6.90**  
statt 9.-

**WC ENTE**  
div. Sorten, z.B. Ocean Wave, Original, Gel, 2 x 750 ml

**-21%**  
**2.50**  
statt 3.20

**CANTADOU**  
div. Sorten, z.B. Knoblauch & Kräuter, 140 g

**-20%**  
**2.40**  
statt 3.-

**ZÜGER SCHWEIZER KOCHBUTTER**  
200 g

**-20%**  
**4.90**  
statt 6.15

**DR. OETKER PIZZA RISTORANTE**  
div. Sorten, z.B. Prosciutto, 330 g

**-30%**  
**2.45**  
statt 3.55

**SUTTERO POULETBRÜSTLI**  
per 100 g

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

<b>MALTESERS</b> Classico, 175 g <b>3.55</b> statt 4.20	<b>TOMATEN GEWÜRFELT</b> 6 x 400 g <b>4.95</b> statt 6.-	<b>CASTEL DAUERBACKWAREN</b> div. Sorten, z.B. Pastetli, 4 Stück, 100 g <b>2.70</b> statt 3.20	<b>CAFÉ DE PARIS LYCHEE</b> 75 cl <b>8.95</b> statt 11.50
<b>HAKLE FEUCHTTÜCHER</b> pflegende Sauberkeit, 4 x 42 Stück <b>8.90</b> statt 13.60	<b>TENA DISCREET</b> div. Sorten, z.B. Extra, 10 Stück <b>4.60</b> statt 5.75	<b>ARIEL</b> div. Sorten, z.B. Pulver, Box, 3,9 kg, 60 WG <b>19.90</b> statt 34.80	<b>EBNAT BÜRSTEN</b> div. Sorten, z.B. Abwaschbürste Porcelaine, 2 Stück <b>5.70</b> statt 7.20

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter [volg.ch](http://volg.ch). Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

frisch und fründlich

Farbinserate sind eine gute Investition

**Zwingen BL**  
**1-Zimmer-Wohnung**  
 Einfache, helle 1-Zimmer-Wohnung.  
 Zu vermieten per 2. Mai 2021.  
 • Wohnfläche: 30m<sup>2</sup>  
 • Gemütliche kleine Kochnische  
 • WC/Dusche  
 • Grosser Gemeinschaftsgarten  
 • WM/Tumbler im Nebenraum  
 • Miete, inkl. NK: CHF 750.-  
 Tel: 079 254 19 53  
 E-Mail: santan@hispeed.ch

**Vermietungsangebot**  
**Bottmingen**, Baslerstrasse 4  
**3½-Zi-Wohnung**, 1. OG, ca. 81 m<sup>2</sup>,  
 Parkettböden, Balkon, zentrale Lage  
 Fr. 1'850.- inkl. / per sofort bzw. n.V.  
 www.newhome.ch  
**Bürgin Immobilien**  
 Telefon 062 873 35 30  
 kontakt@buergin-immobilien.ch

**Neubau Mehrfamilienhaus**  
 mit 6 Eigentumswohnungen  
 Esterliweg 123 4125 Riehen  
 W3, 4.5 Zimmer Obergeschoss  
 W4, 4.5 Zimmer Obergeschoss



Sehr gerne wird Sie Herr D. Bürgin beraten  
 Telefon 0041 61 702 12 20  
 Download Dokumentation www.acquista.ch

**SCHMID BÜRGIN**  
 ARCHITEKTUR  
 SCHMID+BÜRGIN

**Bitte beachten Sie den wegen Ostern vorgezogenen Redaktions- und Inserateschluss für die Ausgabe vom 8. April:**

**Redaktionsschluss**  
 Donnerstag, 1. April, 10 Uhr

**Inserateschluss**  
 Donnerstag, 1. April, 12 Uhr

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!



**BirsigtalBote**

CH Regionalmedien AG · Birsigtal-Bote  
 Ermitagestrasse 13 · 4144 Arlesheim · Tel. 061 927 26 70  
 inserate@bibo.ch · redaktion@bibo.ch  
 www.bibo.ch · www.chregionalmedien.ch

Wir vermieten ab 1. Juni 2021 in ruhigem und gepflegtem Mehrfamilienhaus am Lohweg in **Ettingen**:

**3-Zimmer-Wohnung, 70 m<sup>2</sup>**  
 Fr. 1'190.-, NK Fr. 200.-

Die Wohnung verfügt über eine moderne Küche mit Glaskeramikherd und Geschirrspülmaschine sowie einen Balkon.

**ALFRED GSCHWIND ARCHITEKT AG**  
 Telefon: 061 721 48 48\* 4106 Therwil  
 Infos unter: www.gschwind-architekt.ch

Ideal für Senioren in **Therwil**  
**5-Zimmer-Wohnung**  
 130 m<sup>2</sup>, Lift, sep. WC, GWM,  
 2 Balkone, nahe Zentrum und Bus  
 Fr. 2100.- inkl. NK  
 Details auf [newhomeerstocker@gmx.ch](http://newhomeerstocker@gmx.ch)  
 061 229 56 89 Tel.B.

**Zu vermieten nach Vereinbarung**  
**4106 Therwil BL**  
**4.5-Zimmer-Duplexwohnung,**  
 ca. 118m<sup>2</sup>  
 mit 2 Balkone, WM&TB mit Blick ins Grüne. Viel Platz für Ihre Familie. Autobahnbindung J18 in unmittelbarer Nähe.  
 EHP + AAP können dazu gemietet werden.  
**Mietpreis Netto: CHF 1'850.00**

**Reinach**  
 Zentral gelegene, sonnige und exklusiv ausgebaute Wohnung zu vermieten

**Kirchgasse 4**  
**5½-Zimmer-Attikawohnung**  
 2. OG 166 m<sup>2</sup> Fr. 3150.- / Mt. exkl. HNK

Eichenparkett- und Plattenboden, moderne Küche mit Sitzbar, Cheminée, WC Dusche / Bad, sep. Gäste-WC, Reduit mit Waschmaschine / Tumbler, 2 Balkone (ca. 40 m<sup>2</sup>), Lift, Keller, Tiefgarage

Weitere Auskünfte erteilt gerne:  
 Monika Wälti-Herzog  
 061 711 14 59 / 079 688 07 84  
 monika.waelti@magnet.ch

**Wir verkaufen Ihre Immobilie**  
 Seit über 20 Jahren in der Region: Ihr diskreter und kompetenter Partner.  
 - kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie  
 - Honorar auf reiner Erfolgsbasis  
 - Kauf von Immobilien, Bauland, Neubautwicklung

**TOP IMMOBILIEN**  
 www.top-immo.ch 061 303 86 86  
 info@top-immo.ch

**4104 Oberwil**, Mühlegasse 2  
**3.5-Zimmer-Wohnung, ca. 85m<sup>2</sup>**  
 Helle Wohnung mit Balkon an zentraler Lage. Bus und Tramverbindung in unmittelbarer Nähe. EHP können dazu gemietet werden.  
**Mietpreis Netto: CHF 1'680.00**

**4105 Biel-Benken BL**, Leymenstrasse 7  
**2.5-Zimmer-Dachwohnung, ca. 77m<sup>2</sup>**  
 mit 2 Balkone, WM&TB mit Blick ins Grüne. Wunderschöne weitsicht mit neuer Küche. EHP + AAP können dazu gemietet werden.  
**Mietpreis Netto: CHF 1'695.00**

**4244 Röschenz BL**, Oberdorfstr. 41  
**1.5/ 3.5 und 4.5 Zimmer-Wohnungen**  
 super helle Wohnungen im ländlichen Röschenz. Grosser Balkon und grosser Garten zur Mitbenutzung. AAP und EHP verfügbar.  
**Mietpreis Netto: CHF 870.00-1'790.00**

Weiter Auskünfte unter:  
 Tel: 061 731 17 76 / info@witroimmo.ch

Vermietung in **Therwil**, schöne moderne  
**6½-Zi-Dachwohnung, 160 m<sup>2</sup>**  
 Bad WC, Dusche WC, alles Parkett oder Plättli, Nähe Schule und Tram.  
 Miete Fr. 2160.-, NK ca. 300.-, EHP 120.-.  
 Besichtigung: Tel. 061 722 10 26 oder guido.maeschli@vitrelec.ch

**JOST TRANSPORT AG**

**JOST**

**UMZÜGE • MULDEN**

BASEL 061 711 38 38  
 ZÜRICH 044 910 11 11  
 www.jost-transport.ch

**Suchen Sie eine neue Wohnung? Inserieren bringt Erfolg!**

CH Media  
 Tel. 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

**drixl.ch** **UMZÜGE**  
**TRANSPORTE**  
**KRANARBEITEN**

Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler

4153 Reinach +41 61 711 83 54

**Suche in Binningen, Bottmingen, Oberwil, Therwil oder Ettingen für Langzeitmiete schöne 2-3-Zimmer-Wohnung**  
 mit Balkon oder Garten bis max. CHF 1300.- inkl. NK.  
 Ich bin Schweizer, 59-jährig, ruhig, verlässlich und solvent.  
 Angebote bitte auf [kurtfrey@gmx.ch](mailto:kurtfrey@gmx.ch) oder Tel. 077 449 59 26

**15 JAHRE TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN**

Ihr Team für den Immobilien-Verkauf  
 Einfamilienhäuser, Luxusvillen, Grundstücke, Eigentumswohnungen, Mehrfamilienhäuser, Neubauprojekte.

Team Lindenerberger Immobilien GmbH  
 Oberwilerstrasse 2, 4106 Therwil  
 www.team-lindenerberger.ch  
 061 405 10 90

persönlich, schnell und professionell

Seit über 40 Jahren: Erfolgreicher Immobilienverkauf dank Kompetenz, Erfahrung, Vertrauen und Leidenschaft!

**trimag** 061 225 50 50  
 www.trimag.ch



**IMPRESSUM**

**VERLAG UND REDAKTION**  
 Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen. Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Dittingen, Blauen, Burg im Leimental und Kleinlützel.  
 Erscheint: wöchentlich donnerstags, 51-mal  
 Auflage: 22 384 Ex. (WEMF-beglaubigt 2020)  
 Adresse: Birsigtal-Bote, Greifengasse 11, 4058 Basel  
 Telefon Redaktion 061 264 64 34  
 E-Mail: redaktion@bibo.ch  
 www.bibo.ch  
 Verlag: Cratander AG, 4055 Basel  
 Verlagsleitung: Stephan Rüdüsügli  
 Chef-Redaktor: Georges Küng (kü)  
 Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch  
 Produktion: Friedrich Reinhardt AG, 4001 Basel, www.reinhardt.ch  
 Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder: Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen, inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen). Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder wurden zur Verfügung gestellt.  
 Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr  
 Änderungen bei Feiertagen möglich.

**INSERATE**  
**Anzeigenverwaltung:**  
 CH Regionalmedien AG, Birsigtal Bote  
 Ermitagestrasse 13, 4144 Arlesheim  
 Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.ch  
 Marco Dietz, Leiter Verkauf  
 Markus Würsch, Key Account Manager  
**Inseratpreise:**  
 Fr. -.89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig  
 jeweils pro einspaltigen Millimeter  
 TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig jeweils pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenzahl möglich)  
**Inserate-Kombinationen:**  
 BIRS-KOMBI: BiBo mit «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt für Schwarzbubenland und Laufental» (Auflage 2020: 76 086 Ex.).  
 RING-KOMBI: BiBo mit «Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger», «Muttener & Prattler Anzeiger», «Riehener Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» (Auflage 2020: 110 317 Ex.).  
 ANZEIGERKOMBI 31: grösstmögliche Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz (Auflage 2020: 203 267 Ex.).  
**Anzeigenschluss:** Montag 16 Uhr.  
 Änderungen bei Feiertagen möglich.

**VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE**  
 Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

Wir suchen in Basel und Umgebung

**EFH oder Bauland**

Telefon 079 415 32 03

**HASLER FENSTER**

**Aktion Frühbucherrabatt 12%\***

Unsere Fenster sind «Made in Baselland»

\*mind. 5 Monate vor Baubeginn nur für Privatkunden als Direktbesteller Rabatte nicht kumulierbar Telefon 061 726 96 26 Service ausgeschlossen!



[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

**reinhardt**

**OBJEKTE**  
**GESCHICHTE**  
**UNTERSCHIEDE**



René Salathé  
**Basel. 100 Bausteine**  
 zur Geschichte von Stadt und Land

212 Seiten, Hardcover, ISBN 978-3-7245-2417-5  
**CHF 38.00**

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)



## GEMEINDEINFORMATIONEN

## GEMEINDEVERWALTUNG

Mühlemattstrasse 22  
Telefon 061 405 44 44  
[www.oberwil.ch](http://www.oberwil.ch)

Schalterzeiten  
Mo 9.30–11.30/13.30–16.30 Uhr  
Di 7.00–13.30 Uhr  
Mi 9.30–11.30/13.30–16.30 Uhr  
Do 9.30–11.30/13.30–18.30 Uhr  
Fr 9.30–11.30 Uhr  
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient.

## GEMEINDEPRÄSIDENT

Hanspeter Ryser  
Telefon 061 401 31 43  
Sprechstunde nach Vereinbarung  
unter Telefon 061 405 44 44

## BEREICH SOZIALES, GESUNDHEIT, ALTER

Hauptstrasse 28  
Telefon 061 405 44 44

## ABTEILUNG BAUTEN UND PLANUNG

Hohlegasse 6  
Telefon 061 405 42 42

## BEREICH FINANZEN

Hauptstrasse 18  
Telefon 061 405 44 44

## GEMEINDEPOLIZEI

Mühlemattstrasse 22  
Telefon 061 405 43 07  
Schalterzeiten Gemeindepolizei  
Di 7.00–9.00 Uhr  
Mi 13.30–15.30 Uhr  
Do 16.00–18.00 Uhr

## WERKHOF

Sägestrasse 5  
Mo–Fr 11.30–12.00/16.00–16.30 Uhr  
Telefon 061 405 42 50

## BÜRGERGEMEINDE

Präsident: Hanspeter Ryser  
Im Buech 15  
Telefon P 061 401 31 43  
Fax 061 401 31 02  
Kontaktperson (Schreiberin):  
Monika Zehnder  
Telefon P 061 401 09 83  
[www.bg-oberwil.ch](http://www.bg-oberwil.ch)

## KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

## SPITEX OBERWIL PLUS

Telefon 061 401 14 37

## ZIVILSCHUTZ LEIMENTAL

Dominik Ebner  
Telefon 061 599 69 64

## GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

## BRUNNMEISTER/WASSERVERSORGUNG

Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22

Aktuelle Bücher  
aus dem Verlag  
**Friedrich  
Reinhardt**  
[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

## GEMEINDERAT

## Aus der Gemeinderats-sitzung

Der Gemeinderat hat in seiner Klausursitzung vom 15. März 2021 unter anderem:

- den Budgetprozess für den Aufgaben- und Finanzplan 2022–2026 gestartet.

Weitere Informationen zum genannten Geschäft können bei Claudia Ackermann, Sachbearbeiterin Politik und Recht, angefragt werden (E-Mail: [claudia.ackermann@oberwil.bl.ch](mailto:claudia.ackermann@oberwil.bl.ch), Tel. 061 405 43 20).  
Gemeinderat

## DIE GEMEINDE INFORMIERT

## Öffnungszeiten über die Ostertage

Die Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben vom **Gründonnerstag, 1. April bis und mit Ostermontag, 5. April 2021**, geschlossen. Für Todesfälle können Sie über die Hauptnummer der Verwaltung (Tel. 061 405 44 44) die Kontaktperson in Erfahrung bringen.

Die Gemeindeverwaltung wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern frohe Ostern und dankt für das Verständnis.  
Gemeindeverwaltung

## GEMEINDEVERWALTUNG

## Ergänzung der FEB-Verordnung betreffend Anerkennung der Spielgruppen

Der Gemeinderat hat die Verordnung zum Reglement über die familienergänzende Kinderbetreuung (FEB-Reglement) ergänzt. Dies wurde notwendig, weil im FEB-Reglement, welches seit 1. August 2020 in Kraft ist, die Spielgruppen neu als Betreuungsinstitution definiert sind. Mit Paragraph 5a der Verordnung wurde die Anerkennung und Überprüfung der Spielgruppen geregelt und in Kraft gesetzt.

## Arnold Kausch neu in der Rechnungsprüfungskommission

Nach dem Rücktritt von Philipp Hägeli aus der Rechnungsprüfungskommission hat die Gemeindekommission eine Ersatzwahl vorgenommen. Für den Rest der Amtsperiode vom 1. Juli 2020 bis 30. Juni 2024 wurde **Arnold Kausch** gewählt.

Die Gemeinde dankt Philipp Hägeli für seinen Einsatz zum Wohle des Gemeinwesens und wünscht Arnold Kausch viel Erfüllung bei der Ausübung seines neuen Amtes.

## Unterhaltsarbeiten am GGA-Netz

Von **Dienstag, 6. April, bis Mittwoch, 12. Mai 2021**, führt die Firma Saphir Group Networks AG Servicearbeiten am GGA-Netz aus und ersetzt gleichzeitig diverse Antennenverstärker im Ortsnetz. Dies wird tagsüber zeitweise zu Unterbrüchen im Empfang (TV/Radio, Internet, Kabeltelefonie) führen. Pro Abonnement ist in der Regel mit ein bis zwei Unterbrüchen von maximal je einer halben Stunde zu rechnen.

Die Arbeiten am Netz dienen der Qualitätserhaltung des Empfangs und werden periodisch durchgeführt. Bei Fragen wenden Sie sich bitte zu den Bürozeiten an: Saphir Group Networks AG, Tel. 061 926 77 99. Die Saphir Group dankt fürs Verständnis.

## GEMEINDEVERWALTUNG

## Immer gut informiert sein

Ob zu Hause, unterwegs oder am Arbeitsplatz: Das Internet ist heute der Ort, wo wir uns informieren und Formalitäten erledigen wollen. Das gilt nicht nur fürs Einkaufen und Reisen, sondern auch für Kontakte zur Gemeinde. Eine grosse Zahl von Gemeinde-Dienstleistungen lässt sich direkt online abwickeln: Beispielsweise kann eine Adressänderung, ein Mieterwechsel oder die Fristerstreckung für die Steuererklärung auf [www.oberwil.ch](http://www.oberwil.ch) rund um die Uhr erledigt werden.

Die Oberwiler Gemeindehomepage bietet ausserdem unter Abo-Dienste ([www.oberwil.ch/profile](http://www.oberwil.ch/profile)) viele praktische Informations- und Erinnerungsdienste an (z. B. Hinweise auf Neuig-

keiten, Abfallsammlungen, Veranstaltungen usw.). Dazu müssen Sie lediglich eine E-Mail-Adresse angeben und diese bestätigen. Wenn Sie diese Dienste lieber per SMS auf Ihr Mobile erhalten möchten, müssen Sie unter [www.oberwil.ch/my-service/create](http://www.oberwil.ch/my-service/create) ein individuelles Benutzerkonto (falls nicht schon geschehen) eröffnen. Die darin definierten Dienste können Sie später jederzeit mit wenigen Klicks anpassen.

Die Gemeinde Oberwil wird ihre Homepage auch künftig laufend weiterentwickeln und das Angebot an Online-Dienstleistungen sukzessive ausbauen. Für Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung und ist für Anregungen offen.

## DIE GEMEINDE INFORMIERT

## Eingabefrist für Gesuche von jährlich wiederkehrenden Unterstützungsleistungen der Oberwiler Vereine und Institutionen im Bereich Anlässe, Kultur, Freizeit, Sport für das Budget 2022

Die Gemeinde unterstützt im Rahmen ihrer Möglichkeiten mittels materieller und immaterieller Förderung zahlreiche Vereine, Institutionen, Gruppen und Einzelpersonen (nachfolgend «Organisationen») sowie regionale Organisationen in ihren Bemühungen um die Pflege des kulturellen Erbes, in der Förderung des kulturellen Schaffens sowie in ihren gesellschaftlichen und sportlichen Aktivitäten im Freizeitbereich. Die Organisationen müssen eine regelmässige Vereinstätigkeit mit Schwerpunkt in Oberwil nachweisen können, und die Aktivitäten sollen in einem beachtlichen Umfang der Gemeinde oder der Oberwiler Bevölkerung zugutekommen. Die Beiträge sind ein Zeichen der Wertschätzung der Vereinsarbeit durch die Gemeinde und sollen den Organisationen eine gewisse Grundfinanzierung für ihre Aktivitäten sichern.

Für das Budgetjahr 2022 sind die Gesuche für jährlich wiederkehrende Unterstützungsleistungen im Bereich «Anlässe, Kultur, Freizeit, Sport» bis **spätestens 30. April 2021** schriftlich

und begründet zusammen mit dem aktuellen Vereinsbudget und der letzten Jahresrechnung an die Gemeindeverwaltung Oberwil, Fachabteilung Anlässe, Vereine, Freizeit, Hauptstrasse 24, 4104 Oberwil, einzureichen. Zu spät eingereichte Gesuche können nicht berücksichtigt werden.

Der Gemeinderat entscheidet jeweils über die Aufnahme und die Höhe der Beiträge aufgrund der eingegangenen Gesuche. Wichtig: Die Beiträge sind zweckgebunden, d. h. die Organisationen werden auf den Wegfall des Automatismus bei der Ausrichtung von Gemeindebeiträgen ohne konkrete Zweckbestimmung hingewiesen. Einmal gesprochene Unterstützungsbeiträge stellen kein Präjudiz für zukünftige Ansprüche dar und die Gesuche müssen folglich jährlich neu eingereicht werden. Für Fragen steht Ihnen Frau Mireille Frabotta, Verantwortliche Anlässe, Vereine, Freizeit, Telefon 061 405 43 31, E-Mail: [mireille.frabotta@oberwil.bl.ch](mailto:mireille.frabotta@oberwil.bl.ch), gerne zur Verfügung.  
Gemeindeverwaltung

## FEUERWEHR OBERWIL



## Programm der Feuerwehr

**Mittwoch, 14. April**  
19–21.30 Uhr Kaderübung 2

**Samstag, 17. April**  
8–12 Uhr Fahrerübung

**Samstag, 17. April**  
8.30–11.30 Uhr Jugendfeuerwehr 3

**Montag + Dienstag, 19. + 20. April**  
18.30–22 Uhr Fahrschule

**Donnerstag, 22. April**  
19–21.30 Uhr Gesamtübung 1

**Samstag, 24. April**  
6.30–18.30 Uhr Gesamtübung (AS), Büren a.A.

**Donnerstag, 29. April**  
13–16.30 Uhr Werkhof-Übung 1

**Freitag, 30. April**  
6.30–18.30 Uhr Gesamtübung (AS), Büren a.A.

## GEMEINDEVERWALTUNG

## Briefkästen Gemeindeverwaltung

In Kürze starten die Bauarbeiten des neuen Gemeindehauses. Seit dem 9. Februar befinden sich die Abteilungen der Gemeindeverwaltung, die vormals an der Hauptstrasse 24 domiziliert waren, im Geschäftszentrum Mühlematt an der Mühlemattstrasse 22.

Derzeit existieren für den Einwurf von Unterlagen an die Gemeindeverwaltung zwei Briefkästen. Der Briefkasten im Mühlemattzentrum ist zu den offiziellen Öffnungszeiten des Zentrums zugänglich; coronabedingt derzeit von Montag bis Samstag, jeweils von 8 bis 20 Uhr.

Während der gesamten Bauarbeiten des Gemeindehauses können Unterlagen an die Gemeindeverwaltung auch im Briefkasten des Bereichs Finanzen an der Hauptstrasse 18 eingeworfen werden; dort rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.  
Ihre Gemeindeverwaltung

## VERANSTALTUNGS-KALENDER

## 11. April

**Eierleset 2021 ABGESAGT**  
Hauptstrasse  
Eierleset Oberwil

## 16. April

**Vernissage: zwei Kunstschaffende, eine Synergie**  
17–21 Uhr, Kulturzentrum,  
Mühlegasse 3  
Christina Ibrahim

## 16.–25. April

**Ausstellung: zwei Kunstschaffende, eine Synergie**  
Kulturzentrum, Mühlegasse 3  
Christina Ibrahim

*Dieser Veranstaltungskalender gilt vorbehaltlich allfälliger behördlicher Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus. Informieren Sie sich jeweils kurz vor einem Anlass direkt beim Veranstalter über die Durchführung.*

## ZEITUMSTELLUNG

## Ende der Winterzeit



Ab Sonntagnacht, 28. März 2021, gilt wieder die Sommerzeit. Um 2 Uhr werden in allen europäischen Ländern die Uhren eine Stunde vorgestellt. Die am Sonntag verlorene Stunde Schlaf kann erst am 31. Oktober 2021 nachgeholt werden.

Vergessen Sie nicht, alle Ihre Uhren umzustellen!

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

## Todesfälle

**Martine Fröhlich-Aphold**,  
† 8. März 2021, \* 21. November 1957,  
Blauenstrasse 2

**Gudrun Linde-Olshausen**,  
† 13. März 2021, \* 16. Januar 1928, Hohlegasse 5

**Silvia Seiler-Engler**,  
† 19. März 2021, \* 17. April 1939, Vorderbergstrasse 29

## REKLAME

## Es lese Basel!

Bücher | Musik | Tickets  
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel  
[www.biderundtanner.ch](http://www.biderundtanner.ch)

Bider&Tanner  
Ihr Kulturhaus in Basel

Schenken Sie mit Ihrer  
Spende Lebensqualität.



Wir pflegen schwer pflegebedürftige Kinder und Jugendliche und entlasten deren Familien im Alltag.

stiftung-kifa.ch  
Spendenkonto: AKB 50-6-9  
IBAN CH16 0076 1016 0908 1468 2



Die Gemeinde-Webseite: [www.oberwil.ch](http://www.oberwil.ch)

# «In den letzten 33 Jahren fehlte ich nur 20 Monate»

In einem Restaurant respektive in einem Pub sitzen und ein kühles Bier oder einen Drink geniessen – wer sehnt sich nicht nach diesem (Lebens-)Gefühl? Doch der Bundesrat, mit «Aushängeschild» Alain Berset, hat bei seiner letzten, freitäglichen Sitzung entschieden, dass die Gastronomie-Stätten weiterhin geschlossen bleiben.

Wann die Restaurants und Bars wieder Gäste empfangen dürfen, steht noch immer in den Sternen. Diese Ungewissheit macht den Gastronomen zu schaffen und gefährdet ihre Existenz.

Einer, der von der Pandemie stark betroffen ist, ist Daniel Aufranc (51). Er führt seit Jahrzehnten das Smuggler's Pub im «Schnäggedorf». Denn dieses Jahr 2021 ist ein besonderes Jahr für seine Lokalität. Das «Smuggler's», wie es liebevoll im Volksmund genannt wird, gibt es seit dem 11. November 1988 – und Däni, wie er von seinen Bekannten, Freunden und Stammgästen gerufen wird, ist seit Beginn an dabei: «In den letzten 33 Jahren fehlte ich nur 20 Monate», sagt Aufranc (Anmerkung der Redaktion: Däni half da im Jägerstübli bei «Schicki-Cello» aus!). Und ergänzt: «Seit dem 2. Oktober 1998 arbeite ich tagein, tagaus im Pub.» Damit ist Herr Aufranc der dienstälteste Gastronom (er versteht sich ebenso sehr als Gastgeber) im «BiBo-Land» und steht mit Herzblut, Leidenschaft und Passion hinter der Theke. Deshalb trifft es ihn umso mehr, dass er das Pub aufgrund der Coronapandemie bereits zum zweiten Mal für Monate schliessen musste.



Den ersten Lockdown konnte er noch pro-aktiv nutzen, um das Smuggler's Pub gründlich von «A bis Z zu sanieren und zu putzen», wie er uns (der BiBo-Maa war auch zugegen) erklärte. Dann kam der zweite (unerwartete) Lockdown. Dieser traf Däni stärker. Während beim ersten Runterfahren die Getränke noch vom Lieferanten vergütet wurden, sah er jetzt,

seit Anfang Dezember, keinen roten Rapen mehr. Auch der Zeitpunkt des zweiten Lockdowns kam sehr ungelegen – just in der Advents- und vor der Weihnachtszeit. «Das Weihnachtsgeschäft ist sozusagen der 13. Monatslohn der Gastronomen; dieser blieb in diesem Jahr komplett aus», erklärt der Oberwiler mit traurigem Gesichtsausdruck.



Fotos: Keller

## Take-away bringt wenig

In seinem speziellen Fall könne er nicht einmal einen Teil der Verluste durch den erlaubten Take-away-Verkauf wettmachen, denn «dieser rentiert schlichtweg nicht», so Daniel Aufranc. Einen kleinen Vorteil habe er als Pub-Betreiber jedoch. Er hat keine grosse Küche und nur wenig Personal. Man müsse auch explizit sagen

(und schreiben!), dass «der Kanton Baselland sehr kulant ist, was die Unterstützung der Gastronomie angeht», so der Oberwiler.

Däni hatte gehofft, dass die Gastronomie am 22. März wieder aufmachen dürfe. Zumindest wäre es schön gewesen, wenn die Besitzer ihre Terrassen hätten für die Gäste benützen können. Allzu grosse Hoffnungen hatte er allerdings nicht. «Ich konnte nichts planen, weil alles zu unsicher ist. Diese Ungewissheit ist anstrengend», seufzt der Wirt. «Was mich als Gastronom gewaltig nervt, ist, dass der Bundesrat vom ersten Tag des Lockdowns an die hauseigene Cafeteria in eine Betriebskantine umfunktionierte.» Diese Tatsache ist für Däni unbegreiflich – und beweist, dass anscheinend nicht alle gleich sind...

Mit seinen 16 gedeckten Aussenplätzen wäre Däni für eine Terrassenöffnung gerüstet gewesen. Dieser nun weiterhin freie Platz bietet er weiterhin der Familie Toby und Andrea Herrlich (vom Fischlädeli) für ihren Rampenverkauf an. Damit sie nicht auf dem Fisch sitzen bleiben und so kein Food-Waste entsteht. «Es ist traurig, dass die Problematik Food-Waste in der Zeit von Corona niemanden mehr interessiert», sagt Däni besorgt.

## Safe the Date

Am 11. November 2021 wird das Smuggler's Pub seinen 33. Geburtstag feiern. Diesen speziellen Geburtstag will Däni Aufranc mit einer Schnapszahlparty gebührend feiern. Wir alle (Redaktion, Verlag, Inserenten, Leserschaft) drücken ganz fest die Daumen, dass dieser spezielle Anlass stattfinden kann. *Brooke Keller*

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Bereitstellung Abfallsäcke

Immer wieder finden sich aufgerissene Abfallsäcke in den Quartieren. Ein unschöner Anblick und unangenehm für die Anwohnerschaft wie auch den Kehrichtentsorger. Verursacher sind in erster Linie Krähen, aber auch Elstern, Füchse, Katzen usw. bedienen sich an Leckereien, die sie in den Abfallsäcken finden. Damit die Tiere an die Abfälle herankommen, werden die Säcke aufgerissen, und schon ist es passiert.

### Was können Sie tun?

- Abfälle dürfen gemäss Abfallreglement frühestens am Abend vor der Abfuhr bereit gestellt werden. Noch besser wäre es, die Säcke erst am Morgen des Abfuhrtages (bis spätestens 7 Uhr) bereitzustellen.
- Nutzen Sie die Haus-zu-Haus-Abfuhr für Grün- und Küchenabfälle. Rüstabfälle und Speisereste (Fleisch, Teigwaren, Saucenreste, Käse, Rahm, Desserts usw.) werden bei dieser Abfuhr in einem genormten Rollcontainer bereitgestellt und vor dem Haus abgeholt. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abfallkalender, auf unserer Homepage (<https://www.oberwil.ch/abfallarten/9048>) oder Frau M. Anetzeder, Leiterin Umwelt, Energie, Schwimmbäder, hilft Ihnen gerne weiter (Tel. 061 405 42 45, E-Mail: [melanie.anezeder@oberwil.bl.ch](mailto:melanie.anezeder@oberwil.bl.ch)).

- Einfamilienhäuser: Stellen Sie Ihren Kehrichtsack (wie bis anhin versehen mit der entsprechenden Gebührenmarke) in einem kleinen Container, Korb oder ähnlichem Behältnis für die Abfuhr bereit. Bitte beschriften Sie das Behältnis so, dass für den Entsorger klar ist, dass es sich um Kehricht handelt. Sehen Sie davon ab, Ihren Kehrichtsack zum Beispiel mit einer Wolldecke abzudecken. Der Entsorger kann in solchen Fällen nicht erahnen, dass sich ein Kehrichtsack darunter befindet.
- Mehrfamilienhäuser: Fragen Sie Ihre Liegenschaftsverwaltung oder Ihren Abwart, ob es nicht möglich wäre, einen 770-/800-Liter-Container anzuschaffen, in dem die Abfallsäcke (wie bis anhin versehen mit der entsprechenden Gebührenmarke) deponiert werden können. Auch hier den Container bitte so beschriften, dass für den Entsorger klar ist, dass es sich um Kehricht handelt.

Wird dennoch einmal ein Sack aufgerissen, appellieren wir an die «Abfallsack-Besitzer», die entsprechenden Abfälle aufzunehmen und korrekt zu entsorgen. Dies ist grundsätzlich nicht Aufgabe der Gemeinde, und es werden unnötiger Aufwand und Kosten gespart.

Besten Dank für Ihre Unterstützung.  
*Gemeindeverwaltung*

## VEREINE

### GEMEINDEBIBLIOTHEK OBERWIL



gemeindebibliothek oberwil

### Osterferien

Die Bibliothek ist am **Samstag, 27. März, 9.30–12.30 Uhr**, und am **Montag, 29. März, 14.30–18.30 Uhr**, geöffnet. Ab Dienstag, 30. März bis und mit Samstag, 10. April, bleibt die Bibliothek geschlossen.

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern und erholsame Ferien.

*Ihr Bibliotheksteam*

### LUDOTHEK OBERWIL



Mitglied Verband der Schweizer Ludotheken

### Frühjahrsferien

Während der Frühjahrsferien bleibt die Ludothek von Montag, 29. März, bis Samstag, 10. April, geschlossen. Ab Montag, 12. April sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

**Ludothek Oberwil**  
Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil  
Telefon 061 403 02 30 (Combox)  
[www.ludothek-oberwil.ch](http://www.ludothek-oberwil.ch)

### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 14.30–16.30 Uhr  
Samstag 10–12 Uhr

### EIERLESET 2021



### Absage Eierleset

**Liebi Oberwilerinne und Oberwiler Liebi Fründe vom Eierleset Oberwil**

Leider zwingt uns au das Joor das dummi Virus dazu, dass mir unser beliebts «Eierleset» wieder muen ABSAGE. Wär doch schön gsi, wenn mir e paar tolli Stunde in dr früsche Luft hätte dörfe verbringe. Mir wünsche aber trotzdem recht viel Gsundheit und e frohs Oschterfescht. Freue mir uns doch jetzt scho um so meh ufs 2022.

*Das ganzi Team: Eierleset Oberwil*

[www.eierleset-oberwil.ch](http://www.eierleset-oberwil.ch)

## REKLAME

# Wir feiern 60 Jahre



ermacora ag

Elektrofachgeschäft  
Hauptstrasse 21  
4104 Oberwil  
[www.ermacora-ag.ch](http://www.ermacora-ag.ch)  
e-shop

Telefon 061 406 30 20  
Laden 061 406 30 30  
Telefax 061 406 30 40  
[ermacora@ermacora-ag.ch](mailto:ermacora@ermacora-ag.ch)  
<https://shop.ermacora-ag.ch>

Profitieren Sie im April  
von 10% Rabatt\*  
in unserem Laden

\*ausgenommen Aktionen,  
bereits reduzierte Artikel und Reparaturen



**Jemand, der aufhört zu werben,  
um Geld zu sparen,  
könnte genauso gut seine Uhr stehen lassen,  
um Zeit zu sparen!**

REKLAME

**LAGERABBAU – GROSSE AUSWAHL AN HONDA NEUWAGEN ZU SONDERKONDITIONEN!**

Honda Modelle	En.-Eff*	Preis	Nettopreis	Leasing	Honda Modelle	En.-Eff*	Preis	Nettopreis	Leasing
Jazz 1.3 Trend Automat**	A	21'450.–	17'950.–	195.–	Civic 2.0 Type R GT 320 PS	E	47'750.–	42'450.–	500.–
Jazz 1.3 Elegance «Navi» Automat**	A	27'250.–	21'150.–	230.–	New Civic 2.0 Type R Sport Line 320 PS	E	49'550.–	49'050.–	600.–
NEW Jazz 1.5 Hybrid Comfort Automat	A	23'900.–	21'950.–	240.–	HR-V 1.5 Executive Automat	C	36'200.–	31'650.–	395.–
NEW Jazz 1.5 Hybrid Elegance Automat	A	26'950.–	24'950.–	295.–	HR-V 1.5 Turbo 182 PS Automat	C	38'200.–	34'500.–	415.–
NEW Jazz 1.5 Hybrid Executive Automat	A	29'550.–	27'500.–	325.–	CR-V 2.0 Hybrid Sportline 4WD Automat**	C	49'605.–	43'900.–	530.–
NEW Jazz 1.5 Hybrid Crosstar Automat	A	31'350.–	28'950.–	350.–	CR-V 2.0 Hybrid Lifestyle 4WD Automat	D	48'850.–	44'850.–	550.–
Honda E 100% Elektro 0 Gramm CO <sub>2</sub> **	A	44'350.–	35'950.–	425.–	CR-V 2.0 Hybrid Executive 4WD Automat**	D	52'750.–	43'950.–	530.–
NEW Civic 1.0 129 PS Elegance Automat**	C	33'250.–	29'500.–	360.–	CR-V 2.0 Hybrid Executive 4WD Automat	D	52'750.–	47'750.–	580.–



Alle Details und weitere Angebote: [garageschmid.ch](http://garageschmid.ch) — 3 Jahre Garantie oder 100'000 km — Leasing mit 0,9 % oder 3,9 %

**GARAGESCHMID**  
1976  
Sternenhofstrasse 13, 4153 Reinach, T 061 717 95 00

DIE LOKALHÄNDLER IN DER REGION:

- FEROCAR AG, Magden**  
T 061 841 00 55, [www.ferocar.ch](http://www.ferocar.ch)
- Rallye-Garage Müller GmbH, Grellingen**  
T 061 741 11 50, [info@hondamueller.ch](mailto:info@hondamueller.ch)

\* Energieeffizienz 2021  
\*\* Demowagen  
Leasing 36 Mt., 20% Sonderzahlung,  
inkl. 15'000 km/Jahr, Preise in CHF

[garageschmid.ch](http://garageschmid.ch)

VEREINE

**BLAURING OBERWIL**



**Palmbinden**

Nach einer Ewigkeit ohne Veranstaltungen, sozialem Kontakt und Blauringaktivitäten, aufgrund der Covid-19-Lage, kehrt im Blauringalltag auch wieder mehr Normalität ein. Den Winter hindurch mussten die Gruppenstunden online via Zoom stattfinden und die geplanten Anlässe wurden nicht durchgeführt. Seit drei Wochen dürfen die Gruppenstunden endlich wieder in der gewohnten Umgebung und in «real life», in Einhaltung eines Schutzkonzeptes stattfinden. Aufgrund der Lockerungen kann das Palmbinden, am **27. März**, als erster normaldurchführbarer Anlass des Jahres, realisiert werden. Dennoch gibt es einige Einschränkungen aufgrund des ausgearbeiteten Schutzkonzeptes.

Das Palmbinden wird in drei verschiedenen Zeitfenstern stattfinden. In jedem Zeitfenster dürfen zehn Kinder teilnehmen. Anmelden dürfen sich

nur Kinder oder Jugendliche, die unter 20 Jahre alt sind. Das bedeutet, dass der Anlass ohne Eltern sein wird.

**Die wichtigsten Infos zum Palmbinden:**

- Datum: 27. März
- Wann (in Zeitfenstern angegeben):  
14–14.45 Uhr  
15–15.45 Uhr  
16–16.45 Uhr
- Wo: Pfarreiheim Oberwil
- Was: Das Palmbinden ist ein ursprünglich christlicher Brauch. Es werden Pflanzen gebunden und Kränze gemacht.
- Wie: Anmeldung erfolgt durch den untenstehenden QR-Code



Blauring, Peace und Blüemli, Oberwil

DIES UND DAS

**RÖSSLIRYTTI KINDER- UND JUGENDKLEIDERBÖRSE**



**Osterferien**

*Liebe Kundinnen und Kunden,*

während der Osterferien bleibt die Kinder- und Jugendkleiderbörse ab **Sonntag, 28. März, bis Sonntag, 11. April**, geschlossen. Ab **Montag, 12. April**, sind wir gerne wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da. Wir bitten Sie, nach den Ferien Ihre Winterartikel schnellstmöglich abzuholen.

Sonne vertreibt Winter und Viren. Wir wünschen Ihnen frohe Ostern und einen Platz auf der Sonnenseite des Lebens!

*Ihr Rösslirytti-Team*

Kinderkleiderbörse Rösslirytti  
Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil  
E-Mail: [info@roesslirytti.ch](mailto:info@roesslirytti.ch)  
[www.roesslirytti.ch](http://www.roesslirytti.ch), Tel. 061 403 01 40

LESERBRIEF

**Vereinfachen statt verschlimmbessern – Klarheit schaffen**

Die Zuteilung von Arbeit, die Lehrpersonen gegen Lohn ausüben sollten, wird in einem Dekret neu formuliert. Die Idee mag einer guten Absicht folgend – Klarheit zu schaffen – entsprungen sein. Das Resultat jedoch ist schwammig, bürokratisch und sehr theoretisch. Von verschiedensten Seiten wird die Neuerung deshalb abgelehnt und verurteilt. Es gibt eine einfachere, praktikablere und dem Lehrberuf angepasste Lösung.

Lehrpersonen werden bei der Anstellung etwas unter dem heute geltenden vollen Lohn (zum Beispiel 90 Prozent) für die Kernaufgaben (Unterricht, Vor- und Nachbereitung, Elterngespräche und eine minimale Stundenzahl an Weiterbildung) angestellt. Alle anderen Arbeiten gelten als Nicht-Kernaufgaben einer Lehrperson. So zum Beispiel: Teilnahme an Lager, führen von Bibliotheken, Klassenlehrer-Funktion usw. Nicht-Kernaufgaben werden bis zum

vollen Lohn (100 Prozent) finanziell für geleistete Stunden ausgeglichen. Damit ist geleistete Arbeit für Nicht-Kernaufgaben unterschiedlich teuer oder billig. Deshalb sollten für Nicht-Kernaufgaben auch unterschiedliche Tarife (Stundensätze) gelten.

Die für Nicht-Kernaufgaben geleistete Arbeit wird durch nicht zu leistende Jahresunterrichtsstunden abgegolten. Die Lehrperson kann damit frei wählen, ob sie sich nur für Kernaufgaben zur Verfügung stellen will oder nicht. Sofern nur Kernaufgaben gewählt werden, gilt eben der leicht tiefere Lohnansatz.

Eigentlich könnten Arbeiten, die nicht zu den Kernaufgaben (z.B. Bibliothek, Sammlungen, IT – Support usw.) einer Lehrperson gehören, auch von Personen ausgeübt werden, die nicht als Lehrpersonen ausgebildet wurden. Dies wird zum Teil auch schon praktiziert.

*Paul Hofer, Oberwil*

Ihre Anzeigetarife finden Sie auf unserer Webseite: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

REKLAME

Der Weinladen für Nicht-Etikettentrinker und solche, die es werden wollen.

**Neueröffnung am 1. + 3. April 2021**



Hervorragende Weine müssen nicht teuer sein. Degustieren Sie unsere Weine von kleinen, feinen Cantinas, Bodegas und Caveaus. Geniessen Sie die Weinwelt aus Spanien, Italien, Ungarn, Zypern sowie aus dem Baselbiet. Dazu Amari, Grappi, Prosecci, Spumante, Cavas und noch viel mehr. Mehr Informationen zu den Eröffnungstagen finden Sie auf unserer Homepage [www.wylaade.ch](http://www.wylaade.ch).

Wylaade GmbH Hauptstrasse 31 4104 Oberwil 077 509 66 07 [info@wylaade.ch](mailto:info@wylaade.ch) [www.wylaade.ch](http://www.wylaade.ch) Gratis-Heimlieferung Öffnungszeiten: Di - Do 16:00 - 18:30 h, Fr 12:00 - 18:30 h, Sa 09:00 - 17:00



# Zweirad

## Frühlingszeit Zweiradzeit

### VC Reinach – Dein Club in der Region!



**Der VeloClub Reinach startet mit Corona-Schutzkonzept in die Outdoor-Saison. Egal mit welchem Zweirad und egal in welchem Alter, bei uns findest du, was zu dir passt!**

Die Outdoor-Saison startet bei uns immer am Montag nach der Zeitumstellung. Im Jahr 2021 wird dies am 29. März sein. Danach finden die Aus- und Trainingsfahrten jeweils montags und donnerstags um 18:15 Uhr statt. Treffpunkt ist am Heimatmuseum Reinach.

Hast du Spass auf zwei Rädern, egal ob Rennrad, Mountainbike, Gravel oder E-Bike – bei uns bist du herzlich willkommen. In unterschiedlichen Gruppen befahren wir die Trails und Strassen des Dreilandes. Somit ist für jeden Mann und jede Frau etwas dabei. Auch Neulinge sind bei uns herzlich willkommen.

Für Jugendliche ab zehn Jahren bieten wir ebenso ein spannendes Freizeitangebot. In dieser Altersgruppe finden die Trainings jeweils am Donnerstagabend und/oder am Samstagnachmittag statt. Von erfahrenen J+S-Leitern werden die Jungs und Mädchen mit der MTB-Fahrtechnik vertraut gemacht. Der Spass auf zwei Rädern steht dabei immer im Vordergrund. Zudem stehen unsere Rennfahrer (Amateur und Elite) des Goldwurst-Rennteam für einige Trainings zur Verfügung und teilen ihre eindrücklichen Erfahrungen mit den Kids.

Sobald es im Herbst wieder kühler wird, bieten wir montags in der Surbaumhalle Yoga mit einer erfahrenen Yogalehrerin an und runden den Abend mit einer Teamsportart ab. Da wir ohne Sattel nicht sein können, erhalten wir

jeweils donnerstags Spinning-Lektionen bei Fitnesstreff Niklaus Reinach, durchgeführt von Evelyne Trosi, einer der besten Spinning-Instruktorinnen der Schweiz.

Ausserdem steht uns das Techniktraining in der Halle zur Verfügung, bei dem vor allem die Kids auf dem Pumptrack auf ihre Indoor-Kosten kommen.

Aber das ist noch nicht alles: Velo- und Bikewochen, Clubweekends, Pässe-weekends und vieles mehr stehen auf dem Jahreskalender – du suchst dir aus, was dir gefällt.

Zu guter Letzt engagieren wir uns auch in der Region: gemeinsam mit der Gemeindepolizei Reinach veranstalten wir ein- bis zweimal pro Jahr Fahrsicherheitstrainings für Klein und Gross.

**Haben wir dein Interesse geweckt?** Schau unverbindlich bei uns vorbei. Weitere Informationen und Daten findest du auf unserer Homepage unter [www.vcreinach.ch](http://www.vcreinach.ch) oder folge uns auf Facebook.

**VC Reinach**  
1982

#### Lust auf mehr als nur Velo?

Der VCReinach startete bereits in die Sommersaison. Tolles Angebot für Rennvelofahrer, Biker und Kinder!

Weitere Infos unter  
[www.vcreinach.ch](http://www.vcreinach.ch)

**Ihr Helmspezialist  
in der Region.**

**VeloSchrade**  
Seit 1939

[www.veloschrade.ch](http://www.veloschrade.ch)  
beim Kreisel in Therwil



### «Der Veloladen mit STIHL!»

Bereits seit drei Jahren hat Münchenstein ein Geschäft, welches in dieser Kombination nirgends sonst zu finden ist: Motorgeräte für zu Hause oder den Forstbetrieb treffen im Verkaufsraum harmonisch auf Velos und Mofas. Mit breitem Fachwissen steht das junge Team ihrer Kundschaft beratend bei der Anschaffung eines Gerätes oder Fahrzeugs zur Seite. Das dynamische Brüder-Trio ist auch nach dem Kauf der Ansprechpartner für alle Servicefragen und findet in ihrer Werkstatt immer eine Lösung für defekte Geräte, Velos oder Mofas aller Marken.

Kaum wärmen uns die ersten Sonnenstrahlen, ist der Zeitpunkt gekommen, die Gartengeräte auf die neue Saison vorzubereiten. Das Gleiche gilt natürlich auch für Velo, E-Bike oder Mofa. Damit alles bestens funktioniert und seinen vorgesehenen Dienst tut, sollte diese Arbeit in die Hände von Profis gelegt werden, denn letztendlich geht es sowohl bei den Zweirädern sowie den Motorgeräten um die eigene Sicherheit! «Als gelernter Motorgerätemechaniker mit Weiterbildungen in der Velo-Branche gibt es kaum etwas, was nicht gelöst oder repariert werden kann», erklärt Moritz Loeliger. Jede Herausforderung wird hier gerne und kompetent für die Kundschaft erledigt!



#### Werkstatt & Service, wie sie sein sollten

Eine gut eingerichtete Werkstatt, mit dem Fokus auf Funktionalität und allen nötigen Werkzeugen für eine tadellose Reparatur sowie einen ausgezeichneten Service erwarten Sie in unserem modernen Ladenlokal.

Ein Blick in das Geschäft an der Hauptstrasse in Münchenstein – schon findet sich alles, was das Herz des E-Bikers, Velofahrers und natürlich des Motorgeräte-Spezialisten begehrt. «Wir haben uns für die hochwertige Velo-Marke Cresta entschieden. Bei den Motorgeräten stammt alles von der renommierten Weltmarke STIHL, denn Qualität, Langlebigkeit sowie Nachhaltigkeit liegen uns am Herzen.» Das Brüder-Trio fordert abschliessend auf: «Testen Sie uns!»

Gebrüder Loeliger, Velo Motorgeräte Mofas,  
Hauptstrasse 35, 4142 Münchenstein,  
Telefon 061 411 24 06, [info@gebr-loeliger.ch](mailto:info@gebr-loeliger.ch)



Wir wünschen allen Lesern  
eine gute Fahrt

**BirsigtalBote**

Foto: Albrecht E. Arnold, pixelio.de

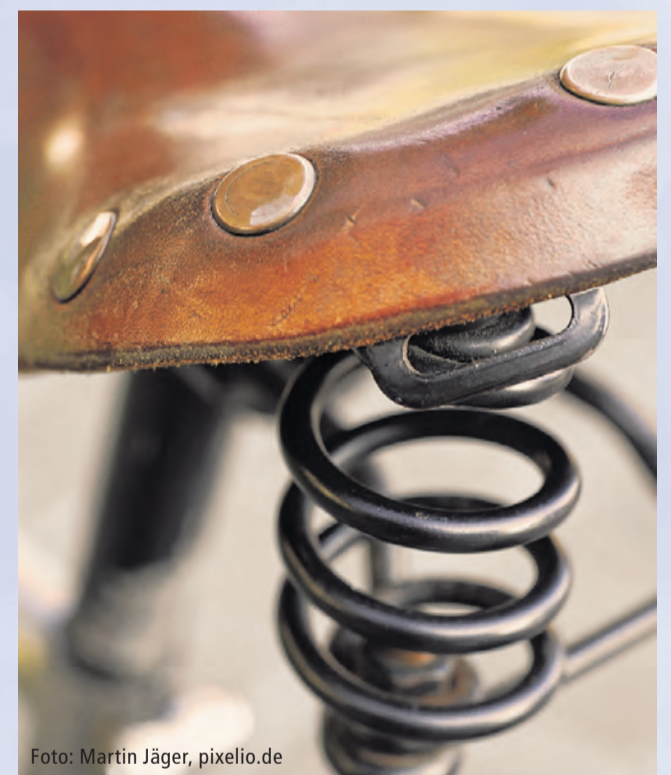


Foto: Martin Jäger, pixelio.de

**20%**  
auf Bike-Bekleidung,  
Zubehör, Helme  
und Schuhe.

Angebot gültig vom 23.3. bis 5.4.2021, solange Vorrat.

**SAISONSTART.** **BIKE WORLD** **SPORTYX**

Werkstatt vor Ort –  
dein Bike in besten Händen.

PUBLIREPORTAGE

## MÖBEL EICHLER

## Tag der offenen Tür bei Möbel Eichler in Wolfwil



Diesen Samstag und Sonntag, 27./28. März 2021 öffnet Möbel Eichler in Wolfwil auf bis zu 3000 m<sup>2</sup> die Türen und präsentiert alles rund ums Wohnen.

## Essen

Fachmännisch bearbeitetes Holz in Form eines Tischblattes ist ein echter Hingucker und wertet jedes Wohnzimmer auf. Möbel Eichler verarbeitet ausgewählte Hölzer oder Keramik etc. nach Kundenwunsch. Lassen Sie sich in der Wohnausstellung von den formschönen Tischen in jeder Grösse inspirieren.

## Sitzen

Moderne und elegante Polstermöbel aus der neuen Kollektion laden zum Probessitzen ein, wobei auch das ergonomisch richtige Sitzen nicht ausser Acht gelassen wird. Und genau diesem Aspekt wird beim Sortiment von Möbel Eichler Rechnung

getragen. Aktuell bietet das umfangreiche Angebot an RELAX-Sesseln zudem die Möglichkeit, bestehende Elemente zu ergänzen, um so die Sitzqualität auf kleinem Raum zu geniessen.

## Schlafen

Ein erholsamer Schlaf ermöglicht einen guten Start in den Tag. Sie können von einer exklusiven Schlafberatung profitieren, und sich über das umfangreiche Angebot von riposa, BICO + roviva rund ums Schlafen, mit den Systemen der Boxspringbetten und herkömmlichen Einlegerahmen und Auflagen informieren und erhalten so einen seriösen Einblick für höchsten Schlafkomfort.

Funktionalität in allen Bereichen ist der momentane Trend. Elektronisch bedienbare Elemente im Schlafen und Sitzen können heute individuell eingesetzt werden – Wellness für Sie zu Hause. Und dies

immer nach dem Motto «Möbel speziell für kleine Räume»!

An diesen Tagen erhalten Sie auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Fachberatung und erhalten vor Ort «Tipps und Tricks» zur Inneneinrichtung und Pflege Ihrer Möbel.

Wer sich für ein Stück aus der Möbel-Eichler-Kollektion entscheidet, erhält einmalige 15 % Rabatt\*, inklusive Gratislieferung und kostenloser, fachgerechter Entsorgung der alten Möbel.

\*davon ausgenommen sind Aktionen + bereits reduzierte Artikel

## Öffnungszeiten am Tag der offenen Tür:

Samstag, 27. März 10–17 Uhr  
Sonntag, 28. März 10–17 Uhr

Möbel Eichler, Hauptstrasse 42,  
4628 Wolfwil, 062 926 16 85  
www.moebel-eichler.ch

## LESERBRIEF

## Es fehlt die Logik

Unabhängig mit wem man spricht, keiner kann erklären, mit welcher Logik das BAG die aktuellen Massnahmen gegenüber der Gastronomie rechtfertigt. Es ist unverständlich, dass man bei einem Hotelbesuch im Speisesaal mit 100 weiteren Gästen verköstigt werden kann, aber das gegenüberliegende Restaurant in derselben Strasse aufgrund der grossen Ansteckungsgefahr durch Corona geschlossen bleiben muss. Unbekümmert kann man mit fremden Personen im Zug ein Sandwich verzehren, von Contact Tracing kann keine Rede sein. Auf den Flughäfen werden die mitgebrachten Corona-Tests aus logistischen Gründen kaum kontrolliert und im Flugzeug sitzt man auf engstem Raum nebeneinander und wird, wie es sich gehört, gediegen gepflegt. Das regelmässige Öffnen der Fenster zum Durchlüften, so die Empfehlungen des BAG, dürfte sich sowohl in unseren modernen Zügen wie auch im Flugzeug eher als «schwierig» erweisen. Zu guter Letzt kann man sich auch bedenkenlos jedes Wochenende an irgendwelchen bewilligten oder unbewilligten Demonstrationen mit Hunderten oder Tausenden von Personen beteiligen, es spielt keine Rolle, ob man dabei maskiert oder unmaskiert teilnimmt, mit Sanktionen hat man kaum zu rechnen. Dies sind nur wenige Beispiele, welche aufzeigen sollen, wie unverständlich sich die Gastronomiebetriebe zurzeit fühlen aufgrund der unlogischen, aber einschneidenden und existenzbedrohenden Massnahmen.

Jacqueline Wunderer, Landrätin und  
Inhaberin Restaurant zur Sonne  
Röschenz

## REKLAME

**EZB** Entsorgungszentrum  
061 755 50 30 • ezbag.ch

Jeden Samstag für Sie von  
08:30–12:00 Uhr geöffnet!  
Mo–Fr 07:00–12:00 / 13:00–17:00 Uhr

Andlauring 30, 4147 Aesch

## ZAHNARZT-TIPP



## Mit Erfolg gegen Karies bei Kindern

**Kinder lernen in der Regel schnell. Das können Sie sich als Mutter und Vater auch dann zunutze machen, wenn es um Themen wie die Zahnpflege geht. Mit wenigen Tipps unterstützen Sie Ihre Tochter oder Ihren Sohn schon früh dabei, den Grundstein für schöne und gesunde Zähne zu legen. Ein spielerischer Umgang mit dem Thema und kindgerechte Erklärungen helfen, die sorgfältige und tägliche Zahnpflege rechtzeitig in den Alltag Ihres Kindes einzubetten.**

Heute empfehlen Experten auch für Kinder einen jährlichen Kontrollbesuch beim Zahnarzt. Dies umso mehr, da Karies bei Kleinkindern immer noch oft vorkommt und nicht wie bei Seniorinnen und Senioren rückläufig ist. Umso wichtiger ist es, der Entstehung von Karies bereits bei Kleinkindern vorzubeugen und sie bei Bedarf möglichst früh zu behandeln.

Die staatliche Kariesvorbeugung beginnt in den meisten Kantonen erst im Kindergarten. Es wäre aber wichtig, bereits davor die Zahngesundheit zu überwachen. Die SSO-Zahnärzte beider Basel offerieren daher ihren Patientinnen und Patienten ihre Kinder bis zum Alter von fünf Jahren kostenlos zahnärztlich untersuchen zu lassen.

## Früh Zähne putzen und aus Becher trinken

Milchzähne sind nicht vor Karies gefeit. Zahnbelag bildet sich nämlich auch an den ersten Zähnen. Dieser besteht aus Bakterien und deren Stoffwechselprodukten. Wird dieser Belag nicht regelmässig durch Zähneputzen entfernt, siedeln sich immer neue Mikroorganismen an und vermehren sich. Die Bakterien verwandeln Zucker in Säure. Diese wiederum greift den Zahnschmelz an.

Ab Durchbruch des ersten Milchzahnes sollten Sie als Eltern Ihrem Kind deshalb täglich die Zähne putzen. Ab-

solut zu vermeiden ist das Dauernuckeln an der Schoppenflasche beim Einschlafen und während der Nacht. Motivieren Sie Ihr Kind schon früh, aus einem Becher oder anderen Gefässen mit einer grösseren Öffnung zu trinken. Etwa ab dem Alter von zwei Jahren sollten Kinder ganz auf Trinklernhilfen verzichten.

## Vorsicht vor Zucker und Saurem

Es ist ratsam, dass Kinder zwischen den Mahlzeiten keine zuckerhaltigen Getränke zu sich nehmen. Bei der Lust auf Süßes bieten Produkte mit dem «Zahnmannchen»-Signet eine zahnfremdliche Alternative.

Saure Nahrungsmittel lösen eine dünne Schicht der Schmelzoberfläche direkt auf. Dieses aufgelöste Material bleibt auf der Zahnoberfläche und lagert sich wieder an den Zahn an, wenn die Umgebung nicht mehr sauer ist. Aus diesem Grund sollten Sie Ihrem Kind nach dem Essen saurer Lebensmittel keinesfalls umgehend die Zähne putzen, da die Schicht sonst für immer verloren ist. Durch eine Mundspülung mit reinem Wasser kann die Neutralisation beschleunigt werden, die normalerweise mindestens 30 Minuten dauert.

## Zahnpflege und Zahnarztbesuch

Für eine gute Zahnpflege bei Kindern empfiehlt die SSO den Eltern, die Zahnbürsten mindestens vierteljährlich zu ersetzen. Wenn Kinder die Borsten zerbeißen, sollte ein Ersatz schneller erfolgen. Eine Fluoridzahnpaste hilft, den Zahn zu stärken. Durch die Einlagerung von Fluorid im Zahnschmelz wird dieser widerstandsfähiger gegen Säuren und damit schwerer angreifbar. Da Zähne lange halten müssen und nicht nachwachsen, ist eine gute Pflege von Klein auf wichtig und eine regelmässige Kontrolle durch einen SSO-Zahnarzt unerlässlich. Dr. med. dent. Nikola Savic

eidg. dipl. Zahnarzt, Mitglied SSO

## VERANSTALTUNGEN

## BADMINTON-HALLE OBERWIL

## Für Kinder und Jugendliche offen



Die aktuelle Pandemie-Situation verlangt von uns allen weiterhin Einschränkungen, ja Entbehrungen. Und auch Kinder und Jugendliche leiden – mehr als viele denken – unter dieser Situation. Da ist (oder wäre ...) Sport eine ideale Möglichkeit, um den Widerwärtigkeiten zu trotzen und aktiv etwas für die Gesundheit, und das Immunsystem, zu tun.

Christian Wackernagel, der Betreiber der einzigartig schmucken Badminton-Halle im «Schnäggedorf», liess uns folgende Mitteilung zukommen, die wir mit grosser Freude publizieren: «Die Kinder- und Ferienkurse sowie die Kader-Trainings finden statt. Ebenfalls wird die Halle in den Frühlingsferien für Kinder und Jugendliche bis 20 Jahre wie folgt geöffnet: Montag bis Freitag von 15 bis 20 Uhr, am Samstag und sonntags von 11 bis 16 Uhr», so der «Mister Badminton», der unter anderem das Swiss Open (das heuer ohne Zuschauer stattfinden

konnte) ins Leben gerufen hat. Das ist die gute Nachricht, welche es der jüngeren Generation erlaubt, die Freizeit in den Ferien sinnvoll, sozusagen vor der eigenen Haustüre, zu verbringen.

Aber jede Medaille hat eine Kehrseite. Und «Wacki», wie man Christian Wackernagel in der Szene schätzt und ruft, meinte ergänzend: «Die Badminton-Halle Oberwil bleibt wegen Corona-Lockdown für Erwachsene bis mindestens Mitte April geschlossen. Wir sind extrem frustriert und können es nicht begreifen. Es fehlt jegliche Evidenz», so der Leimentaler, der fortfährt: «Wir werden an dieser Stelle, im BiBo, umgehend informieren, wenn wir wieder öffnen dürfen. Euch allen alles Gute und bleibt gesund!» Georges Küng

## Weitere Informationen

Badminton-Halle Oberwil  
Mühlemattstrasse 9  
4104 Oberwil  
Telefon: 061/401 57 27  
Internet: www.badminton-halle.ch  
E-Mail: info@badminton-halle.ch



## REKLAME



Die 123. ordentliche Delegiertenversammlung der EBM (Genossenschaft Elektra Birseck) findet am **Mittwoch, 21. April 2021** statt.

Die aktuelle Lage in Bezug auf Covid-19 erlaubt es nicht, diese im üblichen Rahmen durchzuführen. Die Delegierten erhalten mit den Unterlagen ein Abstimmungsformular zugestellt und können ihre Rechte ausschliesslich schriftlich ausüben.

## Delegiertenversammlung

## Traktanden

1. Eröffnung und Organisation
2. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 22. April 2020
3. Lagebericht und Jahresrechnung 2020  
Genehmigung des Lageberichts, der Jahresrechnung und der konsolidierten Jahresrechnung 2020, Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns
4. Entlastung der Verwaltung
5. Wahlen in den Verwaltungsrat
6. Wahl der Revisionsstelle
7. Verschiedenes

Münchenstein, 26. März 2021  
Der Verwaltungsrat

Der Geschäfts- und Nachhaltigkeitsbericht 2020 ist unter [www.primeo-energie.ch](http://www.primeo-energie.ch) abrufbar.

Primeo Energie · Weidenstrasse 27 · CH-4142 Münchenstein 1  
T +41 61 415 41 41 · info@primeo-energie.ch · www.primeo-energie.ch

KURSE

**SLRG OBERWIL**

**Neue SLRG-Kurse ab dem 19. April 2021**

 Die SLRG Oberwil plant, im Hallenbad Hüslimatt ab Montag, dem 19. April (s.u.) wieder diverse Kurse durchzuführen: Einen Crawlkurs für Anfänger und einen Crawlkurs für Fortgeschrittene. Es hat jeweils noch wenige freie Plätze.

**Crawl-Kurs für Anfänger** für Schwimmer\*innen, die den Crawlstil in den Grundzügen erlernen möchten.

**Kursbeginn:** je nach Corona-Situation, frühestens am 19. April., 20.40 Uhr  
**Kurstag:** Montag  
**Kursort:** Hallenbad Oberwil  
**Kursdauer:** geplant: 9 Abende à 60 Minuten 20.40–21.40 Uhr  
**Teilnehmer:** Erwachsene ab 16 Jahren  
**Kosten:** 9 Abende: Fr. 145.– (inkl. Hallenbadeintritte), bei weniger Kursabenden (wegen Corona-Situation) erfolgt eine entsprechende Reduktion der Kurskosten

Die definitive Kursdauer (Anzahl Kursabende) wird bestimmt durch die Vorgaben des BAG.

**Crawl-Kurs für Fortgeschrittene** für Schwimmer\*innen, die den Crawlstil in den Grundzügen beherrschen. Die Technik wird verfeinert.

**Kursbeginn:** je nach Corona-Situation, frühestens am 19. April, 20.30 Uhr  
**Kurstag:** Montag  
**Kursort:** Hallenbad Oberwil  
**Kursdauer:** geplant: 9 Abende à 60 Minuten 20.30–21.30 Uhr  
**Teilnehmer:** Erwachsene ab 16 Jahren  
**Kosten:** 9 Abende: Fr. 145.– (inkl. Hallenbadeintritte), bei weniger Kursabenden (wegen Corona-Situation) erfolgt eine entsprechende Reduktion der Kurskosten


Die definitive Kursdauer (Anzahl Kursabende) wird bestimmt durch die Vorgaben des BAG.

Auskunft: slrgoberwil.kurse@gmx.ch  
 Kursanmeldung: www.slrg.ch/oberwil

REKLAME

**Wir schaffen Lösungen!**  
 www.sowacom.ch  
  
**SOWACOM**  
 your all-in-one IT-Partner  
 Schöneggstrasse 4, 4153 Reinach, 061 406 14 14

**Achtung! Sammler sucht Blasinstrumente**  
**Saxophon, Klarinette usw.**  
 Zahle bar. Wird abgeholt.  
 Telefon 079 356 54 06

  
**Frühlingsvorsätze: Joggen mit Spass**  
**Gesund sein – gesund bleiben**  
**15 Wochen Kurs für Einsteiger**, begleitet von erfahrenen Lauftrainern (ESA zertifiziert), der Laufbewegung-BL.  
**Therwil:** Start bei der 99 Halle Donnerstag, 15. April 2021, 19.00 Uhr  
**Allschwil:** Start beim Allschwilerweiher Dienstag, 13. April 2021, 18.45 Uhr  
 Kosten: CHF 50.– (Der Betrag ist erst ab der 2. Trainingswoche geschuldet – somit Schnuppern erwünscht).  
 Sichere Dir noch heute einen Platz, denn die Teilnehmerzahl ist beschränkt!  
 Anmeldung und Info über E-Mail an: [info@laufbewegung-bl.ch](mailto:info@laufbewegung-bl.ch)

**COOL IM POOL – DIE SCHWIMMSCHULE DES SCHWIMMCLUB BOTTMINGEN-OBERWIL**

**Anmeldebeginn Kinderschwimmkurse**



**Cool im Pool**

Die Schwimmschule Buchen Sie ab dem 16. März um 20 Uhr auf unserer Webseite einen Schwimmkurs für Ihr Kind: [www.sbo-coolim-pool.ch/kurs-buchen](http://www.sbo-coolim-pool.ch/kurs-buchen)

Eine Anmeldung kann nur über unser Kurssystem auf der Website erfolgen. Für eine Anmeldung ist eine einmalige Registrierung auf unserer Website notwendig. Falls Sie sich bereits auf unserer Website registriert haben, bitten wir Sie, sich mit Ihrem Passwort und Benutzernamen anzumelden. Wir empfehlen Ihnen, die Kurse möglichst früh zu buchen.

**Kinderkurse am Dienstag:**

Ort: Hallenbad Oberwil  
 Beginn: 13. April 2021  
 Ende: 15. Juni 2021  
 17.15–17.50 Uhr / Level 1  
 17.55–18.30 Uhr / Level 5

**Kinderkurse am Mittwoch:**

Ort: Hallenbad Oberwil  
 Beginn: 14. April 2021

Ende: 16. Juni 2021  
 16.40–17.15 Uhr / Level 4  
 16.50–17.25 Uhr / Level 1  
 17.20–17.55 Uhr / Level 2  
 17.30–18.05 Uhr / Level 7 und 8  
 18.05–18.40 Uhr / Level 9 und 10  
 18.10–18.45 Uhr / Level 3

**Kurse am Donnerstag:**

Ort: Hallenbad Oberwil  
 Beginn: 15. April 2021  
 Ende: 17. Juni 2021  
 17.15–17.50 Uhr / Level 3  
 17.55–18.30 Uhr / Level 6

**Kosten:** Kinderkurse (35 Min.): Fr. 155.– (inkl. Eintritt)  
 Anzahl Lektionen: 9

**Einstufung**

Sie sind für die korrekte Wahl des Kurses zuständig. Mailen Sie uns bei Unsicherheiten! Wir kontrollieren vor Kursbeginn nicht, ob Sie für Ihr Kind das passende Level gewählt haben. Nach Kursbeginn können wir nur eine Umteilung vornehmen, wenn in den anderen Kursen noch Platz vorhanden ist. Bei einer falschen Einstufung bleiben die Kurskosten vollumfänglich geschuldet.

Weitere Informationen zu Cool im Pool finden Sie auf unserer Website: [www.sbo-coolim-pool.ch](http://www.sbo-coolim-pool.ch) > Schwimmschule

DIES UND DAS

**GARTENBAD BEIM SCHLOSS BOTTMINGEN**

**Öffnungszeiten Saison 2021**



Bald ist es wieder so weit: Das Gartenbad beim Schloss Bottmingen öffnet seine Tore für eine hoffentlich schöne Sommersaison. Die Saison beginnt am **Donnerstag, 13. Mai 2021. Ab 12 Uhr** mittags steht einem Sprung ins kühle Nass nichts mehr im Wege. Dauern wird die Saison bis Sonntag, 19. September 2021, 18 Uhr, jedoch schliesst der Schwimmbereich bereits um 16 Uhr.

<b>Vorsaison, 13. Mai bis 30. Juni 2021</b>	
Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag:	9–19 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag:	7–19 Uhr
<b>Hauptsaison, 1. Juli bis 31. August 2021</b>	
Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag:	9–20 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag:	7–20 Uhr
<b>Nachsaison, 1. September bis 19. September 2021</b>	
Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag:	9–19 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag:	7–19 Uhr

**Ausnahmen:**

- Bei gutem Wetter und entsprechend vielen Gästen kann der diensthabende Badmeister nach seinem Ermessen die Öffnungszeit um eine Stunde verlängern (Vor- und Nachsaison: bis 20 Uhr, Hauptsaison: bis 21 Uhr). Dies wird rechtzeitig rechtzeitig mittels Aushang an der Kasse angekündigt.
- Am 1. August schliesst das Bad bereits um 18 Uhr.
- Bei schlechtem Wetter und weniger als zehn Gästen wird das Bad frühestens um 18 Uhr geschlossen. Dies wird rechtzeitig mittels Aushang an der Kasse und Ansaug auf dem Anrufbeantworter (ab 16.30 Uhr, Tel. 061 421 33 00) angekündigt.
- Die Saisonkarten sind wieder, zu den gewohnten Konditionen, erhältlich.
- Für das Wohl der Gäste wird wie schon in den letzten Jahren das Team von D. Schürch Gastro-Betriebe sorgen. Gerne teilen wir Ihnen auch mit, dass sich die Eintrittspreise gegenüber der letztjährigen Saison nicht verändert haben.

Über allfällige Einschränkungen betreffend den vom Bund geltenden Corona-Regeln werden wir Sie rechtzeitig auf unserer Homepage sowie im Gartenbad informieren, wir bedanken uns bereits jetzt für Ihr Verständnis.

Wir hoffen, Sie können viele warme und schöne Tage im Gartenbad genießen.

Neu bieten wir Wertgutscheine fürs Garten- oder Hallenbad an. Diese können an der Kasse (im Garten- oder Hallenbad) bezogen werden.

Die Delegierten des Gartenbads beim Schloss Bottmingen

DIES UND DAS

**PRIMEO ENERGIE**

**Stromunterbruch**

**Stromunterbruch vom 22. März 2021 in Teilen der Gemeinden Binningen, Bottmingen und Oberwil – 3500 Kunden betroffen**

Am Montag, 22. März 2021, fiel um 14.12 Uhr in Teilen der Gemeinden Binningen, Bottmingen und Oberwil der Strom aus. Betroffen waren insgesamt 3500 Kundinnen und Kunden. Störungsursache war ein Kurzschluss an einem Mittelspannungskabel in der Benkenstrasse in Binningen, welches durch Bauarbeiten beschädigt wurde. Mittels

Umschaltungen konnten erste Kundinnen und Kunden rasch wieder mit Strom versorgt werden. Sobald die laufenden Reparaturen der Stromleitung abgeschlossen sind (ca. 18.30 Uhr), werden die verbleibenden Kunden ebenfalls wieder mit Strom versorgt sein.

Primeo Energie entschuldigt sich bei den Betroffenen für die Unannehmlichkeiten und empfiehlt die Uhren an den elektrischen Geräten wie Heizungen, Kochanlagen, Wecker usw. zu prüfen und gegebenenfalls neu einzustellen.  
 Freundliche Grüsse  
 Jo Krebs

**Mein Ohr für Dich**  
 Alltagsgespräche für Menschen über 50  
  
 anonym  
 vertraulich  
 kostenlos  
**Tel. 0800 500 400**  
**Einfach mal reden!**  
 Montag bis Freitag  
 14:00 – 20:00 Uhr

**Mein Ohr für Dich – einfach mal reden!**

**Ein Projekt mit Sinn, Herz und Weitsicht.**  
 Einsamkeit kann krank machen und je länger sie andauert, desto schwerer kann der Weg hinaus werden. «Mein Ohr für Dich – einfach mal reden!» ist ein einzigartiges Hilfs- und Kontaktangebot für Menschen über 50 Jahren in der Schweiz.

**Alltagsgespräche**  
 Du findest sogleich ein offenes Ohr und kannst mit geschulten Freiwilligen reden.

**Tandem**  
 Wir vermitteln Dir eine\*n Tandem-Freund\*in der\*die Dich regelmäßig anruft.

**InfoLine**  
 Erfahre durch den Telefonkontakt von den zahlreichen Angeboten für ältere Menschen.

---

**Kennst Du Menschen die einsam sind?**  
 Dann gib unsere Telefonnummer oder den Flyer weiter.

**Möchtest Du Dich als Freiwillige\*r im Projekt engagieren?**  
 Nimm mit uns Kontakt auf.

---

**Verein Mein Ohr für Dich – einfach mal reden!**  
[www.meinohrfuerdich.ch](http://www.meinohrfuerdich.ch) | [info@meinohrfuerdich.ch](mailto:info@meinohrfuerdich.ch)

---

Das Projekt ist ausschliesslich spendenfinanziert.  
 Dank Deiner Spende können wir einsamen Menschen helfen.  
 IBAN CH58 0077 0254 7672 0200 1

## DIES UND DAS

WEHRLI-STIFTUNG  
DES BIRSECKSStipendien-Beiträge  
der Wehrli-Stiftung  
des Birsecks

Die Wehrli-Stiftung des Birsecks gewährt Ausbildungsbeiträge an Studentinnen, Studenten und Lernende mit Wohnsitz in Aesch, Allschwil, Arlesheim, Ettingen, Oberwil, Pfeffingen, Reinach, Therwil oder Schönenbuch, die in bescheidenen finanziellen Verhältnissen leben und keine Sozialhilfeleistungen beziehen. Gefördert werden die Erlernung eines Berufes oder die Absolvierung einer Erstausbildung, damit ein eigenständiges Leben möglich ist.

Auskünfte und Gesuchsformulare erhalten Sie bei den Sozialen Diensten Ihrer Wohngemeinde oder online auf [wehrli-stiftung.ch](http://wehrli-stiftung.ch). Vollständig ausgefüllte Stipendiengesuche können bis 30. Juni 2021 direkt bei der Gemeinde eingereicht werden.



Die Wehrli-Stiftung geht auf den Oberwiler Johann Jakob Wehrli (1734–1781) zurück. Er hinterliess ein Testament, mit welchem er seine Liegenschaft an der Hauptstrasse in Oberwil der Gemeinde als Schulhaus vermachte. Daneben liess er Geld in eine Stiftung einfliessen, aus welcher jedes Jahr Beiträge für die Unterstützung von «weniger bemittelten Jugendlichen» als Ausbildungs-Stipendien verwendet werden sollen. Die Wehrli-Stiftung steht nun im 240. Jahr (7. Juli 1781) und gilt somit als eine der ältesten Stiftungen des Kantons Basel-Landschaft.

Verwaltung: Wehrli-Stiftung, Birkenstrasse 1a, 4106 Therwil  
Webseite: [wehrli-stiftung.ch](http://wehrli-stiftung.ch)

## FEG-LEIMENTAL



## Regio – Kleidersammelstelle – Sammeldaten 2021

Gemeinsam mit der Christlichen Ostmission sammeln wir Kleider, Schuhe, Bett- und Frottierwäsche für bedürftige Menschen im Osten.

Auch dieses Jahr läuft die Kleidersammelstelle in Zusammenarbeit mit der Christlichen Ostmission weiter. An sechs Sammeltagen können wieder Kleider, Schuhe, Bett- und Frottierwäsche abgegeben werden. Dabei ist auf einwandfreien Zustand zu achten. All diese Waren werden von Helfer\*innen der FEG Leimental nach Zu-

stand sortiert und in Säcke verpackt. Freiwillige Helfer der Ostmission holen jeweils die Woche darauf die gesammelten Waren ab und bringen sie ins Zentrallager in Worb. Dort werden die Säcke in Lastwagen geladen und in die Länder Ukraine, Moldawien und Weissrussland transportiert, wo sie an Bedürftige unentgeltlich abgegeben werden. Das Angebot der Sammelstelle ist eine sehr sinnvolle und nachhaltige Sache.

Wer mehr über die Sammelstelle und unsere Arbeit wissen möchte, darf sich gerne an uns wenden, oder sich auf untenstehenden Homepages informieren.

## Sammeldaten:

16./17. April, 18./19. Juni, 24./25. September  
Zeit: Freitag, 17–19 Uhr und Samstag, 10–12 Uhr

Ort: FEG-Leimental, Mühlemattstr. 35b, 4104 Oberwil. (vis à vis Coop Megastore)

Organisation und weitere Informationen: FEG-Leimental, Manuela und Ruben Diem (Tel. 079 295 90 26) oder [www.feg-leimental.ch/projekte/kleidersammlung](http://www.feg-leimental.ch/projekte/kleidersammlung), [www.ostmission.ch](http://www.ostmission.ch)

## KRISENSTAB BL



## Covid-19-Impfungen: Das dritte kantonale Impfzentrum geht am 19. April in Laufen in Betrieb

Für die Monate Mai, Juni und folgend sollen gemäss BAG-Prognosen im Kanton Basel-Landschaft bis zu 25'000–30'000 Impfdosen pro Woche zur Verfügung stehen. Zur Sicherstellung der Impf-Kapazitäten wird in Laufen ein drittes Impfzentrum realisiert. Das Pilotprojekt mit Impfungen in einzelnen Arztpraxen ist erfolgreich angelaufen.

Das Bundesamt für Gesundheit rechnet aktuell mit stark steigenden Impfstoff-Liefermengen für die Monate Mai, Juni und folgende. Im Kanton Basel-Landschaft würden somit zu Spitzenzeiten 25'000 bis 30'000 Impfdosen pro Woche zur Verfügung stehen. Um die entsprechenden Kapazitäten für die Verabreichung der Impfungen sicherzustellen, wird im Kanton zusätzlich zu den Zentren in Muttenz («Mitte») und Lausen («Ost») ein drittes Impfzentrum realisiert: Das Impfzentrum «West» wird per Montag, 19. April 2021 am Standort des Spitals Laufen an der Lochbruggstrasse 39 seinen Betrieb aufnehmen.

Das Pilotprojekt mit Covid-19-Impfungen in fünf Arztpraxen ist erfolgreich angelaufen. Vom 15. bis 26. März 2021 werden in diesen Praxen Erstimpfungen vorgenommen. Die Verimpfung der zweiten Dosis erfolgt dann nach Ostern. Bisher wurden in den fünf Arztpraxen rund 400 Impfungen vorgenommen, welche allesamt reibungslos vonstattengingen. Nach Beendigung des Pilotprojektes werden die Erkenntnisse für die weitere Planung ausgewertet.

Per Freitagabend, 19. März 2021, wurden im Kanton Basel-Landschaft 44'973 Impfungen vorgenommen. Der Anteil an Zweitimpfungen davon beträgt 16'323.

## PRO LANDSKRON

## Es muss noch Platz für gute Nachrichten haben ...

Und eine davon wäre: Die Renovation des Pulverturms auf der Ruine Landskron konnte endlich erfolgreich abgeschlossen werden. 2013 ist es gewesen, da wollten wir doch schon mit der Renovation beginnen. Und ja, bis es nun endlich zu diesem glücklichen Ende kommen konnte, mussten einige Hürden übersprungen werden.

Der Baubeginn fand Mitte Juli 2020 statt und ein erster Kostenvoranschlag des Architekten lautete damals auf 200'000 Euro! Und das ist schon etwas viel Geld für einen Verein. Aber mit französischer Unterstützung sowie den Swisslos-Fonds aus den Kantonen Basel-Stadt, Baselland und Solothurn ist es un-

gelungen, ein regionales, ja gar ein grenzüberschreitendes Projekt erfolgreich zu beenden. Stolz darauf dürfen aber auch all unsere Mitglieder sein, die mit ihren Beiträgen ebenfalls am guten Gelingen beteiligt sind.

Nicht ganz einfach war es hingegen, den Pulverturm mit einem Gerüst einzupacken, das sich bis zu 20 Meter hoch den Felsen und Mauern emporschrauben musste. Aber nur so konnten schwindelfreie Fachleute die oberste Plattform erreichen, um Bäume und Buschwerk zu entfernen, das sich in all den Jahren dort oben breit gemacht hatte. Gefährlich lose Steine an der Mauerkrone wurden wieder an ihren Ort zurückgebracht und

mit Mörtel befestigt. Ebenso mussten eingebrochene Sturzplatten über den Schiesscharten ersetzt und das Mauerwerk neu ausgefugt werden.

Nun geht es noch an den Wohnturm, der uns halt auch da und dort kleinere, bauliche Sorgen bereitet. Haben Sie übrigens gewusst, dass das Jahr hindurch einige tausend Besucher die Landskron erklimmen? Und diesen möchten wir doch ermöglichen, einigermaßen sicher auf Entdeckungstour zu gehen. Ja, Burgen sind halt noch immer faszinierend. Und das Wahrzeichen unseres Leimentals gehört ganz sicher dazu.

Marcel Pflüger,  
Verein Pro Landskron



## REKLAME

**STOREN FUST AG**  
www.storenfust.ch 061 716 98 98

**Ausstellung**  
Beschattungen  
Rollläden  
Lamellenstoren  
Fensterläden  
Insektenschutz  
Reparaturservice

Seewenweg 3 Kägen 4153 Reinach

Brauchen Sie einen sauberen  
**MALER**  
der da ist, wenn man ihn braucht?  
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte:  
S. Guyon, Natel 079 752 66 15

**GOLF**  
IT'S MAGIC!

SCHNUPPERGOLF - Golf4you

Entdecken Sie das Golfspiel in Zwingen  
**27. März 2021 14:00 - 15:30 Uhr**  
Anmeldung unter: [www.birs-golf.ch](http://www.birs-golf.ch)

[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

## Volg Rezept:

frisch und  
fründlich **Volg**

## KARTOFFEL-APFELGRATIN IN RINGFORM

für 4 Personen

- 1 kg Kartoffeln, mehlig kochend
- 300 g Äpfel
- ½ l Milch
- Salz, Pfeffer
- Muskat, frisch gerieben
- 2 Knoblauchzehen
- 30 g Butter



1. Kartoffeln schälen und waschen, auf dem Gemüsehobel in gleichmässige dünne Scheiben schneiden. Äpfel waschen und entkernen, nicht schälen. Ebenfalls in feine Streifen schneiden. Mit der Milch und den Gewürzen im Topf aufkochen lassen und sofort vom Herd nehmen. 2. Eine Ringform mit Knoblauchzehen ausreiben und mit Butter ausfetten. 3. Die Kartoffel-/Apfel-Milchmasse gleichmässig darin verteilen und im auf 150 ° vorgeheizten Backofen auf der 2. Schiene von unten gut 1 Std. garen. 4. Gratin aus dem Ofen nehmen, stürzen und mit dem Käse bestreuen und unter dem Grill goldbraun überbacken.

## POULETBURST MIT NUSSKRUSTE für 4 Personen

- 100 g Butter, weich
- 100 g Baumnüsse, grob gehackt
- 50 g Paniermehl oder fein geriebenes Toastbrot
- 2 EL Kräuter, gehackt; z.B. Salbei, Thymian, Rosmarin
- 1 EL Nussöl
- Salz, Pfeffer
- 4 Pouletbrüstli
- 1 EL Öl



1. Für die Kruste weiche Butter, Baumnüsse, Paniermehl, Kräuter und Nussöl mischen. Masse mit Salz und Pfeffer abschmecken. 2. Die Pouletbrüstli mit Salz und Pfeffer aus der Mühle würzen und in heissem Öl braten, bis sie knapp durch sind. 3. Die Krustenmasse auf die Pouletbrüstli streichen und im Ofen gratinieren.

Zubereitungszeit: ca. 40 Min

Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezepte/](http://www.volg.ch/rezepte/)

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

## Hinteres Leimental

(Oberwil, Therwil, Ettingen, Biel-Benken, Bättwil, Flüh, Hofstetten, Witterswil, Mariastein, Metzleren, Rodersdorf, Burg i.L.)

Bei Notfällen ausserhalb der regulären Sprechstundenzeiten melden Sie sich bitte zuerst bei Ihrem Hausarzt. Sollte dieser nicht erreichbar sein, erfahren Sie über die **Medizinische Notrufzentrale** unter der Telefonnummer **061 261 15 15**, wer aktuell für den Notfalldienst zuständig ist. In lebensbedrohlichen Situationen alarmieren Sie direkt die **Sanität** unter der Telefonnummer **144**.

## MS Gartenservice AG



Die Erfrischung für Ihren Garten

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

### Landschaftsgärtner/in EFZ (100%)

für fachgerechte Unterhaltsarbeiten in Privatgärten / Liegenschaften.

#### Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als Landschaftsgärtner EFZ
- 2 Jahre Berufserfahrung erwünscht
- zuverlässige, selbständige, strukturierte Arbeitsweise
- Führerschein Kategorie B

#### Wir bieten:

- Festanstellung in einer zukunftsorientierten Firma mit moderner Infrastruktur
- vielseitige, abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Berufskleidung / Ausrüstung / Weiterbildungsmöglichkeiten

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Michael Schärer gerne zur Verfügung.

MS Gartenservice AG, Stöckmattenstrasse 5, 4105 Biel-Benken  
Tel. 061 721 66 88  
info@msgartenservice.ch, www.msgartenservice.ch

Wünschen Sie sich manchmal Gesprächsmöglichkeiten oder möchten Sie etwas zu zweit unternehmen?



### Wir suchen kontaktfreudige Seniorinnen und Senioren

Möchten auch Sie besucht werden oder möchten Sie sich freiwillig im Besuchsdienst engagieren? Dann melden Sie sich. Wir freuen uns auf Sie.

**Für eine gegenseitige Bereicherung.**

Telefon 061 905 82 00  
info@srk-baselland.ch  
www.srk-baselland.ch



BiBo online: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

### Die Gesundheit der Baselbieter Bevölkerung liegt Ihnen am Herzen!

Zur Eindämmung der Corona-Pandemie wird der Kanton Basel-Landschaft in der zweiten April-Hälfte 2021 ein weiteres Impfzentrum in Betrieb nehmen:  
Das **Impfzentrum West am Standort des Spitals Laufen**. Damit steht den Regionen des westlichen Kantonsteils ein nahe gelegener Impfstandort zur Verfügung.

Für den reibungslosen Betrieb dieses Impfzentrums benötigen wir fachliche Unterstützung diverser Berufsgattungen. Konkret suchen wir:

- **ADMINISTRATIONSPERSONAL (KAUFMÄNNISCHE AUS-/WEITERBILDUNG)**
- **DIPL. PFLEGEFACHPERSONEN ODER MPA (MEDIZINISCHE PRAXISASSISTENTEN/INNEN)**
- **FACHLEUTE GESUNDHEIT ODER SAMARITER/HILFSPERSONAL**

Die Einsatz-Dauer ist flexibel und richtet sich nach Ihren Verfügbarkeiten.

Es wird in 4 Stunden-Schichten gearbeitet. Eine zeitgemässe Entlohnung ist gegeben.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite: [www.careanesth.com/impfen/bl/](http://www.careanesth.com/impfen/bl/)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann füllen Sie das Bewerbungsf formular auf dieser Internetseite aus und laden Ihren Kurz-Lebenslauf und Ihr Diplom hoch. Herzlichen Dank.

### Mit Ihrem Engagement helfen Sie der Baselbieter Bevölkerung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Regionale Führungsstäbe des Impfzentrums Laufen  
Im Auftrag des Kantons Basel-Landschaft



Danke für Ihre Unterstützung!

jsw.swiss

IBAN: CH92 0900 0000 4002 8886 1



## Stiftung Jugendsozialwerk

«Dank dem Jugendzentrum verbringe ich nicht den ganzen Tag vor der Konsole!»

Marvin, 13 Jahre, Laufen



reinhardt



## ABSCHALTEN ABWECHSLUNG ABENTEUER

Karin Breyer  
**Wandern in der Nordwestschweiz**  
160 Seiten, kartoniert, 978-3-7245-2424-3  
**CHF 19.80**

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

### Bitte beachten Sie den wegen Ostern vorgezogenen Redaktions- und Inserateschluss für die Ausgabe vom 8. April:

**Redaktionsschluss**  
Donnerstag, 1. April, 10 Uhr

**Inserateschluss**  
Donnerstag, 1. April, 12 Uhr

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!

**BirsigtalBote**



CH Regionalmedien AG · Birsigtal-Bote  
Ermitagestrasse 13 · 4144 Arlesheim · Tel. 061 927 26 70  
inserate@bibo.ch · redaktion@bibo.ch  
www.bibo.ch · www.chregiona.lmedien.ch



Engagiert –  
familiär – individuell

**academia**  
Primar & Sek

Damit jedes Kind erfolgreich seinen Bildungsweg verfolgen kann:  
**Primarschule, Sekundarschule, 10. Schuljahr.**

- ✓ Anerkannte Privatschule in Reinach
- ✓ Persönlicher Lerncoach
- ✓ Kleine Klassen
- ✓ Kreativer und zeitgemässer Unterricht
- ✓ Definitive Niveauteilung erst am Ende der 8. Klasse

Jetzt informieren und Beratungstermin vereinbaren.

[www.academia-primar-sek.ch](http://www.academia-primar-sek.ch)

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE OBERWIL



Röm.-kath. Pfarramt  
St. Peter und Paul  
4104 Oberwil

### VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

#### Die Karwoche – die Heilige Woche – Hochzeit der Christenheit

Die Karwoche und die darauffolgende Osterzeit sind eine wahre jährliche «Hochzeit» für uns Christen\*innen. In der Woche vom Palmsonntag bis Ostersonntag erleben wir ein Wechselbad der Gefühle. Noch am Palmsonntag erinnern wir uns an den triumphalen Einzug Jesu in Jerusalem, welcher aber auch gleich die Leidenswoche, die Karwoche einläutet.



Menschen. Aus freiem Willen hat Jesus das schwere Kreuz auf sich genommen und uns dadurch erlöst von Sünde und Schuld und somit das Tor des ewigen Lebens eröffnet. Es ist ein Tag der Besinnung und der Trauer. Diese wird auch am Karsamstag fortgesetzt, ein Tag der Stille, auch wenn viele noch die Ostereinkäufe erledigen müssen.



In der Osternacht feiern wir Christen dann das grosse Fest des Lebens, die Auferstehung von Jesus Christus. Die Feier der Osternacht ist der wichtigste Gottesdienst im ganzen Kirchenjahr, denn ohne Ostern gäbe es kein Christentum. Oder wie es einmal Frère Roger von Taizé wunderbar formulierte: «Wäre Christus nicht auferstanden, wären wir nicht hier!»

Zu den einzelnen Gottesdiensten sind nur 50 Personen zugelassen. Die Feiern werden jeweils auch ins Pfarreiheim übertragen und sind live auf unserer Homepage [www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch) abrufbar. Es liegen auch Hausgebete in der Kirche auf, für diejenigen Menschen, denen es nicht möglich ist, auf die eine oder andere Weise an den eindrücklichen Feiern der Heiligen Woche teilzunehmen. Wir wünschen allen Christen, auch der anderen Konfessionen ein besinnliche Karwoche als Vorbereitung auf das Osterfest. *Bernhard Engeler, Diakon*

#### Palmenbinden

Am **Samstag, 27. März**, ladet der Blauring wieder ganz herzlich zum Palmenbinden beim Pfarreiheim von **14 bis 17 Uhr**, ein. Anmeldung unter [www.blauringoberwil.ch](http://www.blauringoberwil.ch)

### PASTORALRAUM LEIMENTAL



#### MUSIK ZU HEILIG KREUZ

##### Karfreitagsgottesdienst

Freitag, 2. April, 15 Uhr, Katholische Kirche Binningen-Bottmingen. Das Ensemble Combassal singt unter der Leitung von Ralph Stelzenmüller Choräle aus der Johannespassion von J.S. Bach, sowie Motetten zum Karfreitag.

##### Ostergottesdienst

##### 125 Jahre Kirche Heilig Kreuz

Sonntag, 4. April, 10.30 Uhr

Das Ensemble Combassal interpretiert unter der Leitung von Ralph Stelzenmüller u.a. die Kantate «Christ ist erstanden» von G. Ph. Telemann TWV 1:136 mit Jessica Jans (Sopran), Dina König (Alt), Jakob Pilgram (Tenor) und Rene Perler (Bass).

Aktuelle Bücher aus  
dem Reinhardt Verlag

**reinhardt**  
[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

#### Das Sakrament der Busse und Versöhnung

Die Beichtgespräche am **Samstag, 27. März**, und am **Karsamstag, 3. April**, jeweils von **17.30 bis 18 Uhr** oder nach persönlicher Absprache im Härighaus. Die Bussfeiern finden am **Palmsonntag, 28. März**, oder am **Karfreitag, 2. April**, jeweils um **19.30 Uhr** statt.

#### Palmsonntag

Anstelle des Pastaessens verkauft das Kochteam von Judith Curschellas die fertigen Saucen zugunsten des Fastenopfers.

#### Karwochenpredigten mit Pater Josef Imbach

Pater Josef Imbach liest aus dem Buch der Psalmen. Darin findet sich alles, was Menschen seit Jahrtausenden umtreibt und bewegt und handeln von Dingen, die uns auch heute noch zu schaffen machen. Auch diese Predigtreihe kann live im Internet verfolgt werden. **Montag, Dienstag und Mittwoch der Karwoche jeweils um 20 Uhr.**

#### Familiengottesdienst am Hohen Donnerstag

Am **Gründonnerstag, 1. April, 19.30 Uhr** werden die Ministranten den Gottesdienst zum Thema: «Wem würde ich nie die Füsse waschen?» gestalten.

#### Einladung zur stillen Anbetung oder zum Ölbergang

Anschliessend an den Familiengottesdienst sind Sie alle – egal ob jung oder alt – herzlich zu einem «Ölbergang» eingeladen. Bei dieser alten Tradition erinnern wir uns in verschiedenen Stationen an den Weg Jesu hin zum Garten Gethsemane, wo er von den Soldaten gefangen genommen wurde. Es besteht aber auch die Einladung in der Kirche im stillen Gebet zu verweilen.

### EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BINNINGEN-BOTTMINGEN



#### GOTTESDIENSTE

##### Zum Palmsonntag und fünf Andachten in der Karwoche

Am **Sonntag, 28. März**, feiern wir gemeinsam um **9.30 Uhr** in der Kirche Bottmingen Gottesdienst zum Palmsonntag, zusammen mit Pfarrer Tom Myhre. Musikalisch begleitet wird unser Gottesdienst von Thomas Thüring und Florian Engelhardt. Kommen Sie auch? Coronabedingt melden Sie sich über unsere Webseite [www.kgbb.ch](http://www.kgbb.ch) an. Sie können den Gottesdienst zum Auftakt der Karwoche auch per Audio-Livestreaming über den Link [www.kgbb.ch/gottesdienst-streaming](http://www.kgbb.ch/gottesdienst-streaming) oder über die Telefonnummer 061 533 75 15 mithören. Ab Montag kann die Predigt

über unsere Webseite [www.kgbb.ch](http://www.kgbb.ch) nachgehört werden. Wir laden Sie auch herzlich ein, in der Karwoche von **Montag bis Karfreitag** in der Margarethenkirche an unseren Passionsandachten jeweils von **18.30 bis ca. 19 Uhr** teilzunehmen. Auch hier ist Ihre Anmeldung unumgänglich.

Freuen Sie sich auf fünf Andachten, u.a. jeweils mit Musik von Haydn «Die Sieben letzten Worte», Streichquartett mit Dimitry Smirnov.

*Renate Bühler, InfoKomm*

#### Ostergottesdienst

Am **Sonntag, 4. April, 10.15 Uhr**, in der Paradieskirche. Dieser Gottesdienst ist ein Parallelgottesdienst. Gemeinsam beginnen wir den Gottesdienst. Danach werden die Kinder im Gemeindesaal einen «kindgerechten» Gottesdienst mit einem Team feiern. Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf [www.kgbb.ch](http://www.kgbb.ch) unter der Rubrik Agenda anmelden müssen.

*Pfarrer Gernot Mayer*

#### REKLAME

### BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Laufen und das Schwarzbubenland.  
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall.

TEL. 061 763 04 30

TAG UND NACHT/SOHN- UND FEIERTAGS SIND WIR FÜR SIE ERREICHBAR!  
Trauerdruck innert 3 Stunden.

Amthausgasse 19 • 4242 Laufen • [www.buergin-thoma.ch](http://www.buergin-thoma.ch) • [info@buergin-thoma.ch](mailto:info@buergin-thoma.ch)

### KIRCHENZETTEL

#### BINNINGEN-BOTTMINGEN

[www.kgbb.ch](http://www.kgbb.ch)

**Amtswoche vom 28. März bis 3. April:**  
Pfarrer Tom Myhre, Tel. 061 421 21 28

#### Sonntag, 28. März

9.30 Kirche Bottmingen, Gottesdienst zum Palmsonntag; Pfarrer Tom Myhre, Thomas Thüring, Florian Engelhardt, Gesang; Gottesdienst auch mit Audio-Livestreaming unter Tel. 061 533 75 15 oder [www.kgbb.ch/gottesdienst-streaming](http://www.kgbb.ch/gottesdienst-streaming)

#### Montag, 29. März

18.30 St. Margarethenkirche, Passionsandacht; Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto, Thomas Leininger, Streichquartett; Musik von Joseph Haydn: «Die sieben letzte Worte unseres Erlösers am Kreuz»; Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto, Thomas Leininger, Streichquartett

#### Dienstag, 30. März

18.30 St. Margarethenkirche, Passionsandacht mit Salbung; Stv. Pfarrer Gernot Mayer, Thomas Leininger, Streichquartett; Musik von Joseph Haydn: «Die sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuz». Pfarrer\*in, Thomas Leininger, Streichquartett

#### Mittwoch, 31. März

18.30 St. Margarethenkirche, Passionsandacht; Stv. Pfarrerin Regine Munz, Thomas Leininger, Streichquartett; Musik von Joseph Haydn: «Die sieben letzte Worte unseres Erlösers am Kreuz»; Pfarrer\*in Stv. Regine Munz, Thomas Leininger, Streichquartett

#### Donnerstag, 1. April

18.30 St. Margarethenkirche, Passionsandacht mit Abendmahl; Stv. Pfarrer Fritz Ehrensperger, Thomas Leininger, Streichquartett

#### Freitag, 2. April

9.30 Kirche Bottmingen, Gottesdienst mit Abendmahl und Musik – Zerfließe mein Herze; Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto, Thomas Leininger, Evgeniya Spalinger, Querflöte Julia Wacker, Harfe; Gottesdienst auch mit Audio-Livestreaming unter Tel. 061 533 75 15 oder [www.kgbb.ch/gottesdienst-streaming](http://www.kgbb.ch/gottesdienst-streaming)

18.30 St. Margarethenkirche, Passionsandacht; Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto, Thomas Leininger, Streichquartett

#### Samstag, 3. April

10.30 APH Drei Linden, Oberwil, Gottesdienst

**Angepasste Öffnungszeiten der Verwaltung, Schafmattweg 60, Binningen**

Schalter: Di und Mi von 10 bis 12 Uhr. Telefonisch erreichbar Mo–Fr, 10–12 Uhr, Di und Mi, 10–12 Uhr und 14–16.30 Uhr. Tel. 061 425 70 50, E-Mail: [sekretariat@kgbb.ch](mailto:sekretariat@kgbb.ch)

**Öffnungszeiten während der Osterferien**

Die Verwaltung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde ist während der Osterferien vom 29. März bis 9. April am Dienstag und Mittwoch am Vormittag von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Telefonisch sind wir jeweils Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr erreichbar.

**Kirchenpflege Präsident:**

Urs Tester, Schafmattweg 60, 4102 Binningen

**Pfarrpersonen:**

Tom Myhre, Telefon 061 421 21 28

Gudrun Sidonie Otto, Telefon 061 421 00 53

Gernot Mayer, Telefon 079 637 33 65

Regine Munz, Telefon 061 681 03 76

Fritz Ehrensperger, Telefon 079 380 80 51

**Sozialdiakonie:**

Tabitha Urech, Tel. 079 137 65 17

Nicole Malli, Sozialdiakonin, Tel. 079 822 17 74

**Jugendarbeit:**

Tobias Schmitt Sozialdiakon i.A.,

Tel. 079 929 83 10

#### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE OBERWIL-THERWIL-ETTINGEN

[www.ref-kirche-ote.ch](http://www.ref-kirche-ote.ch)

E-Mail: [info@ref-kirche-ote.ch](mailto:info@ref-kirche-ote.ch)

#### Sonntag, 28. März

11.00 Kirche Therwil

Gottesdienst, Pfarrerin Cristina Policante

*Kollekte: Be aware and share*

#### Gründonnerstag, 1. April

19.00 Kirche Oberwil

Abendmahls-Gottesdienst mit Musik und Livestreaming, Pfarrer Dietrich Jäger, Andreas Schmidt, Vokal- und Instrumentalensemble

*Kollekte: Transkarpatien*

**Veranstaltungen der Reformierten**

Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen

**Die wöchentlichen Veranstaltungen der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen finden noch nicht alle statt. Bitte konsultieren Sie unsere Webseite.**

#### Donnerstag, 25. März

Kindernachmittag Wald Oberwil:

14–17 Uhr, Kirche Oberwil

*Offene Türen und Gesprächsangebot:*

14.30–15.30 Uhr, Kirche Oberwil

*ÖKIKO Probe:*

16.30–18.30 Uhr, Guggel Therwil

#### Sonntag, 28. März bis 4. April

*Online-Kurzmeditationen:*

19.30–19.55 Uhr, online

#### Montag, 29. bis 31. März

*Ferienangebot Wald:*

14–17 Uhr Guggel Therwil

#### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BIEL-BENKEN

Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken • [www.ref-bb.ch](http://www.ref-bb.ch)

**Pfarramt**

Pfarrer Nico Rubeli

Telefon 061 723 81 41, [nico.rubeli@ref-bb.ch](mailto:nico.rubeli@ref-bb.ch)

**Sekretariat**

Claudia Meyer (Di und Do 9–12 Uhr)

Telefon 061 723 81 40, [sekretariat@ref-bb.ch](mailto:sekretariat@ref-bb.ch)

**Begegnungszentrum**

Elisabeth Hirsig, Telefon 077 463 58 01

**Amtswochen**

Für Notfälle und Todesfälle

Pfarrer Nico Rubeli, Telefon 079 668 50 50

#### Sonntag, 28. März, Palmsonntag

10.00 Dorfkirche, Gottesdienst

Pfarrer Nico Rubeli

#### Besondere Anlässe

**Ökumenisches Morgengebet**

jeden Montag, 8.15 Uhr, in der Dorfkirche

Biel-Benken

**Predigtvorgespräche im Pfarrhaus**

mit Kaffee

Die Predigtvorgespräche im Pfarrhaus finden aufgrund der aktuellen Massnahmen des Bundes infolge des Coronavirus bis auf Weiteres nicht statt.

**Proben Singkreis**

Der Singkreis hat aufgrund der aktuellen Massnahmen des Bundes infolge des Coronavirus seine Proben weiterhin eingestellt. Sobald sie wieder stattfinden, informieren wir dementsprechend.

#### EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE SOLOTHURNISCHES LEIMENTAL

Buttiweg 28, 4112 Flüh

Sekretariat, Telefon 061 731 38 86

(Di und Do 8.30–11.30 Uhr, Mi 13.30–16.30 Uhr)

[www.kgleimental.ch](http://www.kgleimental.ch)

#### Freitag, 26. März

20.00 Ökum. Taizé-Feier\*, Monika Stöcklin-Küry

und Hansruedi Koch, Kirche Hofstetten

#### Sonntag, 28. März

10.00 Gottesdienst\* zum Palmsonntag,

Pfarrer Stefan Berg

#### Freitag, 2. April

10.00 Karfreitagsgottesdienst\*, Pfarrer Hans

Bollinger und Stefan Pöll, Orgel

\*Anmeldung: [info@oekumenische-kirche.ch](mailto:info@oekumenische-kirche.ch)

#### CHRISTKATHOLISCHE KIRCHE

Kirchgemeinde Birsigtal,

Schönenbuchstrasse 8, 4123 Allschwil

E-Mail: [birsigtal@christkatholisch.ch](mailto:birsigtal@christkatholisch.ch)

<https://christkatholisch.ch/birsigtal>

**Seelsorge:** Pfrn. Liza und Pfr. Thomas Zellmeyer,

Telefon 061 483 92 25

**Sekretariat:** Barbara Blättler und

Jermaine Sprosse, Telefon 061 481 22 22

#### Sonntag, 28. März

10.00 Eucharistiefeier in der Alten Dorfkirche

Allschwil

#### Donnerstag, 1. April

19.00 Buss- und Eucharistiefeier zum Hohen

Donnerstag in Alten Dorfkirche

#### Freitag, 2. April

10.00 Karfreitagsgottesdienst in der Alten Dorfkirche

#### Samstag, 3. April

21.00 Auferstehungsfeier in der Alten Dorfkirche

#### FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE LEIMENTAL

Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil

(Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop

Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)

[www.feg-leimental.ch](http://www.feg-leimental.ch)

Pfarrer: Raffael Käser, Bahnweg 16, 4107 Ettingen

Telefon 076 723 66 62

E-Mail: [pfarrer@feg-leimental.ch](mailto:pfarrer@feg-leimental.ch)

#### Freitag, 26. März

19.30 Unti

#### Sonntag, 28. März

10.00 Gottesdienst

#### Dienstag, 30. März

20.00 Gemeindegebet

Unsere Gottesdienste können wieder vor Ort in unseren Gemeinderäumen wie auch immer noch Livestream besucht werden. Für eine Teilnahme vor Ort muss man sich vorher anmelden. Weitere Infos dazu finden Sie auf unserer Webseite. Das Monatsprogramm (TIP) und weitere Information zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

Die Veranstaltungen auf den Kirchenseiten gelten bis auf Weiteres, vorbehaltlich allfälliger behördlicher Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus. Informieren Sie sich jeweils kurz vor einem Anlass direkt beim Veranstalter über die Durchführung.

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE THERWIL/BIEL-BENKEN



### VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

#### Anmeldung für Gottesdienste in der Karwoche und an Ostern

Vielen Dank für alle bisherigen Anmeldungen und Ihre freundliche Mithilfe. Es hat noch einige freie Plätze in allen Gottesdiensten, gerne nehmen wir weitere Anmeldungen entgegen für: **Palmsonntag, 10 Uhr, Hoher Donnerstag, 19.30 Uhr, Karfreitag 15 Uhr, Osternacht, 21 Uhr** (nur noch wenige Plätze) und für **Ostersonntag, 10 Uhr**.

Das Seelsorgeteam

#### Palmströsschen am Wochenende des Palmsonntags



Leider können wir auch dieses Jahr keine Palmbäume mit den Kindern binden. Doch werden am Wochenende des Palmsonntags kleine Palmströsschen vorbereitet sein, die wir in den Gottes-

diensten am Samstag, 17 Uhr, in Biel-Benken und am Palmsonntag, 10 Uhr, in Therwil segnen und die dann den ganzen Tag lang in beiden Kirchen stehen und dort auch von allen abgeholt werden können, die die Gottesdienste nicht mitfeiern konnten. Ein herzlicher Dank an das Team, welches die Palmströsschen vorab bindet.

Elke Kreiselmeyer

#### Jungwacht und Blauring am Therwiler Wochenmarkt

Am **Mittwoch, 31. März**, findet man uns, Blauring und Jungwacht Therwil, auf dem Wochenmarkt in Therwil. Für unsere zwei Sommerlager verkaufen wir Kuchen. Diese sind mit Liebe und Einhaltung nötiger Schutzmassnahmen von den Leiterinnen vorbereitet und verpackt worden. Einige Kinder werden uns dabei unterstützen, diese zu verkaufen. Wir würden uns freuen, euch dort zu sehen und euch den Tag ein wenig versüssen zu können.

Das Leitungsteam von Jungwacht und Blauring Therwil

#### Ostern zusammen mit Jungwacht und Blauring

Wie in den vergangenen Jahren sind auch dieses Jahr Leiter der Jungwacht für das Rären am **Karfreitag** und **Karsamstag** sowie Leiterinnen vom Blauring für das Osterfeuer besorgt.

Wir schätzen diesen Einsatz wirklich sehr und sagen im Namen der ganzen Pfarrei Dankeschön.

Das Seelsorgeteam

#### Neue Osterkerze

Das Team brachte viele Ideen zum ersten Treffen. Schnell war klar, dass der Weg aus der Pandemie noch lange dauern könnte. So entstand der von wachsenden Feldern umgebene Weg. Er führt über das Motiv hinaus. Am Horizont sieht man eine aufgehende Sonne, deren Strahlen, den Weg in zartem Gelb erschimmern lassen. Die Hauskerzen

können für 13 Franken in der Osternacht und am Ostersonntag beim Eingang der Kirche St. Stephan gekauft werden. Danach sind sie vormittags während einer Woche im Sekretariat erhältlich.

Für das Team Anouk Battefeld

#### Bischofsvikar Dr. Koledoye feiert mit uns den Hohen Donnerstag



Bischofsvikar Dr. Valentine Koledoye (52) ist in Nigeria und den USA aufgewachsen. Er hat in Rom und Innsbruck (Österreich) Theologie studiert, wo er in Ethik und Moralthologie promovierte. Bevor er im Mai 2020 zum Bischofsvikar im Regionalvikariat St. Urs ernannt wurde, war er in der Pfarrei Arbon und am Rohrdorferberg als Pfarrer und in den Pastoralraum Wasseramt Ost als Pastoralraum pfarrer tätig. Der Bischofsvikar vertritt seit 1. Mai 2020 den Bischof von Basel und leitet die katholische Kirchengemeinschaft in den drei Kantonen Basel-Stadt, Baselland und Aargau, welche das Bistumsbischofsvikariat St. Urs bilden. Zum ersten Mal wird er am **1. April – Hoher Donnerstag – um 19.30 Uhr**, Gottesdienst in unserer Pfarrei St. Stephan in Therwil feiern. Bitte melden Sie sich im Sekretariat an, wenn Sie diesen Gottesdienst mitfeiern möchten. So haben Sie garantiert einen Sitzplatz. Trotz der besonderen Situation aufgrund der Corona-Einschränkungen freut sich der Bischofsvikar auf den Besuch und wir freuen uns auf ihn. Das Seelsorgeteam

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE ETTINGEN



### GOTTESDIENSTE

#### Anmeldungen bis Freitag, 26. März

Auch für die folgenden Gottesdienste, bitten wir Sie, sich anzumelden.

- Samstag, 27. März, 18 Uhr
- Palmsonntag, 28. März, 10 Uhr
- Gründonnerstag, 1. April, 19 Uhr
- Karfreitag, 2. April, 15 Uhr
- Ostersonntag, 3. April, 20 Uhr
- Ostersonntag, 4. April, 10 Uhr
- Ostermontag, 5. April, 10 Uhr

Sie können dies telefonisch unter 061 721 11 88, per E-Mail an [info@rkk-ettingen.ch](mailto:info@rkk-ettingen.ch) oder auf dem Anmeldeformular in der Kirche machen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Katholisches Pfarramt Ettingen

#### Familiengottesdienst

##### Palmsonntag, 28. März

Leider kann aufgrund der aktuellen Corona-Situation kein Palmensbinden stattfinden.

Die Prozession in die Kirche fällt auch aus. Dieser Gottesdienst wird deshalb im einfachen Rahmen abgehalten. Es liegen jedoch Palmzweige zum Mitnehmen für Sie bereit. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### MITTEILUNG

#### Heimosterkerze

Ab Palmsonntag können in der Kirche Heimosterkerzen für 20 Franken bezogen werden. Die Kerzen sind Einzelanfertigungen aus dem Kloster aus dem Dominikanerinnenkloster Maria Zuflucht in Weesen.

### VORANZEIGE

#### Erstkommunion 2021

Die auf den 11. April geplante Erstkommunionsfeier ist abgesagt und auf den **29. August** verschoben.

### BERICHT

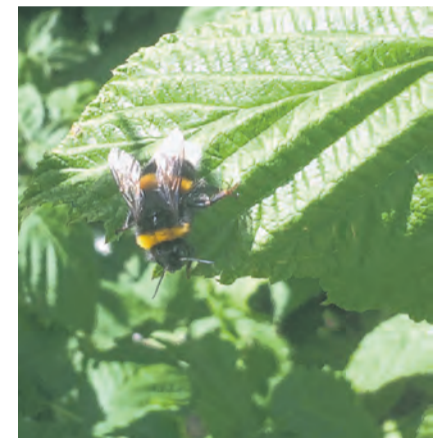
#### Frühling

*Liebe Ettinger, liebe Freunde der Jugendbewegung RKK Ettingen*

Er ist's

Frühling lässt sein blaues Band  
Wieder flattern durch die Lüfte;  
Süsse, wohlbekannte Düfte  
Streifen ahnungsvoll das Land.  
Veilchen träumen schon,  
Wollen bald kommen. –  
Horch, von fern ein leiser Harfenton!  
Frühling, ja du bist's!  
Dich hab' ich vernommen!

Eduard Mörike (Erstdruck 1828)



Heissen wir gemeinsam den Frühling mit diesem altbekannten Gedicht willkommen, und sehen wir zuversichtlich auf das weitere Jahr. Mit neuer Energie und viel Freude werden wir Erstkommunikanten, Minis und Firmlinge in die neue Jahreszeit starten.

Wir freuen uns auf die schöne Zeit, die uns bevorsteht. Zugleich möchten wir Euch/Ihnen allen danken für die Unterstützung im letzten Jahr.

Niggi Kümmerli,  
Jugendarbeiter RKK Ettingen

## ÖKUMENE OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN



### Veranstaltungen und Gottesdienste

#### Wiederaufnahme Gottesdienste im Blumenrain

Ab **Karfreitag, 2. April**, können nach längerer Covid-Pause endlich wieder Gottesdienste im AHP Blumenrain stattfinden. Wir freuen uns, dass wir mit den Bewohnerinnen und Bewohnern wieder gemeinsam feiern dürfen.

Philippe Moosbrugger

#### Biel-Benkemer Osterweg

Die Tage zwischen Tod und Auferstehung, ein seelischer Weg, den wir geschwisterlich ökumenisch gestalten. Alle Menschen aller Konfessionen und Weltanschauungen sind herzlich eingeladen.

Wir treffen uns am **Karsamstag beim Schössli, 17 Uhr**. (Schutzkonzept:

Maskenpflicht ab 12 Jahren, Abstand halten, maximal 50 Personen). Nehmt alle bitte eine Zeitungsmittteilung, eine Schlagzeile mit (auch ein Ausdruck einer Online-Meldung ist möglich): Welches Thema hat mich beschäftigt? Welche Schlagzeile hat mich aufgewühlt? (Möglichst auf leichtem Papier, dass es am Schluss fliegt.) Beim Schössli denken wir über die mitgebrachten Zeitungsmittteilungen nach. Wir teilen, was uns berührt und beten gemeinsam. Auf dem Hasenagelände verändern wir die Wirklichkeit mit unseren Wünschen, die wir aufschreiben und in die Fürbitten aufnehmen. Wir gehen den Weg weiter in die Kirche. Wie der Auferstandene alles vorbereitet hat: Die neue Osterkerze brennt schon. Wir hören die Nachricht der Frauen vom leeren Grab. Anschliessend heften wir die Medienmittteilungen und unsere Wünsche an Ballone und lassen sie fliegen – verbunden in einem Schwarm von Wirklichkeit und Wünschen.

Jutta Achhammer und Nico Rubeli

## EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN



### ONLINE-KURZMEDITATIONEN VOR OSTERN

#### Gönnen Sie sich kleine Auszeiten aus dem Alltag

Zu sich kommen und für einmal nichts müssen – viele von uns kennen diesen Wunsch. Von **Palmsonntag, 28. März, bis Ostersonntag, 4. April**, laden wir jeweils um **19.30 Uhr** zu täglichen Auszeiten entlang der Geschichte von Jesus ein. An diesem spirituellen Angebot können Sie per Computer oder Handy von zu Hause aus teilnehmen; mit oder ohne Meditationserfahrung. Sie können auch einzelne Abende besuchen. Wir beginnen die Meditationen jeweils mit einem gemeinsamen Ankommen und einem biblischen Impuls.

Während ca. 10 bis 15 Minuten sitzen wir dann in der Stille. Es ist von Vorteil, wenn Sie sich im Voraus einen Platz zum Meditieren (Kissen/Bänkli/Stuhl) in Hörweite Ihres Computers einrichten und Ihren Bedürfnissen entsprechend gestalten – ein Blatt mit Tipps und Tricks zum Meditieren (gerade auch im Online-Modus) finden Sie auf unserer Homepage. Der Link zur Veranstaltung ist der gleiche für jeden Tag: <https://us02web.zoom.us/j/86271578332> – Sie können sich jeweils ab 19.15 Uhr einloggen. Wir

bitten um Verständnis, dass wir pünktlich starten und dann keine weiteren Gäste mehr einlassen. Falls Sie das erste Mal an einem Online-Anlass teilnehmen möchten und nicht sicher sind, wie es geht, melden Sie sich gerne frühzeitig bei Pfarrerin Lea Meier.

Pfarrer Marco Petrucci und  
Pfarrerin Lea Meier

### BAUM DER HOFFNUNG

#### Licht am Ende des dunkeln Tunnels

Ich wünschte mir ein Ostern, das verkündet: Alles ist gut! Wir haben einen Impfstoff gegen Covid-19 gefunden! Ein Ostern, das verkündet: Die Gefahr ist gebannt! Wir dürfen uns wiedersehen, Gottesdienst feiern, umarmen, uns die Hände drücken. All das werden wir am Sonntag, 4. April, noch nicht in vollem Umfang verkünden können. Doch die Auferstehung von Jesus Christus zeigt mir: Gott trägt mich durch diese Zeit hindurch. Es wird wieder anders kommen. Für Sie und für mich. Ich hoffe, dass für alle gelten kann: Es gibt Licht am Ende des dunkeln Tunnels. Das ist meine Osterhoffnung. Und: Wir können uns gegenseitig Zeichen der Hoffnung geben. Am **28. März, ab 11 Uhr**, steht vor der reformierten Kirche in Therwil ein Baum der Hoffnung: Sie sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und aufzuschreiben, was Ihnen in dieser besonderen Zeit Hoffnung gibt. Oder Sie lesen einfach,

was andere Menschen aufgeschrieben haben. Der Baum wird die Karwoche über stehen bleiben, in der Kirche (**immer offen von 9 bis 17 Uhr**) finden Sie Schreibmaterial.

Gott behüte und segne Sie in dieser speziellen Karwoche und schenke Ihnen viele grosse und kleine Hoffnungszeichen.  
Pfarrerin Cristina Policante

### GOTTESDIENSTE

#### Karfreitag und Ostern

Am Karfreitag und Ostersonntag halten je zwei Pfarrer\*innen zusammen Gottesdienst mit Abendmahl: Cristina Policante und Marco Petrucci in Oberwil (je 10.30 Uhr mit Livestreaming am Karfreitag) und Lea Meier und Dietrich Jäger in Ettingen (Karfreitag, 10 Uhr) und Therwil (Ostern, 11 Uhr, Treffpunkt und Beginn der Feier vor der Kirche, mit Livestreaming). Alle Gottesdienste werden auch musikalisch in besonderer Art gestaltet. Wer via Livestream mitfeiert, ist herzlich eingeladen, auch von zu Hause aus mit Brot und Traubensaft das Abendmahl zu feiern.

Pfarrteam OTE



## REKLAME

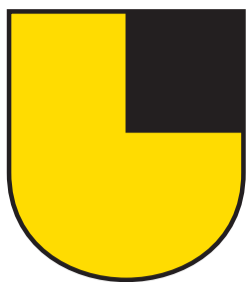
**Weniger Fleischkonsum.  
Mehr Regenwald.**

KlimaGerechtigkeit-Jetzt.ch



BIOT FÜR ALLE. FASTENOPFER  
in Zusammenarbeit mit Pfarrei...

Jetzt spenden PK 60-707707-2



## GEMEINDEINFORMATIONEN

## GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33  
Telefon 061 725 21 21  
Fax 061 721 11 85  
E-Mail: [gemeinde@therwil.ch](mailto:gemeinde@therwil.ch)  
[www.therwil.ch](http://www.therwil.ch)

## Öffnungszeiten

Mo 8.30–12/14–18 Uhr  
Di, Fr 8.30–12 Uhr  
Mi, Do 8.30–12/14–17 Uhr

## GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind  
Während der Frühlingsferien vom 27. März bis zum 11. April 2021 findet keine Sprechstunde mit Gemeindepräsident Stefan Gschwind statt. Die nächste reguläre Sprechstunde ist am Dienstag, 13. April 2021 von 16.30 bis 17.30 Uhr geplant. Bitte melden Sie sich vorher telefonisch an. Tel. 061 725 22 23.

## BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33  
Telefon 061 721 99 56  
Fax 061 721 11 85  
E-Mail: [info@bgtherwil.ch](mailto:info@bgtherwil.ch)  
Homepage: [www.bgtherwil.ch](http://www.bgtherwil.ch)

## Öffnungszeiten

Di–Fr jeweils 9–12 Uhr

## WERKHOF

Werkhofstrasse 6  
Telefon 061 721 76 30  
Fax 061 721 76 31  
E-Mail: [werkhof@therwil.ch](mailto:werkhof@therwil.ch)

## Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Do 11.30–12 Uhr  
Fr 11–12/13–16 Uhr

## GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33  
Telefon 061 723 04 17/061 723 04 18  
E-Mail: [polizei@therwil.ch](mailto:polizei@therwil.ch)

## Öffnungszeiten

Mo 16–18 Uhr  
Mi 8–10 Uhr  
Fr 10–12 Uhr

## ANLAUFSTELLE ALTERSFRAGEN

[www.altersfragen-leimental.ch](http://www.altersfragen-leimental.ch)  
Telefon 061 721 00 18

## GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

WASSERVERSORGUNG/  
BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und  
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage [www.therwil.ch](http://www.therwil.ch)

## ABFUHR-TERMINE

Montag, 29. März  
Biogener Abfall  
Therwil Ost und West



Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

## GEMEINDEVERWALTUNG

## Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung sowie der Werkhof bleiben vom Gründonnerstag, 1. April, bis und mit Ostermontag, 5. April 2021, geschlossen. Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern frohe Ostertage.

## FRÜHLINGSFERIEN 2021

## Schliessung der Schulhäuser und Turnhallen

Die Schulhäuser bleiben während der ganzen Dauer der Frühlingsferien, das heisst von Samstag, 27. März bis und mit Sonntag, 11. April, geschlossen. Von der Gemeinde bewilligte Belegungen sind davon ausgenommen. Wiederbeginn des Schulunterrichts: Montag, 12. April 2021.

## ZEITUMSTELLUNG

## Ende der Winterzeit



Dieses Wochenende ist es wieder so weit: Alle Uhren werden am Sonntag, 28. März 2021, um 2 Uhr eine Stunde vorgestellt. Die Sommerzeit gilt dann bis zum 31. Oktober 2021. Vergessen Sie nicht, alle Ihre Uhren umzustellen!

## SPORTVEREINE THERWIL – TEIL 8

## Mit der Schlagstärke eines Staubsaugervertreeters



## Badminton Club Therwil

Mit 493 km/h werden die Shuttles wohl kaum durch die Wilmathalle zischen, wenn an Dienstagabenden die Trainings des Badminton Clubs Therwil stattfinden. Für das fehlt uns mindestens «die Armkraft einer Speerwerferin» und «die Schlagstärke eines Schmiedes», über welche gemäss einem geläufigen Zitat eine Badmintonspielerin und ein Badmintonspieler idealerweise verfügen sollten – neben vielen anderen Voraussetzungen wie z. B. der Sprungkraft einer Hochspringerin, der Konzentrationsfähigkeit eines Schachspielers oder der Menschenkenntnis eines Staubsaugervertreeters.

Wir geben uns da eher mit der Schlagstärke eines Staubsaugervertreeters zufrieden... Aber dennoch zischt es bei uns ab und zu, wenn der eine oder andere harte Smash übers Netz geht – vor allem in den umkämpften Interclub-Begegnungen gegen andere Teams aus der Region. Die Wettkampfsaison ist aktuell zwar leider unterbrochen und Trainings finden auch keine statt. Dennoch sind wir optimistisch, dass wir sie dieses Jahr wenigstens zu Ende spielen können – nachdem die letztjährige kurz vor Schluss ohne Wertung abgebrochen wurde. Aber eigentlich freuen sich momentan alle Clubmitglieder in erster Linie darauf, wieder

## THERWIL AKTUELL

## Die neue Sendung «WOT: Wärmeverbund Oberwil-Therwil» ab 29. März online



Was ist ein Wärmeverbund, worin bestehen die Vor- und Nachteile? Wie hat sich der WOT in Therwil seit 1994 entwickelt und wie geht es weiter? Diese und weitere Fragen werden im neuen «Therwil Aktuell»-Film beleuchtet und von kompetenten Interviewpartnern beantwortet. Seien Sie gespannt auf diese neuste Episode von «Therwil Aktuell», welche ab dem 29. März auf unserer Webseite [www.therwil.ch](http://www.therwil.ch) zu sehen sein wird.

Bei dieser Gelegenheit machen wir Sie auch auf die bisherigen «Therwil Aktuell»-Sendungen aufmerksam, die Sie sich entweder auf der Gemeindef Webseite unter «Aktuelles»/«Therwil Aktuell» oder auf YouTube, Gemeinde Therwil, ansehen können.



## WOHNUNGSANZEIGEN

Therwil Gemeinde Therwil

Zu vermieten an der Benkenstrasse 8 in Therwil

Gemütliche 3-Zi-Wohnung 62 m<sup>2</sup>

Mit Gartenanteil  
Miete CHF 1300 inkl. NK  
Befristete Mietdauer auf 3 Jahre ab sofort oder nach Vereinbarung  
Auskunft und Besichtigung  
Hochbau, Thomas Lauer,  
Tel. 061 725 22 43

Therwil Gemeinde Therwil

Zu vermieten an der Benkenstrasse 8 in Therwil

Aussergewöhnliche 5-Zi-Maisonette-Wohnung 158 m<sup>2</sup>

Mit Gartennutzung  
Miete CHF 2000 inkl. NK  
Befristete Mietdauer auf 3 Jahre ab sofort oder nach Vereinbarung  
Auskunft und Besichtigung  
Hochbau, Thomas Lauer,  
Tel. 061 725 22 43

## ZIVILSTANDSNACHRICHT

## Todesfall

**Büttler Otto**,  
† 6. März 2021, \*21. Januar 1934. Wohnhaft gewesen im APH Blumenrain, Baslerstrasse 10, 4106 Therwil – Wurde beigesetzt.

## GRATULATIONSKALENDER



## April 2021

**Ivo Zoller**, wohnhaft im APH Blumenrain, Baslerstrasse 10, feiert am Samstag, 3. April seinen 80. Geburtstag.

**Viktor und Magdalena Hofer**, wohnhaft an der Vogesenstrasse 64, feiern am Sonntag, 4. April ihre Diamantene Hochzeit.

**Frank Deppeler**, wohnhaft Im Hofacker 45, feiert am Dienstag, 13. April seinen 80. Geburtstag.

**Guido Büchi**, wohnhaft an der Ettlingerstrasse 41, feiert am Freitag, 23. April seinen 80. Geburtstag.

**Remo Freudiger**, wohnhaft Im Rosengarten 20, feiert am Sonntag, 25. April seinen 92. Geburtstag.

**Lina Culetto**, wohnhaft an der Reinacherstrasse 22, feiert am Montag, 26. April ihren 90. Geburtstag.

**Anneliese Portmann**, wohnhaft im APH Blumenrain, Baslerstrasse 10, feiert am Dienstag, 27. April ihren 90. Geburtstag.

Wir gratulieren den Jubilaren sehr herzlich zu ihrem ganz persönlichen Feiertag und wünschen ihnen weiterhin alles Gute in den kommenden Jahren, viel Freude und schöne Stunden bei guter Gesundheit.

VERANSTALTUNGS-  
KALENDER

## 26. März

**Abgesagt: Computer-Café**  
9–11 Uhr, Aula Wilmattschulhaus  
Fachkommission für Altersfragen

## 27. März

**Abgesagt: Waldpflage**  
Bürgergemeinde Therwil

## 29. März bis 1. April

**Kinder-Camp**  
9.30–16 Uhr, 99er-Sporthalle  
Therwil  
Verein Kinder-Camps

## 11. April

**Abgesagt: Därwiler Eierläset**  
Bahnhofstrasse/Mehrzweckhalle  
OK Eierläset, Therwil

## 18. April

**Abgesagt: Cédric Gschwind Trio**  
20 Uhr, Katholische Kirche St. Stephan  
Konzertkommission St. Stephan  
Therwil

## 23. bis 24. April

**Kinderkleider-, Spielzeug- und Velo-Börse**  
Fr: 18–19.30; Sa: 10–12 Uhr,  
Kath. Pfarreiheim, Therwil  
Therwiler-Börse  
([www.therwiler-boerse.ch](http://www.therwiler-boerse.ch))

## 24. April

**Därwiler Frühlingsmärt**  
10–17 Uhr, Mittlerer Kreis/Mühleweg  
Einwohnergemeinde

## Wiederkehrendes

«Therwiler Wuchemärt»  
Mittwoch, 8.15–11 Uhr,  
Piazza beim Bahnhöfli  
Vorstand Verein Therwiler Wuchemärt

Aufgrund der Schutzmassnahmen in Zeiten der Corona-Krise fallen Veranstaltungen aus. Wir halten Sie im BiBo über die weitere Entwicklung auf dem Laufenden. Zudem haben Sie auch die Möglichkeit, sich auf der Webseite der Gemeinde unter [www.therwil.ch/de/veranstaltungen](http://www.therwil.ch/de/veranstaltungen) zu informieren.

## VEREINE

## BROCKI THERWIL



## Puzzle-Fieber

Viele Anzeichen deuten darauf hin, dass sich neben dem unerträglichen Virus, das uns leider seit einem Jahr in Atem hält, ein weiteres ausbreitet: Das Puzzle-Fieber!



Wir konnten in den letzten Wochen beobachten, dass es offenbar recht ansteckend ist und freuen uns, dass wir ein breites Sortiment an Puzzles, aber auch an Gesellschaftsspielen zu günstigen Preisen anbieten können.

**Unser nächster Öffnungstermin:**  
Samstag, 27. März 2021 von 11 bis 16 Uhr

Brocki Therwil, Alemannenstrasse 20  
[www.brocki-therwil.ch](http://www.brocki-therwil.ch) Tel. 077 539 37 70  
[info@brocki-therwil.ch](mailto:info@brocki-therwil.ch)  
Facebook/BrockiTherwil



# «In dieser Krise prallen zwei Existenzängste aufeinander»

Der Verein Kinder-Camps wurde 2007 von Andreas Wølner-Hanssen mit dem Ziel, Kindern sportliche Ferien zu ermöglichen und berufstätige Eltern zu entlasten, gegründet. Vom nächsten Montag bis zum Donnerstag findet dieses Kinder-Camp in Therwil, in der 99er-Sporthalle, statt.

«Wir wollen Mehrwerte vermitteln und verfolgen den Anspruch, den Kindern wichtige Bausteine für ihre weitere Entwicklung mitzugeben», sagt der in Biel-Benken wohnhafte Andreas Wølner-Hanssen. Der BiBo hat sich mit einem universal sportlichen Mann unterhalten, der viel erlebt und ebenso viel zu sagen hat.

**BiBo: Dürfen wir ein paar Eckdaten zu Ihrer Person und den beruflichen Werdegang erfahren?**



**Andreas Wølner-Hanssen:** Wie Sie sehen, habe ich einen skandinavischen Nachnamen. Ich bin Norweger, aber in der Schweiz geboren und aufgewachsen. Seit 1999 lebe ich im Leimental, zuerst in Bottmingen und seit 2008 in Biel-Benken. Im Sommer werde ich 50 Jahre alt und bin Vater einer 13-jährigen Tochter.

Mit grosser Leidenschaft absolvierte ich das Sportstudium an der Universität Basel. In der Folge ging es in meinen beruflichen Tätigkeiten immer um die Themen Sport, Bewegung und Gesundheit. Aktuell bin ich Sportmanager und leite in dieser Funktion die Kindersport-schule hier im Leimental und stehe dem Verein Kinder-Camps als Präsident vor.

**Sie gelten als Gründer/Vater der Kinder-Camps. Was hat Sie bewogen, diesen Anlass auf die Beine zu stellen?**

Im Jahr 2007 ist aus einem Kindergarten-Projekt in Binningen die Kindersport-schule entstanden. Im gleichen Jahr



führte ich im Sommer das erste polysportive Camp im «Joggeli» durch. Ich wollte den Kindern eine tolle Ferienzeit bieten und ihnen ermöglichen, neue Sportarten und Freunde kennenzulernen. Mit der Zeit realisierte ich, dass die Nachfrage immer grösser wurde. Dabei ging es nicht nur um die Kinder, sondern auch um deren Eltern, die auf der Suche nach einer attraktiven Ferienbetreuung waren. Nun sind wir bereits in der 15. Saison und das Angebot ist auf 120 Sport-Camps in der ganzen Deutschschweiz angewachsen.

**Vom 29. März bis 1. April findet eines dieser Camps in Therwil statt. Was können die Teilnehmenden erwarten – und kann da jedes Kind mitmachen?**

Ja, genau in der Woche vor Ostern führen wir ein Camp in Therwil (in der 99er-Sporthalle) durch und in der Woche darauf, das heisst vom 6. bis 9. April, in Binningen (Spiegelfeld). Alle Kinder und Jugendliche zwischen sechs und 13 Jahren sind herzlich willkommen und dürfen sich auf ein kunterbuntes Sportprogramm voller Fun & Action freuen. In der Regel stehen folgende Sportarten auf dem Programm: Kampfsport, Hip-Hop, Akrobatik, Parkour, Fussball, Unihockey,

Mini-Tramp, Koordination, kleine Spiele. Das Sportangebot variiert je nach Infrastruktur, Jahressaison und Trainerteam.

**Die Pandemie tangiert auch Kinder und Jugendliche. Stimmt es, dass diese Alterskategorie besonders unter dem Coronavirus – in Form von Bewegungsarmut und fehlenden sozialen Kontakten – gelitten hat?**

Ich denke, die gesamte Bevölkerung leidet unter verstärkter Bewegungsarmut. Die Angebote sind zum Teil gestrichen oder nur reduziert möglich. In dieser Zeit ist die Eigeninitiative von grosser Bedeutung. Für die Kinder ist es wichtig, dass die Eltern Vorbilder sind und ihnen die Bewegungszeit bewusst ermöglichen. Dabei sollte ausdauernde, kräftigende und koordinative Bewegung nicht fehlen. Abgesehen vom Kindergarten und der Schule haben natürlich auch die sozialen Kontakte vermehrt gefehlt.

**Stimmen Sie der These zu, dass aktiv Sport machen die beste Lebensschule ist und einen sehr wichtigen Anteil an der Volksgesundheit leistet?**

Oh ja! Dieser These stimme ich absolut zu und ich bin diesbezüglich ein gutes Beispiel. Mit sieben Jahren fing ich im Turnverein an und ging dann mit elf Jahren in



die Leichtathletik. In dieser Sportart geht es einfach um höher, weiter und schneller. Man möchte also immer besser werden und seine Rekorde schlagen. In meiner Jugend lebte und trainierte ich in Genf und war sehr erfolgreich in diversen Disziplinen. Dieser Erfolg steigerte mein Selbstwertgefühl, hatte einen sehr positiven Einfluss auf meine Persönlichkeitsentwicklung und als Reaktion auch auf meine schulischen Leistungen. Und natürlich fördert die Bewegung die Gesundheit jedes einzelnen Menschen und damit auch die Volksgesundheit an sich. Über die positiven Effekte könnte ich einen ganzen Vortrag halten. Das würde wohl den Rahmen dieses Interviews sprengen.

Aber ich möchte trotzdem – aufgrund der aktuellen Situation – auf ein wichtiges Thema zu sprechen kommen. In dieser Krise prallen zwei Existenzängste aufeinander: die Angst um die Gesundheit; also davor, sich mit Corona anzustecken, und die Angst um das Einkommen oder davor, den Job zu verlieren. Das ist für die Psyche verheerend. Umso wichtiger sind Abwehrmechanismen. Sobald wir mit regelmässiger Bewegung beginnen, spüren wir, dass unser Körper leistungsfähiger wird. Das wirkt sich positiv auf unser Selbstvertrauen aus. Auch frische Luft tut uns sehr gut. Ge-

rade Joggen, wenn man es allein macht, kann wie Meditation wirken. Bewegung hilft ausserdem unserem Gehirn, besser mit Stress und Ängsten umzugehen. Beim Joggen, Inlineskaten oder Fahrradfahren werden Hormone ausgeschüttet, die unsere geistige Gesundheit stärken und uns helfen, Stress besser zu bewältigen. Während des Sports werden Endorphine und Dopamin freigesetzt. Endorphine haben eine morphinähnliche Wirkung und lindern körperliche sowie geistige Schmerzen. Dopamin hilft uns, während des Sports länger durchzuhalten. Nach dem Sport kommt dann Serotonin ins Spiel, das gibt uns ein Gefühl der Gelassenheit sowie innerer Ruhe und bekämpft entsprechend Angstgefühle.

Es ist mir ein Anliegen, Herrn Wølner-Hanssen (Danke, Andreas) für das Gespräch zu danken. Gerade in dieser so schwierigen Zeit ist es wichtig, dass Kinder und Jugendliche sich viel (oder mehr) bewegen und, natürlich unter Einhaltung von sinnvollen Schutzmassnahmen, in Gemeinschaft Sport machen können. Das werden sie in der nächsten Woche in «Därwil» garantiert machen können.

Georges Küng

Mehr Informationen: [www.kinder-camps.ch](http://www.kinder-camps.ch)

## VEREINE

### FAMILIENZENTRUM THERWIL



Newsletter März 2021



#### Liebe Mitglieder, liebe Familien

Das FaZ muss leider immer noch geschlossen bleiben. Wir wollten letztes Jahr unser 5-jähriges Jubiläum feiern. Nun werden wir in den kommenden Monaten verschiedene Aktivitäten durchführen – lasst euch überraschen.

Hier ein paar wichtige Daten – aufgrund der Pandemie ist die Durchführung aber nicht sicher:

- Therwiler Frühlingsmarkt: Sa, 24. April
- Kinderflohm: Sa, 8. Mai
- Wochenmarkt: Mi, 19. Mai
- GV: 9. Juni
- Kinderflohm: Sa, 28. August

#### Wechsel im Vorstand – Merci Jessy und welcome Berivan!

Jessica Speck war bereits seit der Gründung im Vorstand aktiv dabei. Sie hat sich um das Protokoll und die freiwilligen

Helferinnen gekümmert. Ihre beiden Kinder werden älter und sie möchte sich künftig vermehrt anderen Themen widmen. Danke, Jessy, für deine tolle Mitarbeit! **Berivan Erdem** betreut neu die freiwilligen Helferinnen.



Berivan Erdem und Jessica Speck

#### Tragetuchberatung mit Tanja

Gerne könnt ihr euch bei **Tanja Schweizer** melden, wenn ihr eine Beratung braucht unter Telefon 079 727 25 20. Vielen lieben Dank, Tanja!

#### Backt ihr gerne Kuchen oder packt ihr gerne mit an?

Falls ihr Lust habt, etwas fürs FaZ zu backen oder mitzuhelfen, so meldet euch bei Berivan: [berivan.erdem@sunrise.ch](mailto:berivan.erdem@sunrise.ch). Herzlichen Dank für eure Unterstützung! Die telefonische Sprechstunde mit der Psychologin **Elisabeth Deppeler-Schlegel** findet wie gewohnt jeden Di von 17–18 Uhr statt (ausser Schulferien und Feiertage), Tel. 061/723 25 68.

Wir sind aber voller Zuversicht und hoffen, dass wir bald wieder öffnen können. Schaut regelmässig auf unsere Facebook-Seite. Bleibt weiterhin gesund und herzliche Grüsse.

Im Namen des FaZ-Team  
Barbara Peterli Wolf,  
Präsidentin

### VEREIN PHARI



#### Frühlings- und Sommerkleidung

Liebe BiBo-Leserinnen und BiBo-Leser Wir freuen wir uns, wenn Sie uns an folgenden zwei Daten saubere und gut erhaltene Frühlings- und Sommerkleidung für Kinder und Erwachsene vorbeibringen könnten. Wichtig: Aus Platzgründen bitten wir Sie, pro Haushalt nur zehn Kleidungsstücke abzugeben. Für Kinderkleidung (bitte erst ab Grösse 98) ist die Abgabe unbegrenzt.



Annahme entweder am **Freitag, 16. April von 15–17 Uhr** oder am **Samstag, 17. April von 10–12 Uhr** im Phari Lokal, Mittlerer Kreis 29 in Therwil.

Vielen Dank jetzt schon für Ihre Unterstützung und Ihre Kleiderspende. Alle Infos auf [www.vereinphari.ch](http://www.vereinphari.ch).

Liebe Grüsse vom Phari-Team und bleiben Sie gesund!

### THERWILER WUCHEMÄRT

#### Darfs ein Stück Kuchen sein?



Zwar laufen bald die Osterhasen um die Wette, aber ein Stück selbstgebackener Kuchen kommt immer gelegen. Dies haben sich auch **Jungwacht** und **Blauring Therwil** gedacht, als sie sich bei uns für den Jokerstand beworben haben. Am **31. März** sind sie auf dem Markt und verkaufen ihren Kuchen für die beiden Sommerlager. Wer die Jugendorganisationen gerne unterstützen und auch seine Wertschätzung für das grosse Engagement der beiden Leitungsteams ausdrücken möchte, ist herzlich eingeladen, seinen Zvieritisch mit einem Stück Kuchen zu bereichern. Blauring und Jungwacht freuen sich, wenn Sie zahlreich vorbeikommen und das Lagerkässli füllen. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Der Vorstand des Therwiler Wuchemärt

### SPIELGRUPPE THERWIL



#### Jetzt für die neuen Gruppen anmelden

Nach den Sommerferien starten unsere neuen Spielgruppen im Güggele. Alle Infos inkl. Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage:

[www.die-spielgruppe-therwil.ch](http://www.die-spielgruppe-therwil.ch)

Wir freuen uns, Sie und Ihr Kind in der Spielgruppe zu begrüssen!

### TAGESFAMILIEN THERWIL



TAGESFAMILIEN THERWIL

#### Osterferien – Büro geschlossen

Das Sekretariat bleibt während den Schulferien von **Montag, 29. März bis und mit Freitag, 9. April 2021 geschlossen**. Der Telefonbeantworter und die Mails werden gelegentlich abgerufen. Gerne sind wir **ab Dienstag, 13. April** wieder für Sie da!

Wir wünschen Ihnen schöne Ferien!

Der Vorstand  
Tagesfamilien Therwil

### REKLAME



MIT FAIRTRADE-KAFFEE  
KLIMASCHUTZ FÖRDERN

WEIL ES MIR  
WICHTIG IST  
[www.maxhavelaar.ch](http://www.maxhavelaar.ch)

**GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK THERWIL****Aktuelles aus der Bibliothek****Liebe Kundinnen und Kunden**

Es ist gut ein Jahr her, dass Corona unser Leben auf den Kopf gestellt hat. Auch die Bibliothek musste sich anpassen und verschiedenste Massnahmen umsetzen. Leider dürfen sich nach wie vor nur zehn Bibliotheksbesucher und Bibliotheksbesucherinnen gleichzeitig in unseren Räumlichkeiten aufhalten und die Aufenthaltsdauer ist deshalb beschränkt. Es fehlt das Verweilen, das Schmökern und Zusammensein aber trotzdem sind wir froh, dass wir geöffnet bleiben und die Kunden und Kundinnen mit Lesestoff, Hörbüchern und DVDs versorgen können. Und auch wenn wir unsere Gesichter mit Masken verdecken müssen, so hoffen wir doch, dass Sie die Freude und das Lächeln dahinter spüren, wenn wir Sie bei uns in der Bibliothek begrüßen dürfen.

Ende März verlässt Monika Gschwind (vormals Henzler) unser Team, um sich beruflich einer neuen Herausforderung zu stellen. Liebe Monika, wir danken dir von Herzen für deinen grossen Einsatz in den letzten 15 Jahren und wünschen dir für die Zukunft nur das Allerbeste.

**Osterferien**

Die Osterferien stehen vor der Tür – decken Sie sich noch mit genügend Ferienlektüre ein. Die Bibliothek ist am Samstag, 27. März von 9.30 bis 12.30 Uhr und am Montag, 29. März von 15 bis 18.30 Uhr geöffnet. Ab Dienstag, 30. März bis Samstag, 10. April bleibt die Bibliothek geschlossen.

Wir wünschen Ihnen erholsame Ferien und frohe Ostern.

*Ihr Bibliotheksteam*



Das Bibliotheksteam ab April 2021: hinten v.l.: U.Eisenring, M. Bolis, N. Stark, vorne v.l.: R.Thommen, J. Gremminger.

REKLAME

**NATUR- UND VOGELSCHUTZVEREIN THERWIL****Erfolgreiches Biodiversitätsprojekt für die Natur in Therwil – ein Erfahrungsbericht**

Im Herbst 2020 kontaktierte der Familiengartenverein in der Au von Therwil den Natur- und Vogelschutzverein Therwil zu einem Beratungstermin, was man denn beim Vereinshaus verbessern könnte mit Nutzen für die Natur. Nach einem kurzen Rundgang entwickelte sich schnell ein gegenseitiges Vertrauensverhältnis. Giuseppe Sabato, Präsident vom Familiengartenverein Au, hatte bereits angestossen, dass früh blühende Blumen gepflanzt werden, damit die Insekten im Frühling möglichst rasch Nahrung finden. Es wurde gemeinsam festgelegt, dass mit einheimischen Sträuchern weitere Aufwertungen realisiert werden können. Doch da war noch die Grasfläche vor dem Vereinshaus. Die Idee, die Fläche von etwa 30 m<sup>2</sup> für Erdbewohner wie Wildbienen, Käfer und andere Insekten anzulegen, fand schnell Zustimmung. Bei einer späteren Besichtigung konnte ich feststellen, dass die fleissigen Hände der Familiengärtner die Aushubarbeiten schon erledigt hatten.

Am 13. März war es dann so weit. 10 m<sup>3</sup> Sand und Steine mussten eingebaut werden. Wieder waren tatkräftige Hände beider Vereine zur Stelle, und das Material wurde Karette für Karette ins Areal verschoben. Damit ein möglichst vielfältiges Wohnangebot für Wildbienen erstellt werden konnte, wurde das Terrain verschieden hoch abgetragen und modelliert. Zu guter Letzt kamen noch ein Ster Holz und drei Baumstrünke dazu, als zusätzliche Kleinstrukturen mit Versteckmöglichkeiten für Insekten, Spinnen, Schmetterlingspuppen und Eidechsen.



Genügend Sand für Wildbienen. Baumstrünke und Holz dürfen verrotten und schaffen so neuen Lebensraum. Foto: K. Knüsel



Bodenmodellierung vor dem Sandeintrag. Foto: K. Knüsel

So konnte nach stundenlanger, harter Arbeit die Fläche der Natur übergeben werden. Wir waren noch nicht ganz fertig, als die ersten Wildbienen und Hummeln das neue Gelände bereits inspizierten. Ein herzliches Dankeschön an Lukas Merkelsbach für die fachliche Unterstützung, an den Forst Angenstein für das zur Verfügung gestellte Holz und an Catherine und Giuseppe Sabato für dieses gemeinsam realisierte Projekt, ein wichtiger Trittstein für die Natur und für mehr Biodiversität in Therwil. Und im übernächsten Jahr berichten wir dann über die nachhaltige und vielfältige Besiedlung des aufgewerteten Areals.

Konrad Knüsel

**RADIO**  
*Melody*

«Das isch Musig für's Herz.»  
Beatrice Egli

Die schönsten Schlager und grössten Oldies.

Jetzt einschalten auf DAB+, Web oder App.

[radiomelody.ch](http://radiomelody.ch)

**Bücher Top 10 Belletristik**

- Joël Dicker**  
Das Geheimnis von Zimmer 622  
Roman | Piper Verlag
- Tove Ditlevsen**  
Kindheit – Teil 1 der Kopenhagen-Trilogie  
autobiographischer Roman | Aufbau Verlag
- Benedict Wells**  
Hard Land  
Roman | Diogenes Verlag
- Arno Camenisch**  
Der Schatten über dem Dorf  
Roman | Engeler Verlag
- Christian Kracht**  
Eurotrash  
Roman | Kiepenheuer & Witsch Verlag
- Monika Helfer**  
Vati  
Roman | Carl Hanser Verlag
- Bernardine Evaristo**  
Mädchen, Frau etc.  
Roman | Tropen bei Klett Verlag
- Ina Haller**  
Chienbäse  
Kriminalroman | Emons Verlag
- Tove Ditlevsen**  
Jugend – Teil 2 der Kopenhagen-Trilogie  
autobiographischer Roman | Aufbau Verlag
- Alfred Bodenheimer**  
Der böse Trieb – Ein Fall für Rabbi Klein  
Kriminalroman | Kampa Verlag

**Bücher Top 10 Sachbuch**

- Tanja Grandits**  
Tanja Vegetarisch  
Kochbuch | AT Verlag
- Conradin Cramer**  
In die Politik gehen – Tipps für den Nachwuchs  
Politik | NZZ Libro Verlag
- 100 Zeedel vo 1921 bis 2021**  
100 Joor Comité-Schnitzelbängg  
Basilienia | Schnitzelbank Comité
- Claudio Del Principe**  
all'orto – Grandiose Gemüsegerichte  
Kochbuch | AT Verlag
- Maria Thun, Matthias K. Thun**  
Aussaattage 2021  
Naturkalender | Eigenverlag
- Bill Gates**  
Wie wir die Klimakatastrophe verhindern  
Klima | Piper Verlag
- Lisa Mosconi**  
Das weibliche Gehirn  
Gesundheit | Rowohlt Verlag
- Clemens G. Arvay**  
Corona-Impfstoffe: Rettung oder Risiko?  
Medizin | Gustav Lübbe Verlag
- Line Nagell Ylvisaker**  
Meine Welt schmilzt  
Klimaforschung | Hofmann & Campe Verlag
- Christa Baumberger**  
Friedrich Glauser – «Jeder sucht sein Paradies...»  
Biographie | Limmat Verlag

Für Bestellungen sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über unseren Webshop für Sie da.

Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel  
T 061 206 99 99  
info@biderundtanner.ch  
www.biderundtanner.ch

**Bider&Tanner**  
Ihr Kulturhaus in Basel

**PANDEMIE**

**Individuelle und strukturelle Massnahmen**

Public Health Schweiz hat 2013 den Abstimmungskampf zum Epidemien-gesetz geführt und gewonnen. Dieses Gesetz hat vor einem Jahr die ausserordentliche und später auch die besondere Lage ermöglicht, aufgrund derer die Ausbreitung des Coronavirus in der Schweiz stark eingedämmt werden konnte.

pd/kü. Um die Pandemie zu bewältigen, braucht es nun einen klaren Fokus auf individuelle Massnahmen und eine stärkere Priorisierung auf ergänzenden Gesundheitsthemen. Public Health Schweiz setzt sich weiterhin dafür ein, dass alle Aspekte der Gesundheit berücksichtigt werden.

Vor einem Jahr hat die damalige Bundespräsidentin Simonetta Sommaruga die ausserordentliche Lage ausgerufen. Dank den entsprechenden Massnahmen konnte eine Überlastung des Gesundheitssystems in der Schweiz abgewendet werden. Public Health Schweiz hat mit dem Abstimmungskampf zum Epidemien-gesetz 2013 einen grossen Beitrag dazu geleistet: Denn dadurch hat die Schweiz die gesetzliche Grundlage erhalten, um die Pandemie wirkungsvoll zu bekämpfen. Ziel des Gesetzes war es auch, in der Schweiz einheitliche Massnahmen zur Eindämmung von Krankheiten treffen zu können.

Beim Abstimmungskampf zum Epidemien-gesetz wurde immer wieder die Wichtigkeit von national einheitlichen Regelungen im Falle einer Pandemie betont. Wirkungsvolle Massnahmen in der öffentlichen Gesundheit bestehen aus einem Gleichgewicht zwischen strukturellen Massnahmen, wie etwa Vorschrif-

ten zum Tragen von Masken im öffentlichen Verkehr oder Schliessungen von Restaurant und individuellen Massnahmen, die das persönliche Verhalten betreffen: Händehygiene, das konsequente Tragen der Maske, Abstand halten oder das Meiden von Menschengruppen. Um solche Informationen einordnen und umsetzen zu können, benötigt die Bevölkerung in der Schweiz die entsprechenden Kompetenzen.

**Corona-Krise macht Tabus sichtbar**  
Covid-19 betrifft nicht nur die Erkrankten, sondern die gesamte öffentliche Gesundheit und das ganze soziale Gefüge und die Wirtschaftlichkeit. Denn die Corona-Krise wirft auch ethische Fragen auf: Wie können Personen kurz vor dem Lebensende adäquat geschützt werden, und welchen Schutz wünschen sie sich überhaupt? Wie gehen wir als Gesellschaft mit dem Tod um? Die junge Generation ihrerseits muss sich nach wie vor stark einschränken – obwohl sie kaum von schweren Covid-Erkrankungen betroffen ist.

Wiederholte Schliessungen von Schulen und Lehrbetrieben belasten Familien sowie Jugendliche und deren berufliche Zukunft. Studien zeigen deutlich mehr Fälle von Angstzuständen und depressiven Symptomen – insbesondere bei jüngeren Menschen. Public Health Schweiz fordert, dass alle Aspekte der Gesundheit für alle Altersgruppen und Bevölkerungsschichten berücksichtigt werden. Nur wenn wir als Gesellschaft diese Fragen diskutieren, den aktuellen Stand des Wissens nutzen und anwenden können, meistern wir die aktuelle und zukünftige Pandemie.

**HERRLICH'S FISCHLÄDELI**

**Noch 93 Tonnen Fisch brauchen dringend Abnehmer**

BiBo berichtet seit Wochen regelmässig über die Familie Toby und Andrea Herrlich, welche in Oberwil (am Schwanenplatz) ein Fischlädeli führen. Die Pandemie gefährdet die Existenz dieser vierköpfigen Familie.



kü. Sie erfahren Solidarität aus dem ganzen Leimental; aber auch national sind Media und Menschen auf die prekäre Situation aufmerksam geworden. Frau Herrlich erklärt uns im persönlichen Gespräch: «Der Wettlauf gegen die Zeit geht weiter! Und alleine schaffen wir es nicht! Seit Monaten kämpfen Toby und ich täglich rund um die Uhr dafür, dass

unsere Fische rechtzeitig und sinnvoll untergebracht werden können, um «am Ende» nicht tonnenweise Lebensmittel vernichten zu müssen – wie es bereits leider vielfach um uns herum passiert. Karton für Karton schreiten wir voran, zwar stetig, aber dennoch viel zu langsam. Wir haben noch immer um die 93 Tonnen tiefgefrorenen Fisch – ursprünglich für die Gastronomie vorgesehen – mit immer näher rückenden Mindesthaltbarkeitsdaten», so Andrea Herrlich.

Vom kommenden Montag, 29. März, bis Donnerstag, 1. April, findet vor dem Smuggler's Pub in Oberwil ein weiterer täglicher Rampenverkauf statt.



Senden Sie bitte Ihr Lösungswort mit Ihrer Adresse auf einer Postkarte oder per E-Mail bis nächsten Montag an: Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel», Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: redaktion@bibbo.ch

**Unter den Einsendungen wird ein Pro Innerstadt Geschenkbön über Fr. 50.– ausgelost.**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen. Der aktuelle Preis geht an: Rita Geiser, Therwil

Lösungswort 11/2021:

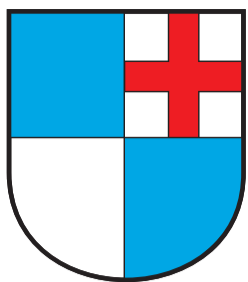
ELLBOEGLEN



Lösungswort 12/2021

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

lauter Anruf	Gebetschlusswort	Seiten-tal z. Vorder-rein	populist. Tessiner Partei	Schweizer Kabarettistin (Ines)	Wohlge-sinnter, Verbün-deter	Eisen-legie-rung	Herbst-blume	Schweizer Schwin-gerkönig (Arnold)	Abk.: Int. Luft- und Raumfahr-ausstellung	derb, unemp-findlich	Schweiz. Gewerk-schafts-bund (Abk.)	zerlegen
				Farbton			obere Dach-kante					
morsch					Religions-wissen-schaftler		1					
Acker-gerät				Gebirge zw. Euro-pa und Asien			Titel jüd. Ge-setzes-lehrer					
	3				Gegen-teil von dort	7		plastisches Bild-werk		Vorsilbe: fern (griech.)		
geschicht-liche Jahr-bücher	demzu-folge	Anzeige der Uhr		Walliser Rotwein ugs.: abrupt beenden			Siegerin im Wett-kampf					
Fahn-dungsak-tion der Polizei		kleiner Kreis		brit. u. amerik. Marine			8	einen Schritt machen	Klein-kunst-theater	Ein-spruch, Ver-wahrung		Hasen-män-chen
Glatt-, Wühl-echse				5			Gif-fschlange	Haushalts-plan				
					Stadt im Kanton Tessin	Teufel	kanto-nales Wappentier				österr. Dichter † 1926	
Pracht-eingang	Nadel-baum		Planeten-name Teil d. Pfer-degeschirrs			Vorbild, Muster						10
Ferment					ugs.: Spass		4			Comic-figur (... und Struppi)		
Abk.: Int. Garten-bauaus-stellung				engl.: Fleisch			2	andau-ernde Hunde-laute				
Jagd-erfolg				9	Gewässer im Tessin (Lago del ...)					Abk.: Stein-kohle-einheit		
Ort im hinteren Semf-tal (GL)					Ort am Genfer-see (VD)			Verfas-ser von Werbe-slogans				



GEMEINDEVERWALTUNG

Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
Fax 061 726 89 88
www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:

Mo 8.30-11.30/14-18.30 Uhr
Di, Do 8.30-11.30 Uhr
Mi, Fr 8.30-11.30/14-16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
Sprechstunde nach Vereinbarung

GEMEINDEVERWALTER

Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89

WERKHOF

Hauptstrasse 42a
Telefon 061 721 50 73

GEMEINDEPOLIZEI

Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74/079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
Bei Abwesenheit in dringenden Fällen:
Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

BESTATTUNGSWESEN

Generationenbüro
Jessica Schneider: 079 109 55 59
Jesika Jobert: 079 829 60 09
E-Mail: generationenbuero@ettingen.ch
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung. Sollten Sie gerade niemanden erreichen, wollen Sie bitte auf die Combox sprechen. Sie werden dann schnellstmöglich zurückgerufen.

BRUNNENMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettendienst)

FÖRSTER

Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 061 926 77 99

BÜRGERGEMEINDE

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

ANLAUFSTELLE ALTERSFRAGEN

www.altersfragen-leimental.ch
Telefon 061 721 00 18
Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.

GEMEINDEINFORMATIONEN

ZENTRALE DIENSTE

Zeitumstellung – Beginn der Sommerzeit



Dieses Wochenende ist es wieder so weit: Alle Uhren werden am Sonntag, 28. März 2021 um 2 Uhr um eine Stunde auf 3 Uhr vorgestellt. Vergessen Sie nicht, alle Ihre Uhren umzustellen! Die Sommerzeit gilt dann bis zum 31. Oktober 2021. Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

ZENTRALE DIENSTE

Schliessung der Gemeindeverwaltung und der Aussendienste über Ostern

Die Gemeindeverwaltung und die Aussendienste bleiben von Donnerstag, 1. April 2021 (Gründonnerstag) bis und mit Montag, 5. April 2021 (Ostermontag) geschlossen. Für die Anmeldung von Todesfällen stehen Ihnen im Auftrag der Gemeinde an den Wochentagen (ohne Samstag und Sonntag) jeweils zwischen 8-17 Uhr

die R. Basler Bestattungen als Pikettendienst unter 061 751 16 15 (Büro Aesch) oder 061 721 10 50 (Büro Therwil) zur Verfügung. Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern schöne Osterfeiertage. Ab Dienstag, 6. April 2021 sind wir gerne wieder für Sie da. Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

VEREINE

BIBLIOTHEK ETTINGEN



Öffnungszeiten Frühlingsferien

Während der Schulferien von Samstag, 27. März, bis Sonntag, 11. April 2021, haben wir die Bibliothek jeweils am Mittwoch von 15.30-19 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie, dass der Medienrückgabekasten während der Ferienzeit nicht zur Verfügung steht. Wir wünschen allen eine schöne Frühlingszeit. Ihr Bibliotheksteam

TV ETTINGEN

Rückblick Generalversammlung

Am Freitag, 19. März 2021 fand die 118. Generalversammlung des Turnvereins Ettingen statt. Diese war die bisher erste Online-GV der Vereinsgeschichte. Rund 83 Personen nahmen an der Generalversammlung teil und blickten auf ein unkonventionelles und spezielles Vereinsjahr zurück. Dank der Unterstützung von Robin Aegerter im Bereich IT lief die GV auch online reibungslos ab. Ehrungen gab es dieses Jahr keine. Die technische Leitung sprach ein grosses Dankeschön an die Organisation des Sportbetriebs, welcher trotz den ungewohnten Umständen teilweise fortgesetzt wurde. Ebenso durften die OL-Or-

ganisatoren ein spezielles Dankeschön vom Verein annehmen. Veränderungen im Vorstand und in der technischen Leitung gab es keine. Nach dem Motto: «never change a winning team». Leider blieb dieses Jahr die geselligen Gespräche und Diskussionen sowie das feine Essen nach der GV aus.

Es wurde auch bekannt gegeben, dass wir dieses Jahr leider auf unser geliebtes Eierlesen verzichten müssen, uns aber umso mehr auf die kommenden Anlässe freuen.

Möchtest du uns kennenlernen? Wir freuen uns, dich in einem der nächsten Trainings zu begrüssen. Informationen zu unseren Turnstunden findest du unter tvettingen.ch. Bis bald! Vorstand Turnverein Ettingen

LU DOTHEK ETTINGEN



Osterferien



Der Spielverleih der Ludothek Ettingen ist während den Osterferien ab 27. März geschlossen. Am Montag, 12. April ist die Ludo ab 16 Uhr wieder für Sie da. Das Spielen ist ein wichtiger Begleiter in der Entwicklung der Kinder. Es fördert die Koordination, Feinmotorik, soziale Kompetenzen, ist also pädagogisch sinnvoll. Der Spielverleih der Ludothek Ettingen legt grossen Wert auf die spielerische Förderung und erweitert laufend das Sortiment. Auf der Homepage www.ludothek-ettingen.ch finden Sie alle wichtigen Informationen. Neu ist die Ludo auch auf Facebook mit aktuellen Infos, Spiel und Bastelanregungen. Ein Daumen hoch würde uns freuen! Trotz weiterhin beschränkten Möglichkeiten wünschen wir allen einen guten Start in den Frühling. Ludothek Ettingen

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Camenzind, Joris, \* 13. Februar 2021, Sohn der Camenzind Nadine und des Camenzind David Stefan, von Gersau SZ, wohnhaft in Ettingen.

Todesfall

Schaub, Therese, † 12. März 2021, \* 2. Juni 1949, von Ettingen BL. Wohnhaft gewesen am Landskronweg 10, Ettingen. Die Abdankung und die Bestattung finden im engsten Kreis statt.

FINANZABTEILUNG / STEUERN

Einreichung der Steuererklärung 2020

Aufgrund der Auslagerung der Veranlagung der Steuerklärungen von natürlichen Personen an den Kanton ab 1. Januar 2021 möchten wir Sie nochmals darauf hinweisen, dass die Steuerklärungen direkt an die Steuerverwaltung Kanton Baselland, Rheinstrasse 33, 4410 Liestal, eingereicht werden müssen. Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme. Gemeindeverwaltung, Finanzabteilung / Steuern

LESERBRIEFE

Hundekot

Wie im BiBo vom 18. März beschrieben, werden in Ettingen über 300 Hunde gehalten. Uns an der Rieslingstrasse in Ettingen fällt auf, dass speziell der Dornfeldweg in Richtung Westen stark als Hundespazierweg benutzt wird. Ebenfalls ist der Kinderspielplatz ganz nahe. Ich fordere jetzt die Hundehalter\*innen auf, dass dieser Weg nicht einfach aus Bequemlichkeit als Versäuberungsweg benutzt wird. Nehmen Sie die Hunde an die Leine und führen Sie Ihre Tiere in andere freie Felder, damit der Kot und Urin in direktem Wohngebiet vermieden wird. Mit freundlichem Gruss Hans-Peter Schwab, Ettingen

Das Inserat ist an keine Zeit gebunden

REKLAME



10 Jahre Krieg in Syrien

Helfen Sie syrischen Schulkindern. Renovieren wir Schulen – schaffen wir Chancen. Spenden Sie jetzt 20 Franken: SMS mit Text SYRIEN 20 an 227



Der BiBo im Internet: www.bibo.ch

Advertisement for fit & well featuring a rabbit logo and a 10% discount on first treatment for Isabelle Radaelli-Sauter.

VERANSTALTUNGS- KALENDER

28. März

Gottesdienst zum Palmsonntag 10-11 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

30. März

Versöhnungsfeier 19-20 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

1. April

Gottesdienst am Gründonnerstag 19-20 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

Musikalischer Gottesdienst mit Abendmahl

19-20 Uhr, Reformierte Kirche, Oberwil Reformierte Kirchgemeinde

2. April

Gottesdienst zum Karfreitag 10-11 Uhr, Rekizet Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst am Karfreitag 15-16 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

3. April

Gottesdienst in der Osternacht 20-22 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

4. April

Gottesdienst am Ostersonntag 10-11 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

Gottesdienst zum Ostersonntag 11-12 Uhr, Reformierte Kirche, Therwil Reformierte Kirchgemeinde

5. April

Gottesdienst am Ostermontag 10-11 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

11. April

Gottesdienst 10.30-11.30 Uhr, Reformierte Kirche, Oberwil Reformierte Kirchgemeinde

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.

Aufgrund der Schutzmassnahmen in Zeiten der Corona-Krise fallen immer noch Veranstaltungen aus. Wir halten Sie im BiBo über die weitere Entwicklung auf dem Laufenden.

RECYCLINGKALENDER

Table with 4 columns: Item, März, April, Mai. Rows include Hauskehricht/Kleinsperrgut, Altpapier, Biosammlung, and Häckseldienst.

# «Wir waren vorher noch nie in Ettingen gewesen»

Wir hatten (schon eher insgeheim) gehofft, dass wir in dieser Ausgabe über weitere Lockerungen schreiben können. Primär wollten wir die Ettlinger Gastronomie-Betriebe befragen, wie sehr eine Teil-Lockerung ihnen hilft, wieder erwerbstätig wirtschaften zu können. Daraus ist (noch?) nichts geworden ...

Es sei explizit gesagt, dass die – teils dramatisch – steigenden Fallzahlen es schlicht nicht erlauben, dass weitere Lockerungen in Kraft gesetzt werden können. Dafür haben die Allermeisten wohl Verständnis, wenn man auch über die Massnahmen immer kontrovers diskutieren kann. Der BiBo freut sich, wenn unsere Ettinger Leserschaft uns mit Zuschriften mitteilt, wie sie die aktuelle Situation erleben – und meistern!

Seit anfangs Februar hatten wir einen Artikel «in petto», den wir immer wieder verschoben haben. Sei es, weil wir über die «Nicht»-Fasnacht berichten oder zwei Ausgaben für ein Pro und Kontra zur Pumptrack-Anlage benötigen. Und die «Gugger» erfahren, wie eine Persönlichkeit (Dieter Berger) in «Ettigä» längst heimisch geworden ist, obwohl dieser «erst» vor acht Jahren nach Ettingen zugezogen ist.

Und der Bericht über Noëmi Mettler (eine 19-jährige Powerfrau mit sehr viel verschiedenen Interessen und Leidenschaften) erhielt eine grosse Resonanz und bewies, dass trotz Corona (oder just wegen?) viele Aktivitäten möglich sind.

## BiBo-Praktikum

Im Januar 2021 erfuhren unsere Leserschaft, dass – wie alle Jahre zuvor – FMS-Schüler bei dieser Zeitung für zwei Wochen geschnuppert haben. Heuer waren dies Joshua Assadian (19) und Samuel Sadulu (17).

Zu anderen Zeiten hätten die beiden aufgeweckten Jungs, welche in der FMS Basel die Fachrichtung «Journalismus/Kommunikation/Media» belegen, einige Anlässe besucht und somit auch Guggerinnen und Gugger kennengelernt.



Fotos: Küng

Alleine der Kälte wegen wären wir immer wieder in eine Bäckerei-Konditorei, ein Café oder Restaurant eingekehrt, um das Erlebte Revue passieren zu lassen. In der nächsten Ausgabe hätten die beiden Boys eine Chronik im BiBo verfasst. Aber eben, all dies war – leider – nicht möglich.

Aber Not (die wir derzeit in der Tat durchleben) macht erfinderisch. Am 1. Tag fuhren wir mit dem «Bähnli» (für die Jungs war es schlicht «s'Drämmli») von der Heuwaage bis nach Ettingen – und dann weiter «bis ganz hinge». Und blieben in Rodersdorf gleich im BLT-Tango sitzen, weil durch die grossen Scheiben (hinten im «Salon») die Sonne schien und wonnig wärmte. Draussen war es Mitte Januar 2021 übrigens -5 Grad kalt. Sie hätten sehen sollen, wie «Sämi» schlotterte ...

## Eine neue Welt ...

Beide Praktikanten erklärten unisono: «Wir sind noch nie in unserem Leben in Ettingen gewesen. Und wissen auch

nichts über dieses Dorf», so Joshua und Samuel. Letzterer fügte zwar dann ein, dass «ich schon einmal in Therwil gewesen bin. Da war ich ein kleiner Bub und habe mit dem FCB gegen Therwil gespielt». Samuel Sadulu ist nicht nur ein aufgeweckter Junge, sondern ein äusserst talentierter Nachwuchskicker. Er ist Mitglied im U17-Team des FC Basel, trainiert unter Mario «Lupo» Cantaluppi und besitzt einen Nachwuchsvertrag. Der nächste Schritt wäre wohl die Beförderung in die U21-Equipe (Promotion League), danach ein Profivertrag in der 1. Mannschaft. «Ich bin Rechtsverteidiger und Stammspieler», erklärt er mit berechtigtem Stolz. Sein Wunschverein ist der FC Barcelona – damit war der Tag des «BiBo-Maa» gerettet ...

Samuel ist übrigens in Paris geboren, sein Vater ist Kongoleser, seine Mama Französin. Und er kam mit zwei Jahren nach Basel. Auch Joshua hat einen internationalen «Background». In Deutschland, genauer in Dortmund, geboren, hat er persische (oder heute iranische) Wur-

zeln. Er ist weniger der Aktivsportler, weiss dafür alles über die NBA. Mehr als der einst aktive Basketballer Küng ...

## Urban aufgewachsen

Beide sind typische Stadtjungs, die urban aufgewachsen sind. Landschaft ist für sie eher der «Speckgürtel» um Basel – da gehört Ettingen nicht mehr ins (Ausgangs-)Rayon. Und als ich ihnen ausführlich erklärte, was es in «Ettigä» alles gibt und vorhanden ist und welches reichhaltige Angebot für Jung und Alt existiert, spitzten sie die Ohren und sagten: «Schade, dass wir das nicht praxisnah erleben können.» Wie wahr. Und sie staunten, dass es im Ortszentrum, an der Hauptstrasse, landwirtschaftliche Betriebe (darf man auch Bauernhöfe sagen?) mit verwinkelten Erkern gibt, wo man die Möglichkeit hat, Produkte aus der Erde vor Ort zu kaufen (siehe Fotos).

Und wie steht es mit der Fasnacht? «Die geht an uns vorbei. Auch jene in Basel», geben die beiden FMS-Schüler freimütig zu. Aber sie konnten sich lebhaft vorstellen, was «im Dorf abgeht, wenn

Fasnacht gefeiert wird». Da von nun an der BiBo zur «Pflichtlektüre» der beiden «Schnupper-Praktikanten» gehören wird, werden sie sich Woche für Woche ein genaueres Bild von Ettingen machen können.

## Hoffen auf den Frühling

Und wenn es in den Lehrplan der Fachmaturitätsschule Basel passt, so sind wir über-eingekommen, dass sie im Spätherbst (vor den Sommerferien) eine Woche lang mit dem Unterzeichnenden eine erneute Praktikumswoche absolvieren werden, damit sie das «BiBo-Land», und vor allem Ettingen, näher kennenlernen können. Mit Möglichkeiten, Anlässe und Veranstaltungen besuchen zu dürfen, damit sich Joshua und Samuel mit Ettingerinnen und Ettingern austauschen können. Denn Take-away, Online-Bestellungen und digitale Unterhaltungen sowie Computer-Sitzungen ersetzen nie und nimmer soziale Kontakte. Darin sind sich Joshua und Samuel sowie der BiBo-Maa einig.

Georges Küng  
(Mitarbeit Joshua und Samuel)

## REKLAME

Im Fokus

### Ein Interview mit Adrian Albert (Servicemonteur für Sanitär und Heizung)

**Von wo bist du, wo wohnst du?**  
Ich bin ursprünglich von Aesch und bin mit meiner Frau Julia vor fünf Jahren auf Röschen gezogen.

**Was schätzt du am Landleben?**  
Ich schätze die Ruhe, die gute Luft und keine Hektik. Man kann sich frei bewegen, fühlt sich nicht eingegengt.

**Als was arbeitest du?**  
Ich arbeite als Servicemonteur im Bereich Sanitär und Heizung. Ich habe mittlerweile 18 Jahre Berufserfahrung.

**Was sind deine täglichen Aufgaben?**  
Diese sind sehr vielfältig. Die WC Spülung ist das meistgenannte Übel sowie tropfende Leitungen. Meist fallen auch Reparaturarbeiten an Armaturen an oder ein herkömmlicher Filterservice.

**Erkläre uns deine berufliche Laufbahn:**  
Ich habe vor rund 18 Jahren meine Lehre als Sanitärinstallateur absolviert. Ich lernte durch die tägliche Arbeit auch das Knowhow des Heizungsmonteurs. Durch meine langjährige Erfahrung kann ich somit auf ein grosses Wissen zurückgreifen.

**alltech**  
INSTALLATIONEN AG

alltech Installationen AG  
Untertalweg 54  
4144 Arlesheim  
Tel. +41 61 639 73 73  
www.alltech.ch

**Wie organisierst du deine Arbeit?**  
Unser Servicedisponenten-Team sendet mir die täglichen Arbeits-Aufträge auf mein Tablet. Am Vorabend verschaffe ich mir einen Überblick des nächsten Tages, bestelle vorgängig das benötigte Material, sofern ich dieses nicht bereits im Auto habe.

**Was ist für dich wichtig an der Arbeit?**  
Meine grösste Befriedigung ist, dass ich die Wünsche des Kunden erfüllen kann. Der Kunde muss zufrieden sein, dass ist das Wichtigste.

**Wie bringst du das Familienleben in Einklang?**  
Ich bin glücklicher Familienvater. Am 17. November 2019 ist unser Sohn Nelio zur Welt gekommen. Dies hat den Tagesablauf von mir und meiner Frau Julia ein wenig durcheinandergewirbelt.

**Ist bei euch zu Hause alles «Baby Proof» eingerichtet, respektive sind sämtliche Ecken und Kanten mit Schoner abgedeckt?**  
Langsam müssen wir uns dem Annehmen, da Nelio nun begonnen hat zu krabbeln. Er ist momentan auf Entdeckungsreise und will jegliche Gegenstände in den Mund nehmen. Wir müssen alles immer versorgen oder verstecken.

**Was sind die schönsten Momente Vater zu sein?**  
Wenn man von einem strengen Arbeitstag nach Hause kommt und in ein lachendes Kindergesicht schaut, dies erfüllt mich mit Glück.

**Vorsorgen!**  
Ihr Kontakt für den Notfall.  
Jetzt als vCard abspeichern!

ortho-notfall.ch  
T +41 61 305 14 00

# GEBROCHEN?

## IM NOTFALL – FÜR SIE DA!

Sofort-Hilfe bei Verletzungen und Beschwerden am Bewegungsapparat

**ORTHO-NOTFALL**  
Merian Iselin Klinik  
7 Tage von 8–22 Uhr

Den **BiBo** finden Sie im Internet unter: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

# Haushaltapparate + Küchen

Die mit  
de roote  
Auto!

- Alle Fabrikate zu sensationellen Preisen
- Reparaturen aller Fabrikate

## V-ZUG: NEUHEITEN 2021

Entdecken Sie die neue Excellence Line und profitieren Sie von attraktiven Angeboten auf das V-Zug Sortiment\*

Aktion gültig bis: **30. April 2021**

\*Ausgenommen High-End-Produkte und Zubehör

**-15%**



- Wir organisieren den ganzen Küchenumbau
- Grosse Küchenausstellung

**Zeit für die Rasenpflege:**  
Viva Gartenbau  
061 302 99 02  
Severin Brenneisen, Heinz Gütjahr  
www.viva-gartenbau.ch

seit 1998  
**Ankauf von Altgold**  
Schmuck/ Zahngold/Silber/ Besteck/Uhren/ Münzen  
in jeder Form und Menge, Zustand unwichtig.  
Laden geöffnet: Mo-Fr, 15.30-18.30 h Sa 9.00-12.00 h  
Ausweis mitnehmen!  
Tel. 061 463 18 60  
Metobal GmbH  
Prattelerstr. 25, 4132 Muttenz

**Massimo Di Cianni Pollice Verde**  
Gartengestaltung und Gartenarbeiten für Fr. 60.- pro Stunde  
Tel. 076 650 45 59  
massimodicianni490@gmail.com

**Kaufe alle Autos zum Höchstpreis!**  
Besonders Toyota, Opel, VW, Lieferwagen. Kilometer egal.  
Rufen Sie mich an!  
079 415 10 46 auch Sa./So.

**Der mutige junge Mann Jesus von Nazareth**  
Kostenlose Leseprobe  
www.vita-vera.ch  
Tel. 056 631 48 60

**Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag**  
**reinhardt**  
www.reinhardt.ch

## ...WIR LIEFERN AUCH IN DIE SCHWEIZ inkl. Verzollung

Bestellen Sie online Ihr Bike beim „Stores of the year“ Sieger 2021! Lieferung per Spedition direkt zu Ihnen nach Hause.  
Unser Onlineshop [www.e-biker.de](http://www.e-biker.de)  
per fon: +49 77 63-80 49 680 oder mail: [info@e-biker.de](mailto:info@e-biker.de)



**e+biker**  
LAUFENBURG  
Ausgezeichnet, unter anderem, für das einzigartige Einkaufserlebnis rund um E-Bikes.

**Stehen Ihre Bäume am falschen Ort oder sind sie zu gross?**  
Empfehle mich in Gärten und Parkanlagen für Baumpflege, Fällarbeiten, Baufeldräumungen, Spezialholzerei und Forstarbeiten.  
Natel: 079/756 28 52

Selbständiger u. gelernter Landschaftsgärtner übernimmt gesamten Winterschnitt inkl. Obstbäume.  
CHF 50.- pro Std.  
079 665 39 51  
N. Salzillo

**erneuerbarheizen**  
Nutzen Sie das eidg. Förderprogramm und melden sich für eine kostenlose Beratung an. Damit Sie beim Ersatz Ihrer Öl-/Gasheizung optimal vorbereitet sind. Anfragen unter: 061 311 53 26  
[info@energieberatung.jetzt](mailto:info@energieberatung.jetzt)

**Kaufe**  
Kleinigkeiten für den Flohmarkt. Porzellan, Bilder, Antikes, Nippsachen, Musikinstrumente, Fotoapparate, Modeschmuck, Uhren u. a.  
Tel. 061 701 86 41

**WASER**  
AKTENVERNICHTUNG  
Vernichtung von Akten und Datenträgern nach zertifiziertem Prozess.  
NEU AB 1. JANUAR 2021  
[www.waserag.ch](http://www.waserag.ch)

**HÖRBERATUNG G. BORER**  
Eidg. dipl. Hörgeräteakustiker  
[www.hoerberatung-borer.ch](http://www.hoerberatung-borer.ch)  
Bahnhofstrasse 28 A  
CH - 4106 Therwil  
061 722 10 70  
**Gratis Hörtest**  
**Kostenloses Probetragen**  
Montag bis Freitag, 9-12 Uhr / 14-18 Uhr

**reinhardt**

**«50 Bibelworte zu Schlagzeilen, von Persönlichkeiten kommentiert und kalligrafiert.»**

Andrea Marco Bianca & Katharina Hoby  
**Hoffnungszeichen in Krisenzeiten**  
144 Seiten, Hardcover  
ISBN 978-3-7245-2452-6  
CHF 24.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

Ihr Auftrag ermöglicht Menschen mit Behinderung eine qualifizierte Arbeit und sichert 140 agogisch begleitete Arbeitsplätze.

Unsere Dienstleistungen und Produkte sind vielfältig, orientieren sich am Markt und schaffen einen sozialen Mehrwert:  
Grafisches Service-Zentrum, Elektronische Datenverarbeitung, Treuhand, kreativAtelier, Gastronomie, Flohmarkt  
Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

**WBZ**  
Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte  
[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)  
+41 61 755 77 77

ZEW  
Ihre Spende in guten Händen  
Spendenkonto 40-1222-0

**Tag der offenen Tür**

**15% Rabatt**  
Gratis-Lieferung  
Gratis-Entsorgung

Samstag, 27. März 10-17 Uhr  
Sonntag, 28. März 10-17 Uhr

**Möbel Eichler Wolfwil**  
Schweizer Familienbetrieb • mit eigener Möbelwerkstätte • Tel. 062 926 16 85 • [www.moebel-eichler.ch](http://www.moebel-eichler.ch)

Möbel auch für kleine Räume.